# الصحافة بين الساريخ والأدب

الدكتورمحدكسبير محمد.

استاذ الصحافة بجامعة القاهرة

الطبعة الأولى ١٤٠٥ هـ ــ ١٩٨٥ م

ملنزم الطبع والنش دارالفكريي دارالفكريي المارع موادم من ١٠١٠ من ٧٦٠٥١٣

تصهيم الفلاف : الفنان اسماعيل دياب

### بسائقا المالة

# محتوما بتسالكتات

- ي مقسدمة .
- ي تمهيد: الصحافة ليست مهنة البحث عن التاعب .
  - يه القصل الأول: بين الصحافة والتاريخ .
- ي الفصل الثانى : بين القصة الأدبية والقصة الخبرية .
  - ي القصل الثالث: ما المصلة الادبيسة ؟
  - الفصل الرابع: الصحيفة والاعلام الدولى .
  - م القصل الخامس: كيف نفسر الراى المام؟
- ع الفصل السادس: الاتصال الثقاني: مفهومه ووسائله .

### مقسدمة

بين المسحافة والأدب نسب عريق ، وبينها وبين التاريخ نسب وثيق • ولأن الصحافة ظاهرة اجتماعية وحضارية فان اهتمام القارىء العادى أو المتعلم البسيط يقف جنبا الى جنب مع اهتمام الباحث والمتخصص فى متابعة الصحافة ، وان اختلفت شدة الاهتمام وأبعاده بين كل من الفريقين •

ان الصحافة جزء من الحياة اليومية للقارىء العادى فى عصرنا هــذا ، وهى فى الوقت نفسه جزء من الاهتمام اليومى لقادة الشعوب وحكامها ، فمن خلالها يرى الناس صورة للعمل الوطنى بصفة عامة ، ومن خلالها يرى القادة والحكام صورة للأمانى الوطنية واتجاهات الرأى العام • بل ان الصحافة المعاصرة استطاعت أن تعبر الحدود ، وتصبح وسيلة اعلام دولى •

وهذه الفصول تضع للقارىء العام والقارىء الباحث والمتخصص صحورة متعددة الأبعاد للصحافة • ولقد حاولت أن أجعل هذه الصورة متميزة وواضدة ، وبين اطارين هما اطار التاريخ واطار الأدب • ومن حدائق التاريخ والأدب حاولت أن أنقل مشاهد حيد نصور الصحافة في ثوبها الحقيقى • • ثوب الفكر والتفاعل والحوار •

واننى آمل أن يثير هـذا الكتاب همم زملائى وتلاميذى ليقدموا للقارىء العربى صـورا أخرى من كنوز الصـحافة العربيـة القابعة على أرفف المكتبات شاهدا على جهد أساتذتنا وآبائنا ، وأجيال سبقتنا ومهدت لنـا الطريق •

والله ولى التوهيق ٠

# تمهب. الصحافة ليست مصنه لبحث عرابات عب

من أكثر الأقوال شيوعا عن الصحافة أنها مهنة البحث عن المتاعب • ولكننى لا أذهب مع القائلين بأن الصحافة هى مهنة البحث عن المتاعب ، فان هذا التعريف وان بدا رومانسيا طريفا الا أنه بغير معنى دقيق محدد • واننى أستطيع أن أضع محاولة لتعريف مهنة الصحافة بأنها مهنة البحث عن الحقائق ، ونشرها بطريقة رشيدة تنفع المجتمع وتنميه •

وهــذا المتعريف الذى يخص الصحافة المكتوبة ينطبق الى حــد كبير على الصحافة المسموعة والمرئية • فانه من الشائع اطلاق تسمية الصحافة المرئية على الراديو ، والصحافة المرئية على التليفزيون •

والسؤال دائما عن الصحافة هو: هل هي صناعة ؟ أم حرفة ؟ أم رسالة ؟

ان الاجابة الموضوعية لهذه الأسئلة هي أن الصحافة كل ذلك في آن واحد و ولطالما كانت هذه الأسئلة موضع جدل ونقاش بين علماء الاجتماع والصحافة والاقتصاد وغيرهم ولقد تعرض أمر الصحافة وما يزال يتعرض لخلاف شديد حول النظر اليها كصناعة بسبب ضخامة الاستثمارات فيها ، وتعدد الآلات والمعدات التي تستخدمها الصحيفة اليوم ، والتي جعلت منها ما يشبه المصنع الحديث ، وحول النظر الى الصحيفة باعتبارها مؤسسة لها رسالة اجتماعية وحول النظر الى الصحيفة باعتبارها مؤسسة لها رسالة اجتماعية و

ومهما يكن الاختلاف غان النظرة الموضوعية لمفهوم الصحافة ، والادراك الشامل لكونها صناعة ، يبين لنا أنها صناعة ذات طبيعة . خاصة ، بسبب ارتباطها بمصلحة الجماهير الثقافية والاجتماعية .

وجوهر الاختلاف بين وجهتى النظر المتطرفتين فى أمر الصحافة ينصب فى رؤية البعض للصحافة بأنها رسالة سامية يجب أن تترفع عن الربح ، وأن القائمين عليها هم رسل التوعية والارشاد للشعوب فى هذا العصر ، بينما يرى البعض الآخر أن الصحافة مجرد صناعة كالمواد الغذائية أو غيرها من الصناعات ، وأن هدفها الأول هو تحقيق الربح ، بل انها تملك وسيلة تحقيق الربح وتحقيق النفوذ معا .

وهكذا نرى بغير عناء أن كلا النظرتين متطرف فى فهم الصحافة ، فهى صناعة ذات طبيعة خاصة لأن الجانب المعنوى مرتبط بالجانب المسادى ارتباطا عضويا ، فالمطبعة والورق والأحبار تعمل مع الفكر فى كل يوم وفى كل عدد من أعداد الصحيفة •

ولكى ندرك أهمية الصحافة فى عصرنا الحاضر علينا أن ننظر الى شعوب الكرة الأرضية جميعا ؛ هل هناك شعب من كل هـذه الشعوب لا تصله الصحف ؟

ان اجابة السؤال بطبيعة الحال هى : لا ، حيث لا يوجد شعب بصفة عامة بغير صحف ، لقد أصبحت الصحف ضرورة من ضرورات الحياة اليومية في هــذا العصر ،

والصحيفة تعبير يشمل الجريدة والمجلة معا ، وفى رأيى أنه يمكن التفرقة بين الجريدة والمجلة بثلاثة مقاييس رئيسية ، تحوى الشكل والمضمون لكل صحيفة ، أولها الفترة الزمنية لتتابع الصدور ، وهــذا المقياس قــد ييدو لأول وهلة مقياسا فى الشكل ، لكنه الأهم عندى ، لأن الصدور اليومى لصحيفة ما يؤكد كونها جريدة ، ولأن هذا المقياس أيضا مرتبط بالمضمون ارتباطا وثيقا لأن الصحيفة اليومية لا يمكن أن تتخصص كما تتخصص المجلات ، المقياس الثانى هو المادة التحريرية وهى فى الجريدة الخبر فى المحل الأول ، وفى المجلة المقال بأشكاله المتعددة ، والتقرير الصحفى بأنواعه الأربعة من حديث وتحقيق وريبورتاج وماجريات ، الى جانب القصص والطرائف والرسوم والصور وما شابه ذلك ، المقياس الثالث هو الحجم ، فقد درجت

الجرائد خلال تاريخها العالمي ان تكون في هجم أكبر ، كما درجت المجلات خلال تاريخها العالمي ان تكون في هجم أصغر ، وذلك برغم صدور صحف يومية بالحجم النصفي ( التابلويد ) ، وبرغم صدور مجلات بحجم الصحف اليومية ولكن العبرة بالأغلب والأعم ، وما شند عن هذه القاعدة قليل ، والى جانب هذه المقاييس الثلاثة الرئيسية توجد مقاييس ثانوية كنوع الورق والغلاف واستخدام الألوان وطريقه الطباعة والاخراج الصحفي ، واختلاف كل ذلك بصفة عامة في كل من الجريدة والمجله ، وهنذا ما سنعالجه بشيء من التفصيل في الفصل الثالث ،

ان هـذا التحديد لمفهوم الصحيفة بأنها تشمل الجريدة والمجلة يساعدنا على أن نفرق بين النشرة وبين المجلة • ويساعدنا أيضا على ادراك التطور القانوني لتعريف الصحيفة •

ولكى نفرق بين المجلة والنشرة لابد من التأكيد على أن المصلة دورية تمثل عملا صحفيا بكل ما يتطلبه العمل من عمومية واتصال مباشر بجماهير القراء • غليست مضابط البرلمانات أو تقارير النشاط السنوى للهيئات الثقافية أو ما شابهها مجلات ، حتى لو اتخذت لنفسها عنوان مجلة لأن التسمية الصحيحة لها هى النشرة • فقد نصت معظم قوانين المطابع والمطبوعات على أن النشرة هى كل ما يطبع أو ينشر فى موضوعات خاصة أو عامة من حين الآخر ، وفى مواعيد مختلفة منظمة أو غير منتظمة • وأن الصحيفة هى كل مطبوع يصدر فى مواعيد دورية ، سواء كانت هذه المواعيد يومية أو أسبوعية أو نصف سنوية •

ولقد تطورت صناعة الصحافة فى القرن العشرين الميلادى نتيجة لعدة عوامل رئيسية منها:

١ \_\_ التقدم العلمى وما صاحبه من استخدام « للتكنولوجيا »
 ف مجال الاعلام والمجالات المتصلة به ٠

٢ \_ ظهور الصحافة الشيوعية \_ في البلدان التي طبقت المذهب

الشيوعى ــ على أسس غير الأسس الاقتصادية التي عرفتها الصحافة الرأسمالية طوال تاريخها الطويل •

٣ ــ بروز ظاهرة التكتلات الاعلامية فى المجتمعات الرأسمالية المتقدمة ، وما تبعها من احتكارات ، حتى ان العديد من المجتمعات الغربية المتقدمة تصدت بالتشريع لمحاربة الاحتكارات ،

٤ ــ ازدهار صحافة العالم الثالث بعد تخلص العديد من الشعوب
 من سيطرة الاستعمار •

ويتسم هذا التطور في صناعة الصحافة بسمتين أساسيتين:

الأولى: تنصب على الشكل ، ويتجلى ذلك فى اختفاء الفرد المالك للصحيفة الى حد كبير فى كثير من دول المالم الرأسمالى المتقدم • وتبعية الصحف فى ملكيتها الى شركات مساهمة ، ثم تطور الأمر الى الاحتكار ، ودخول عدة صحف فى شركة واحدة أو مساهمة عدة شركات فى عدة صحف • وذلك تبعا لنظريتهم القائلة بأن الحلقة الضعيفة فى السلسلة تعوضها حلقة قوية ، وان ذلك يجنب الهزات الاقتصادية • كذلك تطور الشكل فى صناعة الصحافة بضخامة الآلات والأجهزة والمعدات وأنواع المواد الخام من ورق وألوان وغير ذلك •

أما السمة الثانية: غتنصب على المضمون، ومن البديهى أن الصحاغة وهي مرآة المجتمع لابد وأن تعكس معتقدات المجتمع وأغكاره ووجهة نظره، والمؤثرات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي يتأثر بها المجتمع • غمن الضرورى أن يتبع سيطرة الاحتكارات الرأسمالية على الصحف احتكار الأغكار ذاتها واحتكار الاعلام والمعرفة، وأن تدافع الصحافة الماركسية عن سيطرة الطبقة العاملة ومبادىء الشيوعية، وأن تخسوض صحافة البلدان النامية معركة حامية الوطيس ضد الاستعمار والتدخل الأجنبي ومحساولة الاحتواء من القسوى العظمى شيوعية أو رأسمالية •

والظاهرة الجديرة بالاهتمام في المجتمع الرأسمالي المتقدم هي سيطرة الشركات الاحتكارية من صناعات أخرى ــ كصناعة الأسلحة ـــ

على الصحافة ، بما يعود بالضرر على شعوبها وعلى العالم بأسره ، ويذهب « جواهر لال نهرو » الزعيم الهندى الأسبق وأهد أقطاب دعوة عدم الانحياز فى القرن العشرين فى كتابه « لمصات من تاريخ العالم » الى القول بأن شركات الأسلحة قاومت فكرة نزع السلاح بالصحافة ، وذكر أن احدى لجان عصبة الأمم التى انتدبت خصيصا للتحقيق فى مسألة المصانع الخاصة للأسلحة ، أكدت أن هذه المصانع قد أبدت نشاطا كبيرا فى بث روح الفزع من الحرب ، كما أثبتت أن هذه المصانع تعمل على نشر تقارير خاطئة عن المصروفات الحربية والبحرية لبلاد عديدة بقصد اغراء بلاد أخرى على زيادة نفقاتها على التسليح ، وأن هذه الشركات اشترت الصحف للتأثير فى الرأى العام بما يخدم مصالحها ،

وقسد ذكر الكاتب البريطانى الشهير « هارولد لاسكى » فى كتابه « محنة الديمقراطية » أن احدى شركات الأسلحة الفرنسية اشترت جريدتين فى فرنسا لتحقيق مصالحها الخاصسة • وعلق « لاسسكى » على ذلك بقوله : « ان القدرة على توجيه الأخبار وجهسة معينة هى نفسها القدرة على منع الجمهور من أن تصله المسادة التى يمكنه على أساسها أن يصدر أحكاما متزنة • وأن كل من يقارن الطريقسة التى عالجت بهسا الصحافة البريطانية موضوع نزع السلاح خلال الفترة من مؤتمر جنيف عام ١٩٣٣ بالأهمية الكبرى التى أضفتها تلك الصحافة على تتبع فضيحة تتعلق بأحد رجال الدين الانجليز فى الفترة نفسها لن يجد أقل صعوبة فى اكتشاف الطريقة التى يتكون بهسا الرأى العام فى احدى الدول الرأسمالية الديمقراطية » •

وسيظل يثار السؤال الذي تحدثنا عنه حسول حرفة الصحافة وصناعة الصحافة ورسالة الصحافة وهو حوار يثرى هذه الأبعاد جميعها • ان الحوار حول فنية الصحافة وحرفيتها واعتبارها صناعة يعكس التصور العام لمعنى الصحافة بأنها الاعلام ، الى جانب ما يعكسه من اهتمام خاص بالجريدة والمجلة • ان هذا السؤال عن حرفية الصحافة وفنيتها وكونها صناعة يمكن أن يدور حول معظم وسائل

الاعلام ، ويسير في نفس دوائر النقاش ، ولا بأس في ذلك فالصحف من جرائد ومجلات هي التي أعطت لحضارتنا الحديثة معنى الاعلم المعاصر ، والصحف من جرائد ومجلات هي الأم التي نشأ من أبنائها من فاقها في بعض الوجوء ، ومن اختلف عنها في الملامح والسمات اختلافا جوهريا ، كالاذاعة التي اعتمدت على الكلمة المسموعة بدلا من الكلمة المكتوبة ، أو السينما التي اعتمدت على الصورة أساسا ثم الحوار بعد ذلك ، ولكن يشد كل وسيلة من وسائل الاعلام بالصحف خيط يشمل الشكل والمضمون معا ، لقد أخذت معظم وسائل الاعلام أشكال يشمل الشكل والمضمون معا ، لقد أخذت معظم وسائل الاعلام أشكال نفسها ، كما أخذت الخبر وما يتشقق عنه من حديث وربيورتاج وغير ذلك وصنعت منه الكثير من مادتها الاعلامية ،

ولقد سبقت الصحف معظم وسائل الاعلام ، أو بمعنى أدق سبقت وسائل الاعلام « التكنولوجية » الحديثة كالراديو والتليفزيون والسينما • ولكنها لم تتخلف نتيجة ظهورهم ، بل استفادت من « التكنولوجيا » ، وظلت تضيف كل يوم قارئا جديدا وفنا جديدا •

ان الصحف أعطت وأخذت وأثرت وتأثرت ، ونجد ذلك بدرجات متفاوتة مع مختلف وسائل الاعلام ، وفي مختلف وسائل الاعلام ٠

وبرغم ذلك ظلت وظائف الصحافة الرئيسية في المجتمع هي الوظائف التي صنفها علماء الصحافة منذ عشرات السنين وهي الاخبار ، والتفسير ، والتثقيف ، والتوجيه ، والتسلية ، والاعلانات التي تعد أخبار السوق وجزاء من العملية التسويقية للبضائع والخدمات وان أضيفت الى وظائفها وظائف جديدة بحكم التطور الاجتماعي والمهنى ولكن هذه الوظائف لا تسير على وتيرة واحدة ، في كل الصحف ، أو في كل المجتمعات ومن ثم برز الاهتمام بضرورة وضع اطار شامل للاعلام في المجتمع ، أو غلسفة شاملة للاعلام في المجتمع ، وهو ما أطلق عليه نظريات الاعلام ، تلك التي تختلف من مجتمع الى الخسورة و

### الفضي اللأو**ن** بين الصحاف روالت الريخ

الزمان : ١٩١٨ •

المكان: باريس ٠

يلتقى سعد زغلول ببعض المصريين فى باريس وبينهم طه حسين ، ويدور الحوار بينهما •

سعد زغلول : ماذا تدرس ف باریس ؟

طــه حسين : أدرس التاريخ ٠

سعد زغلول : أو مؤمن أنت بصدق التاريخ ؟

طله حسين: نعم ، اذا أحسن البحث عنله والاستقصاء فيه وتخليصه من الشائبات .

سعد زغلول : أما أنا غيكفى أن أرى هـــذا التضليل وهـذه الأكاذيب التى تنشرها الصحف فى أقطار الأرض ويقبلها الناس فى غير تثبت ولا تمحيص ، لأقطع بعد ذلك بألا سبيل فى استخلاص التاريخ من هذه الشائبات • وانظر الى ما ينشر عنا فى مصر وفى باريس ، وحدثنى كيف تستطيع أن تستخلص منه التاريخ الصحيح (٢١) •

#### البعسد القلسفي :

هــذا الحوار الذى دار بين الزعيم والأديب المصريين يصور لنا ذروة المشكلة التى نبحثها ، وهي العــلاقة بين التاريخ والصحافة ٠ والواقع أن هـذه العلاقة تربطها أبعاد متعددة ومعقدة ومترابطة و فاذا نظرنا الى بعدها الفلسفى نجد أن تفسير التاريخ شيء من الفلسفة، وموقف الانسان فى السياسة ونظرته الى قضايا المجتمع تحدد رؤيته التاريخية، هـذا من جانب، ومن جانب آخر تخضع الصحيفة باعتبارها وسيلة اعلام الى النظرية الاعلامية التى تسود فى المجتمع، والى موقف الصحيفة من مفهوم الديمقراطية، كما تخضع الصحيفة الى طبيعة ملكيتها وظروف ادارتها وغير ذلك من العوامل التى تحدد شخصيتها ومن العلاقة بين التاريخ على أساس أنه ليس أحداثا مجردة وباعتبار تفسيره فلسفة، وبين الصحيفة كوسيلة اعلام تعيش فى نظام اجتماعى معين وتنتمى الى فكر وعقائد ولها شخصيتها المتميزة، نجد أن مضمون العلاقة وشكلها بين التاريخ والصحافة لابد أن يختلف من فكر اجتماعى الى آخر ومن مجتمع الى آخر ومن مجتمع الى آخر ومن جيل الى جيل ٠

#### تاريخ المسحيفة:

البعد الثانى الذى يساعدنا فى استجلاء العلاقة بين الصحافة والتساريخ هو تأريخ صحيفة من الصحف حيث تصبح الصحيفة مادة تاريخية وعندما يتعرض باحث لدراسة صحيفة ما دراسة تاريخية فان أسئلة رئيسية ينبغى أن يجيب البحث عنها هى : ما هى الصحيفة لمؤرخ الصحافة ؟

- ع هل هي البواعث التي دعت الى انشائها واصدارها ؟
- هل هي الأوراق أو المجلدات التي تركتها لنا في رغوف المحتبة ؟
- رومدى تأثيرهم فى الرأى العام والمجتمع وتأثرهم به ، سبقا ومدى تأثيرهم فى الرأى العام والمجتمع وتأثرهم به ، سبقا لصدورها ، وامتدادا لما بعد توقفها ، وليس على صفحاتها فحسب ؟
- چ مل مى الفنون الصحفية التى احتوتها الصحيفة ، ومدى تطورها على صفحاتها ، ومدى تطويرها لذوق القراء ؟

لا شك عندى فى أن دراسة أية صحيفة لابد لها من أن تجيب على كل ذلك ، بل وما حول ذلك أيضا مثل شهود الرؤية المهتمين ، ان رجدوا ، ومثل أوراقها وملفاتها لدى الجهات المختلفة ، ومثل جهود الاداريين وأصحاب المهن الصحفية العاملين والمساهمين فى اصدارها واستمرارها ،

#### التاريخ مادة صحفية:

البعد الثالث للعلاقة بين التاريخ والصحافة نراه اذا نظرنا الى التاريخ كمادة صحفية أو باب من أبواب الصحيفة أو صفحة تحريرية فى الصحيفة • وعندما يصبح التاريخ مادة صحفية فانه يكتسب أشكال التحرير الصحفى الى حد ما ، فنجد مثلا أن نشر الوثائق الأول مرة يحمل عنصر الجدة الذي يعد عمادا من أعمدة تقييم الخبر • كما أن تفسير الخبر يحتاج الى لمحة تاريخية فى كثير من الأحيان تربط حلقات الأحداث وتجعل الخبر مفهوما لدى القارىء وذا معنى • كما نرى فى اسقاط حوادث التاريخ على واقعم معاصر أبلغ تعبير عن رأى أو موقف في جدل أو صراع اجتماعي قائم • هــذا الى جانب النوادر التاريخية التي تدخل في باب الطرائف الصحفية • وكلما كان المؤرخ وثيق الصلة بالعمل الصحفى وله فكر سياسى واجتماعى واضح كانت كتاباته التاريخيـة التي تنشر في الصحف أقـرب الى قلوب القـراء وعقولهم ، واكتسبت كتاباته التاريخية نفس الذيوع والانتشار والاقبال الذى تلقاه الموضوعات الصحفية الناجحة • يمكن اذن أن تكون المادة التاريخية في الصحف قريبة من الخبر في نشر الوثائق الأول مرة ، ويمكن أن تكون قربية من التحقيق في دراسة واقعة تاريخية اختلف المؤرخون حولها ، ويمكن أن تكون قريبة من مقال الرأى عندما مسقط المؤرخ أحوال المساضى في ضوء الحاضر • هسذا الى جانب الطرائف التاريخية بطبيعة الحال التي تسعى الى تسلية القاريء وامتاعه وتثقيفه • ومن الجدير بالذكر أن من المجلات المتخصصة مجلات تختص بالتاريخ • وهي مجلات سيارة وليست نشرات عملية أو أكاديمية •

#### البعد الاجتماعي للتاريخ والصحافة:

ان بعدا رابعا نتبينه فى توضيح العلاقة بين التاريخ والصحافة بمعناها الواسع ـ الاعلام ـ هو البعد الاجتماعي • وهو بعد متشابك يشرح جذور العلاقة بين قيم المجتمع ومثله وبين تفسير التاريخ وعلاقة الفن بتفسير التاريخ • وسنضرب بألمانيا النازية مثلا على ذلك ، من دراسة للفيف من الباحثين الأمريكيين (٢) عن استخدامات الاتصال ف المجتمع ، حيث تذكر هـذه الدراسة أن المجتمعات تفرز أنظمة من التعبير والافصاح متوازية ومتصلة بعضها ببعض ، تلك الأنظمة تعكس ف مركب اجتماعي شامل قيم المجتمع ومثله • وتحاول المجتمعات \_ بدرجات متفاوتة من الحماس ـ أن تبرز منطق هـذه الارتباطات المتشابكة لقيمها ومثلها ، كاستخدام القصص و « الحواديت » في تفسير التاريخ ، ولكن هـذه التفسيرات تأتى من داخل المجتمع ، ولهذا فهى جزء من المركب الاجتماعي بمعانيه الشاملة • ان هـذه التفسيرات ليست خارج نطاق المركب الاجتماعي ، وليست غوقه ، ومن ثم غان مثل هــذه التفســيرات من مجتمع ما تضيف مستوى آخــر الى المركب الاجتماعي دون أن تضيف دلالة جديدة • ان المجتمعات وهي تفسر نفسها بنفسها تهتم بصفة خاصة بابراز تاريخ يجعل هذه التفسيرات صحيحة • ولذا نرى الوعى كأنما صاغه فنان قصد أن يركب المعنى التاريخي والأحداث معا في نموذج واحد حتى أن البداية لابد أن تؤدى الى النهاية • والتاريخ الألماني يقدم لنا نموذجا للعلاقة بين الفن والتاريخ • فلقد كشف النازيون عن عنصر التأثير المتبادل بين الاثنين وجعلوه قاعدة لدعايتهم • لقد أعانتهم العلاقة بين التاريخ والفن على اضماء قيمة جمالية على الحقيقة وعلى أن يجعلوا من الحواديت تاريخا • ان هـذا الدافع لاضفاء قيمة جمالية على الحقيقة كان نفسه عنصرا أساسيا في ههم التاريخ الألماني حتى قبل ظهور الدعاية الهتلرية •

ويفسر « أندريه مروا » الدافع الجمالي أو الحافز الجمالي بحاجة الانسان الى قصص على شكل الحو أديت ، « الأن حياتنا الحقيقية تمضى في عالم غير منطقى ، ونحن نشتاق الى عالم خاضع لقوانين الروح ، عالم منظم • وفي الرواية نجد هـذا العالم الذي نسعى اليه ، حيث نستطيع أن نسعى الى عواطف بدون أن نعارض أنفسنا بنتائج العواطف الحقيقية • وهـ ذا ما هدف اليه المذهب الجمالي في ألمانيا ، لقـ د أصبح واضحا أن الألمان يحتاجون الى حقيقة جمالية لأنهم شعروا أنهم يعيشون في عالم غير متجانس المنطق ، عالم لم يكونوا فيه متأكدين من تميز شخصيتهم القومية • ومن ثم لم يكونوا متأكدين من تميز شخصيتهم العامة الفردية ، وأنهم كانوا باختصار يشعرون أنهم مفتوحون للهجوم • هـذا التعرض للهجوم عليهم معبر عنه في التاريخ الألماني بالخوف من جبهة سامية معادية ، ومعبر عنه في الفن الشعبي بصورة الملكة الاقطاعية الواقعة تحت الحصار المستمر • والعسلاقة المخاصة لهذا التعبير في صوره المختلفة والمستفيضة كانت كما يقول « مروا » محاولة السعى الى عواطف بدون أن نعارض النفس بنتائج العواطف الحقيقية ، وفي هذا يجد المرء المعنى الأساسي وطبيعة الدعاية الألاانية النازية •

#### الصحافة مصدر للتاريخ:

بعد استعراض هـذه الأبعاد الأربعـة وهي البعد الفاسفي و والبعد الاجتماعي و والتاريخ باعتباره مادة صحفية والصحيفة باعتبارها مادة تاريخية بيدا السؤال التقليدي وهو ما أهمية الصحف باعتبارها مصدرا للتاريخ ؟ ، ولقـد ردد الدكتوران ابراهيم امام وأحمد بـدر بحماس وتأكيد قول الدكتور « جلبرت » ، أستاذ التـاريخ اليوناني بجامعة اكسفورد في منتصف القرن العشرين الميلادي حين قال : لو كان بجامعة اكسفورد في منتصف القرن العشرين الميلادي حين قال : لو كان ليونان صحف ، ولو أن صحيفة واحدة أو حتى صفحة واحدة من صحيفة وصلت الى أيدينا لكانت معرفتنا بالتاريخ اليوناني أكثر حيوية صحيفة وصلت الى أيدينا لكانت معرفتنا بالتاريخ اليوناني أكثر حيوية

وأعظم مما هي عليه الآن • وهو قول يؤكد أهمية الصحيفة كمصدر للتاريخ بصفة عامة ، ولكن التفاصيل لا تجعل الصحيفة مصدرا سهلا من مصادر التاريخ ، وانما تجعله مصدرا يحتاج الى مهارة وجهد ومعرفة مسبقة بأحداث العصر وبطبيعة النشر الصحفى • فقد لا نجد الحدث التاريخي في الصحيفة ، وليس معنى ذلك عدم وقوعه أو قلة تأثيره ، ولكن علينا أن نبحث عن علة عدم نشره ، لقد مس الأستاذ رشدى صالح (٦) هــذه النقطة من زاوية الصلة الجبرية بين ما تقوله المحيفة وما يصنعه الناس ف حياتهم ، وهو يفسر ذلك بأن الصحيفة اليومية من حيث الشكل والمحتوى هي احدى الوثائق المطبوعة للتاريخ الجارى • ومعنى ذلك أنها وثيقة ليوم أو بعض يوم مما يجرى في حياة القراء ، واليوم لحظة من الزمن ستصبح ماضيا حين تأتى اللحظة الثانية ، وهـو بذلك يرى أن مادة هـذه الوثيقة تتغير تغيرا جبريا تفرضه مواكبة الصحيفة الأحداث الأيام ٠٠ أى أن هناك صلة جبرية بين ما تقوله الصحيفة ، وما يصنعه الناس فى تاريخهم اليومى ، لكن هــذه الصلة الجبرية يقابلها مدى الحرية التي تمارسها الصحيفة فى اختيار مادتها ، غليس كل ما يقع فى المتاريخ الجارى يظهر مطبوعا فى أعمدة الصحف فقد يكون هناك من الاعتبارات الخاصة لسياسة المسحيفة أو لمسالحها الاعلانية ما يمنع من نشر هذه الأخبار أو الأحداث أو الآراء ، وقد تواجه الصحيفة من الاعتبارات الخارجة عن ارادتها ما يضيق مجال اختيارها لهـذه الأخبار أو الأحداث •

ان غيية النشر معروفة أسبابه فى الرقابة على الصحف وفى الأزمات السياسية أو الحزبية • ولكن ظروف ملكية الصحف فى العالم الثالث ووجود الرقابة الذاتية مع عدم الاعلان عن الرقابة الرسمية فى كثير من الأحيان يجعل البحث التاريخى فى أسباب عدم النشر أكثر صعوبة •

واذا كانت غيبة النشر تمثل مشكلة للمؤرخ ، غان مشكلة الشائبات تسبب البلبلة ، ولقد أبرز البعد الاجتماعي مشكلة تفسير المجتمع لنفسه

بنفسه وهو ما تفعله الصحف فى كافسة المجتمعات كل يوم ، وعندما تحاول الصحف أن تفسر مجتمعا آخر غيما تتناوله من أخبار خارجية ومن موضوعات صحفية أجنبية فانها ترى بعيونها هى وليس بالعين الوطنية لتلك المجتمعات ومن ثم لا فكاك للمؤرخ من مشكلة الشائبات ومن ثم لا فكاك للمؤرخ من مشكلة الشائبات ومن ثم لا فكاك المؤرخ من مشكلة الشائبات ولي المؤرخ من مشكلة المؤرخ من مؤرخ ولي المؤرخ ولي

#### تنقيسة الشائبات:

ان الصحف ليست المصدر الوحيد للتاريخ • ولكنها مصدر حيوى من مصادره ، وتنقية الشائبات هي مهمة المؤرخ في كافة مصادره • ولقد أثار توفيق الحكيم (٤) بأسلوبه المتميز هدده القضية في حوار بين « العصا » و « البيريه » و « الحمار » ، فقالت العصا : هل المعول عليه في كتابة التاريخ هي الوثائق الصماء أو شهادة الاحياء ؟ فقالت البيرية : وما هي الوثائق الصماء ؟ انها شهادة الأحياء في عصرها • الا اذا كان المقصود هو كتابة تاريخ معاصر ، لم يزل شهوده على قيد الحياة عند تدوينه ، فمثلا عند كتابة ثورة قديمة مثل الثورة العرابية لا يمكن أن يوجد أحد من الأحياء اليوم قد عاصرها ، غليس من وسيلة لمعرفة ما حدث فيها الا الرجوع الى تلك الوثائق الصماء أى المدونات والكتابات ، أي شهادات مدونة لمن كانوا أحياء في وقتها • قالت العصا : وما القول اذا كان المطلوب كتابة تاريخ فترة لم يزل شهودها من الأحياء ؟ فقالت البيريه: في هدده الحالة يكون من الواجب الاستماع الى شهادة الأحياء الى جانب الاطلاع على الوثائق الصماء ، ولكن قبل كل شيء لابد من تحديد القائم بعملية التدوين ، هـل هي الدولة أو الأفراد • اذا كانت هي الدولة فان الدولة لا تقوم بوظيفة المؤرخ ، ولكنها تتيح للمؤرخ أن يؤلف بأن تضع تحت يديه ما لديها من وثائق رسمية صماء وعليه هو أن يستخرج منها المقائق مستعينا ف ذلك بشهادة المعاصرين ومعايناته الشخصية كما فعل أمثال « ابن ایاس » و « الجبرتی » •

فقال الحمار: اذن الدولة لا تكتب التاريخ حتى وان استعانت في ذلك بمؤرخين ، فقالت البيريه: استعانت الدولة بمؤرخين أو تأليف المؤرخين في ظلل الدولة يذكرنا بما كتبه المؤرخون في روما عن «كليوباترة» التى كانت روما تعتبرها العدو الذي اختطف حكامها «رايوس قيصر» و «مارك أنطونيوس» ، ولذلك أشبعها مؤرخو روما في ذلك العهد تجريحا وتشهيرا ، وصوروها في صورة العاهرة الشرقية الفاجرة ، ثم أنصفها بعد ذلك المؤرخ الاغريقي « بلوتاركس » و الظهارها في صورة أخرى و ولذلك ليس للدولة أن تكتب هي التاريخ ، باظهارها في صورة أخرى و ولذلك ليس للدولة أن تكتب هي التاريخ ، حتى وان كلفت في كتابته أنزه المؤرخين ، ولكن عليها أن تصدر الوثائق الرسمية التي يستمد منها المؤرخون ما شاءوا وتحت مسئولياتهم الشخصية و الشخصية و المؤرخين ما شاءوا وتحت مسئولياتهم

فقال الحمار: وهل هـذا يحقق صدق التاريخ ؟ أو أنه يساعد على اضطرابه وخلطه وتعدد صوره تبعا لتعدد المتناولين له من المؤرخين المختلفين فى نظراتهم واتجاهاتهم ؟ فقالت العصا: فعلا هذا لا يحقق صدق التاريخ ، ولكنه يحقق ابراء الدولة من تهمة استخدام سلطتها فى كتابة تاريخ قـد يوصف بأنه مفروض أو موجه .

فقال الحمار: يعنى على أى وضع كتابة التاريخ لا تسلم من المخاطرة، فقالت العصا: نعم، لأن التاريخ شهادة كشهادة الشهود في أى قضية أو حادثة • اقرأ أى محضر جلسة في محكمة من المحاكم تجد الشهود قلما تتفق تماما في النص الواحد على صورة واحدة من صور الوقائع • • وان هي فعلت بهذه الدقة الحرفية شك القاضي في الشهادة، وخشي أن تكون ملفقة أو مرتبة ترتيبا ذكيا ماهرا لا يعكس الحقيقة تماما • فقال الحمار: وكيف نعرف الحقيقة اذن والصدق في التاريخ ؟ فقالت العصا: الله أعلم • • وقالت البيرية: — نعم — الله أعلم — ولكن على قدر اجتهادنا نحن البشر فان استخلاص الصدق أو الحقيقة قد نصل اليه عن طريق مناقشة الشهادات ومواجهة الصدق أو الحقيقة قد نصل اليه عن طريق مناقشة الشهادات ومواجهة

بعضها بعضا والمقارنة بينها ووزنها كما توزن الدنانير الذهبية لنعرف ثقل كل منها ، لنخرج من كل هذا الفحص بما هو أقرب الى التصديق • فقال الحمار : أظن هـذه هى وسيلتنا المتاحة لنا • • أما اذا لم نجد أمامنا سوى مؤرخ واحد أو شاهد واحد يروى لنا قصة واحدة بصورة واحدة ، فليس لنا اذن أن نقارن أو نزن أو حتى نفكر • فقد تجمدت عقولنا على هـذه الصورة وعندئذ نحن وحظنا ، اذا كانت صـاحقة فالحمد لله ، أما اذا كانت زائفة فانا لله وانا اليه راجعون •

لقد غجر توغيق الحكيم فى حوار غرسانه الثلاثة « العصا » ، و « البيريه » و « الحمار » أزمة الصوت الواحد فى رواية التاريخ ، غاذا كانت الصحف فى مجتمع لا تتصدت الا بلسان واحد غانها كمصدر للتاريخ تعد رواية واحدة وصوتا واحدا تنطبق عليه مخاطر الرواية من طرف واحد ، غالمسكلة اذن ترتبط بمدى الحرية المكفولة للصحف فى المجتمع ليطمئن المؤرخ الى الرواية من مصادر متعددة وليس من مصدر واحد رسمى •

المشكلة الأولى اذن فيمسا يتعلق باعتمساد المؤرخ على الصحف كمصدر التاريخ هي مشكلة الحرية ، ثم تأتى المشكلة الفنية المرتبطة بطبيعة العمل الصحفى نفسه ، وقد أكد الدكتور حسنين عبد القادر (٥) أن أهم هسذه المحاذير أو المشاكل عندما تعرض للعلاقة بين الصحافة والتاريخ هي خيال الصحفى ، فخيال الصحفى يلعب أحيانا دورا كبيرا في سرد الأخبار فيصفها بألوان زاهية ويبالغ في وصف الأحداث ويضيف من عنده أشياء لا تمت الى الحقيقة بسبب ، وهسذا كله بغية جذب أنظار القراء واثارتهم لقراءة الخبر والتعليق بالصحيفة ، ومن ثم ضمان رواجها والحصول على أكبر ربح ممكن ، وهذا النوع من الأخبار هسو ما يسمى بالأخبار الملونة ،

وعندما يعقد مقارنة بين التاريخ والصحاغة يقول أن الصفات المواجب تواغرها في المؤرخ والصحفي واحدة ، ويكاد يكون النهج الذي

يسير عليه كل منهما في كتاباته وبحثه ونقده واحدا مع الهتلاف يسير ف المالين ، وربما كان سر الاختلاف بين الاثنين في الصفات والنهج الى عامل الزمان ، غالمؤرخ يعمل فى دائرة الماضى فحسب ، بينما يعمل الصحفي في دائرة الماضر والمستقبل ، بل انه يتجاوزهما أحيانا ويعمل كمؤرخ فى دائرة الماضى • ويتحكم عامل الزمان أيضا من وجهة أخرى ف عمل الاثنين ، فالمؤرخ متحرر في عمله من كل القيود والأغلال ، فلديه ما يشاء من الوقت لانجاز عمله على الوجه الذى يبتعيه ، غليس المؤرخ مطالبا بالانتهاء من عمله في يوم محدد أو ساعة محددة ، أما الصحفي غانه يتحكم غيه عنصر الزمان تحكما شديدا ، غامامه ساعات غقط لانجاز عمله اذا كأن يعمل في صحيفة يومية وأمامه أيام محدودة اذا كان يعمل فى صحيفة أسبوعية ، وهذه السرعة التي تتسم بها أعمال الصحفى ــ خصوصا الذى يعمل فى الصحافة اليومية ــ قد تجعل انتاجه فجا أو ضحلا أو ناقصا في أغلب الأحدوال ، بينما يتصف التداريخ عادة بالنضوج والعمق والاكتمال والتمام ، والصحفى معذور لأنه مطالب بتقديم انتاجه فى ساعة معينة حتى يلحق المطبعة وتظهر الصحيفة فى موعدها المسدد •

وبرغم التحفظات التى تحيط بالصحف كمصدر للتاريخ ، وهى تحفظات تتعلق بالشائبات فى الرواية تبقى حقيقة لا خلاف عليها وهى أن الصحف تقدم لنا نظرة شاملة للحياة ، وهدفه النظرة ضرورية للمؤرخ حتى لكأنه عاش العصر الذى يكتب عنه من خلال قراءاته لصحفه و هدفه النظرة الشاملة برغم كل ما غيها وما عليها تجعل الصحف مصدرا متفردا من مصادر التاريخ و

#### الهسوامش

- (۱) طلع حسين : الآيام ، الجزء الثالث ، دار المعارف ، ۱۹۷۲ ، ص ۱٤٩ .
- Bill. Kinser and Neil Klevman (James E. Combs (7) and Michael w. Mansfelid Drama In Life. The uses of communication in society. Hastings Hanse Publishers. New York, 1979, P. 388 409.
- (٣) جلال الدين الحمامصى: الصحيفة المثالية ، دار المعارف بمصر مسنة ١٩٧٢ ، صفحة ١٩٥ ، ١٩٦ ( ملاحظة : بعض صفحات هذا الكتاب بقلم اساتذة آخرين اشار المؤلف اليهم وخصهم بذلك ) .
- (٤) توفيق الحكيم : كتابة التاريخ ، جريدة الأهرام ، بتاريخ ، ١٩٧٦/٥/٢٢
- (٥) د. حسنين عبد القادر ، الصحافة كمصدر للتاريخ ، الطبعسة الثانية ، ١٩٦٠ ، ص ٢٠٥ ،

## الفضال بشان بير القصير الأدسية والقصير كتيرية

#### ١ - معضل:

نختار من عالم القصة الواسع القصة القصيرة (short story) على وجه الخصوص • ونختار من عالم الخبر المتعدد القصة الخبرية (News story) على وجه التحديد (۱) • ونرى بينهما علاقة النسب التاريخي ، ثم علاقة التأثير والتأثر ، ثم وجوه المقارنة المفصلة • وعلى ضوء ذلك كله نحاول أن ندخل القصة الخبرية من أبواب النقد فتحظى بما حظيت به القصة الأدبية من عناية في التقنين والتمحيص •

#### ٢ ـ تعريف القصتين:

ما أكثر تعريفات القصية القصيرة فى كتب الأدب والنقد ٠٠ وما أكثر تعريفات الخبر فى كتب الصحافة والاعلام ٠ ولكننا نختار من عشرات التعريفات تعريفا واحدا للقصة القصيرة هو فى رأينا حاحكمها وأكثرها احاطة بما سبقه ٠ انه تعريف الدكتور الطاهر مكى (٢) ونصه ، بل وشكل كتابته يبدى شدة وضوحه ٠ وهو يقول ان القصة :

#### ٢ ــ ١ 🚜 حكاية أدبيــة ٠

- **پد** تدرك لتقص •
- 🦔 قصيرة نسبيا ٠
- ي ذات خطة بسيطة ٠
  - پر وحدث محدد ٠
- 🚜 حول جانب من الحياة •

- پد لا في واقعها العادي والمنطقى •
- 🚜 وانما طبقا لنظرة مثالية ورمزية •
- ر لا تنمى أحداثا وبنيات وشخوصا ٠
- چ وانما توجز في لحظة واحدة ، حدثا ذا معنى كبير .

٧ ــ ٧ هــذا هو التعريف الذي نختاره للقصة القصيرة • ونختار لتعريف القصة الفيرية التعريف الذي يرى أنها قالب عنى لصياغة الخبر ، مثل قالب السرد أو قالب الحديث المنقول أو ما شابه ذلك • وقالب القصة الخبرية هو (شكل الهرم المقلوب) ، بمعنى أن الصحفى يأتى بالفكرة الرئيسية أو ما يسمى بالصدر The Lead أولا ، ثم يأتى بالتفاصيل أو الجسم The body بعد ذلك (٢) •

- ٣ ــ الجنور التاريخية للقصتين:
  - ٣ ـ ١ ـ في فجـر البشرية:

٣ ـ ١ ـ ١ لا شك أن القصة القصيرة في الأدب ، والقصة الخبرية في الاعلام ، تنبعان من مصدر تاريخي واحد وفي لسان العرب لابن منظور نجد (القصة : الخبر وهو القصص وقص على خبره يقصه قصا قصصا : أورده والقصص : الخبر المقصوص) وأول قصة في تاريخ البشرية وهي قصة قتل قابيل لأخيه هابيل تعد قصة قصيرة وقصة خبرية في التلقى البشرى وهذه القصة تلبي نزوع الانسان ـ منذ أسكنه الله الأرض الى يومنا هذا ١٠ والى كل يوم جديد ـ للقصص ، ان مراقبة تجمع الناس في عواصمنا العربية ، في العقد قبل الأخير من القرن العشرين الميلادي ، أمام أجهزة التلفزيون كل ليلة لمشاهدة المسلسلات التلفزيونية يردنا مباشرة الى شاعر الربابة في القرن التاسع عشر الميلادي ، والى ما قبله من حلقات القصاصين ، انها في جملتها تأبي نزوعا انسانيا للقصص ،

٣ - ١ - ٢ بل أن هـ ذا الميل الحديث لدى الناس الى الحوار المنمق ، والى الأمور المتجافية مع العقل فى بعض الأحيان ، يذكرنا بالميل القديم الى الأساطير والسحر والخرافات ، وهى فى جملتها تلبيسة للنزوع الانسانى للقصص ،

٣ ــ ١ ــ ٣ والقصة الأدبية وان كانت أحدث الأجناس الأدبية ظهورا ، فهى أعرق ألوان الأدب تاريخا ، هكذا يقول النقاد (١) ، وهم يعللون ذلك بأنه منذ جاء الانسان الى الحياة كان الطفل يقفز ويضرب ، يعمل ويغنى ، يتحدث ويخترع ، ويحكى فى الوقت نفسه ، وتجدب الجدة حفيدها بالحكاية ، أو ترعبه بالأسطورة ، ويلقى الانسان آخر ، بعيدا عنشواغل الحياة والعيش ، فيماتن فراغهما بسمرتلعب فيهالحكاية دورا ملحوظا ، خرافة تمثل خوارق الطبيعة ، أو مجونا يثير عواطف السامع ، أو سخرية تبعث على الضحك ، أو شيئا يهدف الى الموعظة والتربية ، وكان القص على لسان الحيوان من أقدم ما عرف الأدب ،

٣ ـ ١ ـ ٤ وفي مقابل رأى النقاد عن غجر القصة بشريا يذهب أسهاتذة الاعلام (٥) المي القول بأن الشائعة هي أول أشكال الاعلام القديم و والأخبار في غجر البشرية تتحور وتتضخم وهي تنتقل من النفم الى الأذن ، بل ان هذه الأخبار يعتريها التغيير والتشويه بحيث تضيع حقيقتها في أحيان كثيرة وأساتذة الاعلام يتساطون في حيرة : أين الواقع وأين الخيال في نصوص الاعلام القديم ؟ بل يقولون : اننا حين نقرأ (هيرودوت) ـ أول من كتب التاريخ ـ لا ندرك ان كان يكتب تاريخا أو أسطورة ! •

٣ ــ ١ ــ ٥ ولا ينكر باحث العلاقة بين الأسطورة (٦) أوالخرافة وبين ما وصلنا من نصوص اخبارية قديمة أو نصوص أدبية قديمة و ولكنى لا أتفق مع ما ذهب اليه معظم أساتذة الاعلام بأن الشائعة هي أول أشكال الاعلام القديم وحجتى في ذلك تنبع من تصوري للمجتمع البدائي بأنه كان شديد البساطة والوضوح و والشائعة مفهوم

مركب ومعقد لرواية خبر أو موقف و ولم يكن المجتمع البدائى قد وصل الى قدر من التركيب والتعقيد يجعل الشائعة هى أول أشكال الاعلام فى تاريخه و الأسطورة نعم الأنها حكاية خيالية ومحاولة تفسير لوقائع الحياة و لقد علقت الأسطورة أو الخرافة برواية الخبر البدائى وكانت بعض الأخبار البدائية قصصا وسنجد فى سياق النسب التاريخى بين القصة الأدبية والقصة الخبرية أنهما ظلا توأمين فى رحم واحد ، حتى شب كل منهما عن الطوق ، وأصبح لكل منهما عالم خاص ، وكان ذلك فى القرن التاسع عشر الميلادى و

#### ٣ ــ ٢ ــ في الحضارات القديمة:

٣ ـ ٣ ـ ١ عندما تذكر العضارات القديمة في القصص تذكر العضارة الهندية القديمة ، والعضارة المصرية القديمة ، وكانت الدراسات الأدبية الأوربية حتى أواخر القرن التاسع عشر ، التي تتبع نشأة القصة في ألوانها المختلفة تجعل من الهند وحدها مصدر هذا القصص ، ومع بداية القرن العشرين اكتشفت صفحات من القصلة المصرية الفرعونية مما جعل العالم الفرنسي « جاستون ماسبيرو » ( ١٨٤٦ ـ ١٩١٦) يقول ان القصص المصرى الذي وجد في أوراق البردي يعود الى القرن الثالث عشر أو الرابع عشر قبل الميلاد ، وأنه ليس للهند قصص يقرب من ذلك التاريخ ، ومن ثم يقرر بأن القصص المصرى هو أقدم ما نعرف ـ حتى الآن ـ من الأدب العالمي في القصة ، ويرى المستشرق البريطاني ( رتشارد برتون ) الما العالمي في القصة ، ويرى المستشرق البريطاني ( رتشارد برتون ) الناقصص الوعظي موطنه بلاد النيل ، ومنها انتقل الى اللغة الانجليزية الصغرى ثم اجتاز البحر الى اليونان ،

٣ ــ ٢ ــ ٢ وفى مجال الخبر ، كانت الحضارات القديمة طورا متقدما لنقل الخبر البدائى ، أو بمعنى أدق أخبار المجتمعات البدائية ، فبعد أأخبار الصيد أو اغارة قبيلة على أخرى أصبحت أوامر الملوك ،

وطرق جباية الضرائب ، واعلان القوانين ، هى صور الأخبار المعاصرة في الحضارات الفرعونية والآشورية والبابلية والصينية القديمة ، وغيرها من الحضارات القديمة ، وفي الحضارة الاغريقية (٢) أصبح الخبر يحمل الى جانب ما سبق الأخبار الرياضية وأخبار المسرح ، وفي روما كان القيصر يأمر بنشر الأخبار اليومية بما غيها أخبار الفضائح والجرائم ليشغل الناس عن فساد الحكم ،

ومن حيث الشكل أصبح الخبر فى المضارات القديمة مكتوبا بعد أن كان قاصرا على المسافهة ، فعلى جدران المعابد وفى الميادين سجل الملوك أوامرهم ومراسيم القوانين ، ليعرفها الناس ، ويعملوا بها • كما سجلوا أخبار المعارك الحربية التي خاضتها جيوشهم •

#### ٣ ـ ٣ ـ في الجاهليــة:

٣ ـ ٣ ـ ١ ولقد شاع القصص عند العرب فى الجاهلية وكان المحور الذى تدور حوله قصصهم هى الحروب التى تسمى أيام العرب كيوم « داحس والغبراء » ويوم « الفجار » ويوم « كلاب » ويوم « ذى قار » و هذا الى جانب أخبار الحب والهوى ، ثم أخبار السحر والكهانة ، وحكايات الجن التى تمثل أساطير العرب وخرافاتهم و وهكذا يجتمع فى القصة الجاهلية علاقتها الوثيقة بالقصة الخبرية فى رواية الوقائع الحربية ، ثم علاقتها بالأساطير والخرافات فى أخبار الجن والسحر والكهانة و وكانت أمثال العرب جملا مكثفة تلخص قصة أو واقعة فصارت مثلا (٨) و

وكان للقصة فى الجاهلية وظيفة التوجيه المعنوى الذى يقوم به الاعلام الحربى فى عصرنا الحالى • فقد كان القصاص فى الجاهلية يصحبون المقاتلين ، يحرضونهم على القتال ويحمسونهم • وقسد اسنمر بعضهم فى ذلك بعد الاسلام وان اختلف المضمون بطبيعة الحال • وذكر أن ساعد بن أبى وقاص قائد القادسية جعل ثلاثة من أعالام القصاص هم عمرو بن معد يكرب ، وقيس بن هبيرة ، وشرحبيال بن

السمط يثيرون عزائم الجند قبل لقاء القادسية • وقسد استفاد المخرج صلاح أبو سيف بهذا استفادة بارعة فىفيلم ( القادسية ) ( ١٩٨٠ ) وطوع مشهد القصاص وهم يحمسون الجند للغة السينما المساصرة تطويعا معبرا ناجحا •

٣ ـ ٣ ـ ٢ واذا تحدثنا عن الخبر بمفهومه الصحفى في الجاهلية نجد أن مكة كانت محطة أخبار • وكانت رحلتا الشتاء والصيف فرصتين لتداول الخبر ، وكانت أسواق العرب في الجاهلية من مصادر الألخبار • ولم يكن الخبر قائما على المسافهة وحسب ، بل ان العقود الهامة أو المواثيق كانت تكتب • ومثال ذلك حلف الفضول في الجاهلية الذي تعاهد فيه أهل مكة على نصرة الضعيف ورد الحقوق الى أصحابها وماشابه ذلك • وهذا الحلف الذي قال عنه الرسول صلى الله عليه وسلم بعد الاسلام انه لو دعى لمثله في الاسلام لأجاب • ومن الروايات المشهورة في تاريخ العرب الأدبى المعلقات • تلك القصائد البارعة التي يقولون أنها كانت تعلق في أستار الكعبة • والواقع أن نظرتنا الى أهمية الكعبة في الجاهلية من الناحية الخبرية هي أنها كانت نقطة التجمع المركزي للعرب • فقد كان الطواف حولها قائما قبل الاسلام • وكانت أندية قريش حولها • وكانوا يعلقون في داخلها أغلظ مواثيقهم ، ويعلقون في أستارها أبرع قصائدهم •

#### ٣ ... ٤ ... عند ظهور الاسلام وفي الدولة الاسلامية:

س \_ 3 \_ 1 وبظهور الاسلام ، ونزول القرآن لفت القصص القرآنى قلوب وأسماع وأبصل السامعين • شأن القصص القرآنى فى ذلك شأن سائر آيات الوعيد أو التبشير أو التدبر شأن القرآن كله • ويحدثنا التاريخ عن رد الفعل الأول لدى الجبهة الرافضة للاسلام \_ فيما يتعلق بالقصص القرآنى \_ فى صورتين ، الصورة الأولى جلوس بعض كبار المشركين من القصاصين مثل النضر بن الحارث عقب قيام الرسول صلى الله عليه وسلم من مجلس يذكر فيه الله ويحدث

قومه بالقرآن و يشوش على دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم و ويقول: هلموا يا معشر قريش أحدثكم بأحسن من حديثه و ثم يحدثهم أقاصيص غارسية عن رستم واسفانديار وما شابه ذلك و والصورة الثانية ادعاء أهل الكتاب من اليهود بأن اختلافا فى الأسماء أو التواريخ أو محاولة التشكيك مثل السؤال عن أهل الكهف وعددهم وعدد سنوات مكوثهم فى الكهف و برغم أن قصة أهل الكهف ليست واردة فى التوراة وبل ولا فى الانجيل و في ترجع الى عهد لاحق لعصر المسيح عليه السلام وهي من الموروث المسيحى ولكن اليهود أرانوا بحض قريش على سؤال الرسول صلى الله عليه وسلم عن غتية ذهبوا فى الدهر الأول ماذا كان أمرهم غان حديثهم عجب ؟ أرادوا الفتنة وسلوك سبل التشكيك و وظل القصص القرآنى ساحة للمفسرين والمجتهدين وما خلفته لنا كتب التفسير فى ذلك يعبر عن التراث الذى يقول غيه المنصفون أنه يحوى كنوزا من المعرفة ، ويحمل فى الوقت نفسه شوائب وعوالق سبئة و

٣ ـ ٤ ـ ٢ فلما جاء العصر الحديث منذ القرن العشرين الميلادى برزت محاولات متعددة للاستفادة من قصص القرر آن في البحوث والدراسات • ثم في النصف الثياني من القرن نفسه أمكن للتلفزيون والراديو أن يأخذ من هذا النبع المعاض الثرى مادة جذابة ومفيدة • وفي هذا المجال المعاصر يستوقف الباحث في القصص القرآني محاولة قام بها الدكتور محمد أحمد خلف الله في العقد الخامس من القرن العشرين الميلادي باعداد بحث لدرس القصص القرآني على المنهج الأدبى للحصول على درجة الدكتوراه في كلية الآداب من جامعة القاهرة • ولكن الجامعة ممثلة في لجنة المناقشة رفضت ذلك البحث • الكريم نشر الباحث عمله في كتاب يحمل عنوان ( الفن القصصي في القرآن الكريم نشر لأول مرة عام ١٩٥٣ م •

٣ ــ ٤ ــ ٣ ولقد تصدى للرد على الباحث عالمون بالدين الاسلامى والتفسير والأدب وذهب بعضهم الى اثبات شبهة الكفر وانى لا أستطيع تأكيد الاتهام غلست ممن يتهمون بالكفر ، ولكن ممن ينهشون وينقدون البحث العلمى ، وينظرون فى منهج البحث .

- ٣ ١ ١ لقد أقام المؤلف بحثه على المسلمات التالية :
  - (أ) القسرآن كتاب الله •
  - (ب) القرآن وهو كتاب الله غيه قصص ٠
- (ج) القصص الوارد فى القرآن لا يفهم ولا يستقيم بغير المنهج الأدبى •
- (د) المنهج الأدبى للقصص يتلخص ف حرية القاص ف عدم التقيد بالواقعة التاريخية ، بل وعدم التقيد بصدق الخبر ٠

٣ ــ ٤ ــ ٥ ولكى يثبت المؤلف صدق مسلماته ، أورد ادعاءات بعدم مطابقة بعض القصص القرآنى للتاريخ المعروف لدى أهل الكتب السابقين ٠ ولم يورد الرد الاسلامى التقليدى عليها ٠ فليس ذلك بطبيعة الحال في صالح الحيثيات التي يقيم عليها أحكامه في البحث ٠

٣ ــ ٤ ــ ٢ والخطأ المنهجى فى هذا البحث يرتكز فى أن الباحث اعتمد على القرآن بوصفه كتاب الله ، ولم يعلن وصفا آخر للقرآن وما دام الباحث يتضذ القرآن باعتباره كتاب الله مصدرا أن يسلم بوصف القرآن لنفسه بأنه صادق وأنه لا ريب فيه ، والا تناقض الباحث مع نفسه ، ومع المصدر الأول من مصادر بحثه ، ثم الخطأ الثانى هـو حبس نفسه داخل فكرة ثابتة متسلسلة ، وهى أنه لا يمكن فهم القصص القرآنى الا بالمنهج الأدبى ، وبذلك أغلق الباحث الباب على نفسه داخل زنزانة ، ولو أنه نظر الى لوحة « الموناليزا » للفنان على نفسه داخل زنزانة ، ولو أنه نظر الى لوحة « الموناليزا » للفنان « ليوناردو دافنشى » لرأى أنها تبتسم له من زوايا متعددة ، وحيثما

وقف رأى بسمتها • كذلك فهم القصص القرآنى يمكن أن يكون بمناهج متعددة • دون المساس بالصدق المطلق الوارد في القصص •

٣ - ٤ - ٧ ولقد ذهب مفسرون سابقون لعصرنا فى ذلك الى أبعد مما رأى الباحث الدكتور محمد أحمد خلف الله • ولكنهم تمسكوا بصدق النص فى روايته التاريخية وفى أخباره ووقائعه تمسكا كاملا • نأخذ مثلا قصة مشهورة فى التاريخ العسربى هى قصة ( الفيل ) التى وقعت فى الجاهلية ، وأصبحت قصة مشهورة فى التاريخ الاسلامى عندما ورد ذكرها فى القرآن الكريم • ولقد استوقف تفسير محى الدين ابن عربى المفسر الصوفى لهذه القصة المتصوفين والباحثين بل وبعض المنشرةين (٩) •

ان قصة أصحاب الفيل روتها سورة من قصار السور في القرآن الكريم هي سورة الفيل • تقول القصة ان الملك الحبشي «أبرهة الأشرم» عندما قاد جيشه ومعه الفيلة الى مكة لهدم الكعبة ، وصرف الحجاج عنها ، قوت الله عليه غرضه ، وأرسل جماعة من الطير فأفنت جيشه ، ملقية عليه حجارة من سجيل ، وجعلهم بذلك كعصف مأكول • ويفسر ذلك عادة بطاعون من الجدري أرغم الملك « أبرهة » على الانسحاب •

وابن عربى يقول: قصة أصحاب الفيل مشهورة وواقعتهم كانت قريبة من عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهى احدى آيات قدرة الله وأثر من سخطه على من اجترأ عليه بهتك حرمه، والهام الطيور والوحوش أقرب من الهام الانسان لكون نفوسهم ساذجة وتأثير الأحجار بخاصية أودعها الله تعالى فيها ليس بمستنكر ومن أطلع على عالم القدرة وكشف له حجاب الحكمة عرف أمثال هذه ويعلق الستشرق أجنتس جولد تسهر قائلا:

« وقصة الفيل لا تقبل التأويل • ولكن ابن عربى يقابل الأحداث التاريخية بالحقائق العليا ، فيرى أن أبرهة هو النفس المظلمة التي التاريخية بالمحافة بين التاريخ والادب )

قصدت الى تخريب كعبة القلب الذى هو بيت الله بالمقيقة وأراد أن يصرف حجاج القوى الروهانية الى « قلس » الطبيعة الجسمانية التى بناها وأراد تعظيمها وهكذا يفسر ابن عربى تفصيل حملة أبرهة ، وتخييب أمله ، بأعمال نفسية أخلاقية : الطير ، الحجارة المرمية ، وكل ما الى ذلك من الظواهر المرافقة ، حتى الفيل لا يفلت من ذلك التأويل فهو شيطان الوهم » وهسذا الذى يسسميه ابن عربى التطبيق أى المحاذاة أو الموازاة وهو أقرب ما يكون الى ما نسميه فى لفة النقد المعاصر المعادل الموضوعى و

ويستطرد المستشرق أجنتس جسولد تسهر قائلا: « فى الأول يكشف التفسير الصوفى المعنى الحقيقى المحجوب تحت كلمات يبدو أنها غير ذات دلالة ، وفى الثانى يحتفظ المعنى اللفظى الظاهر بحقه الكامل ، فاذا أخبرت عن المعجزات وجب الاعتقاد الحرفى بتحقق هذه المعجزات ، واذا قص أحداثا عن أشخاص أو أمم وجب اليقين بالحصول التاريخى لبذا القصص ، والتفسير يضع هذه القصص على طريق الوعظ والتأثير الفطابى فحسب ، وفى موازرة أحداث العالم الروحانى ، ويناسب بين المطابئ وهو التطبيق » ،

٣ ــ ٤ ــ ٨ هكذا رأى ابن عربى فى النص القرآنى • الصدق الكامل فى الرواية وفى الخبر • وحرية الفهم لدى المتلقى • لا حرية الأديب فى عدم التطابق بين الواقعة التاريخية أو الخبر وبين النص • كما فهم الدكتور محمد أحمد خلف الله الذى قال: ان فهم القص القرآنى فهما أدبيا يجنبنا ما أثير حول اختلاف بعض الوقائع التاريخية الواردة فى النص القرآنى عما ورد عند أهل الكتاب من اليهود • وكان رد عبد الكريم الخطيب عليه فى هذه النقطة انه مثل الدبة التى أرادت أن تجنب صاحبها ذبابة وقفت على وجهه وهدو نائم ، فألقت عليها صخرة قضت عليه • وعبد الكريم الخطيب ألف كتابا بعنوان ( القصص القرآنى فى منطوقه ومفهومه ) يعد ردا على كتاب الدكتور محمد أحمد القرآنى فى منطوقه ومفهومه ) يعد ردا على كتاب الدكتور محمد أحمد

خلف الله • ولكن ينقصه بعض الجوانب المتعلقة بالرد على منهج البحث الذي استخدمه الدكتور محمد أحمد خلف الله •

٣ - ١ - ٩ وعن القصص القرآني يقول عبد الكريم الخطيب(١٠) ان القصص أحد الأساليب التي حملها القرآن ليحاج بها الناس ، وليقطعهم عن الجدل والماحكة شأنه في هددا شأن ما جاء في القرآن من أساليب الاستدلال والمناظرة ، والتعجيز ، والوعيد ، والتهديد ٠٠ وغيرها من المشاهد والمواقف البثوثة في القرآن • ويضيف محددا ( ليس القصص القرآني الا القرآن الكريم في صدقه المطلق ) ويؤكد : لقد انخدع بعض الدارسين المحدثين بكلمة قصص التى جعلها القرآن عنوانا دالا على ما ذكر من سير الأولين وأخبار الغابرين ، غوقع لفهم هؤلاء أنهم قد يكونون من المجتهدين في الاسلام أو المجددين فى الأدب اذ هم أخذوا القصص القراني بمعايير القصص الأدبى بما غيه من تلفيقات الوهم والخيال ٠٠ وقد جرهم هذا أو جرأهم على القول بأن القصص القرآني ليس كله حقا وصدقا ، اذ ليس الحق والصدق من مقاصده ، وانما هو مسوق للاثارة الفنية التي تجيء من ورائها العبرة والعظة ، وأنه لا اثارة للفن اذا التزم حسدود المسق والصدق ٠٠ اذ أن الفن في صميمه حرية ، ولا حرية مع الزام والنزام • وقد اندفع أصحاب هدذا الرأى الى أبعد من هذا فقايسوا بين الله وبين الانسان ، فما الله في حسابهم هنا الا غنان ينزل على حكم الضرورة والقصور ، فيسوى قصصه على نحو ما يسوى الفنانون قصصهم ، من مزجها الحقيقة بالخيال والواقع بالوهم والمحال • ثم يخلص الى القول بأن « القصص القرآني هو أنباء وأحداث تاريخية ، لم تتلبس بشيء من الخيال ، ولم يدخل عليها شيء غير الواقع . ومن هــذا فقد اشتمل على ما لم يشتمل عليه غيره من قصص ، من الاثارة والتشويق ، مع قيامه على المقائق المطلقة ، الأمر الذي لا يصلح عليسه القصص الأدبى بحال أبدا » ويقول : « هـذا القصص الذي جاء به القرآن الكريم لم يكن تأريخا للحياة كلها وأحداثها ، وانما هو

عرض لبعض المواقف ، وكشف عن بعض الأحداث التى من شأنها أن تحدث فى النفس أثرا ، وتقيم فى الضمير وازعا وتفتح العقل والقلب على مواقع مائلة للعبرة والعظة » •

٣ -- ٤ -- ٩ ولعل ما أثير حول القصص القرآنى فى بحث الدكتور محمد أحمد خلف الله وآزره فيه الأستاذ أمين الخولى • يعد امتدادا لما أثاره من قبل الدكتور طه حسين فى كتابه الشعر الجاهلى باستخدام منهج الشك الديكارتى والذى تبين للنقاد والباحثين فيما بعد أن المستشرق مرجليوث Marigoliouth قد سبق الدكتور طه فى الشك فى الشعر الجاهلى • وكتب الدكتور ما كتبه دون أن يذكر ذلك •

وقضية الشك في الشيعر الجاهلي قديمة في تاريخ الدراسات العربية (١١) ، ومن أبرز الدارسين العرب الذين تكلموا غيها محمد بن سلام الجمحي (( ١٣٩ – ١٣٦ ه ) ، ثم في القرن التاسع عشر (١٨٦٤م) تناول المستشرق ( غولدكة ) هـذا الموضوع غأشار التي الشكوك التي يثيرها مظهر الشيعر الجاهلي ولكن أهم المستشرقين بحثا في هـذا الموضوع مرجليوث Marigoliouth الذي نشر بحثه عـام ١٩١٦ عن الشعر الجاهلي في المجلة الآسيوية الملكية \_ بعنوان (The origins) الشعر الجاهلي المعنوان ورجح غيه أن هـذا الشعر الجاهلي انما تم نظمه وتأليفه في العصور الاسلامية ودسه ونحله الوضاعون ،

٣ - ٤ - ١٠ - وهذه المحاولات - فى رأيى - هى انعكاس لانهيار العقل العربى المصرى عند اتصاله بالعقال الأوربى فى النصف الأول من القرن العشرين الميلادى فيما يتعلق بحرية البحث و لقد استخدم كثير من الباحثين اصلطلاح المنهج ومنهج البحث فى ذلك الوقت بنوع من الفرح والانبهار كأنهم عثروا على كنز مدفون و ونظرا لمداثة عهدهم بهذه (اللعبة) الجديدة مناهج البحث وقعوا فى أخطاء فادحة وفق ما يقضى به البحث العلمى وما تحكم به مناهج البحث وكان كتاب الدكتور محمد أحمد خلف الله صورة من هدفه الصور و

٣ - ٤ - ١ - وللعقاد (١٢) رد بليغ في مثل هددا المجال ، يقول فيه أن مقاصد القصة في القرآن كثيرة تجمعها هـذه المقاطع الثلاثة : همى تساق للعبرة والموعظة ، أو تساق للقدوة وتثبيث العزيمة ، أو تساق للتعليم والهداية • ثم يقول : ان القصص القرآني تخذ من التاريخ ما فيه الغنى بكل سياق أو مقصد يعنى به الدين • فليس المقصود بها تفصيل التواريخ ولا تسجيل الوقائع والسنين • ثم يضيف قائلا: ولكن الجانب التاريخي المحض من القصص الديني قد كان له درسه النافع للمتعجلين من أدعياء ــ التحقيق العلمى ــ منذ أوائل القرن التاسع عشر علعلهم لا يستغنون عنسه بعد انتصاف القرن العشرين • فقد كان ورود الخبر فى كتاب من كتب الدين كافيا عندهم للجزم باختلافه وحسبانه في عداد الخرافات ، أو في عداد الخيالات الشعرية التي لم تحدث قط في غير أوهام الشعراء ، غلم تمض أيام على الشروع فى حركة البحوث الحفسرية حتى ثبتت علامات الصبغة التاريخية الكَلهخبر من أخبار تلك الحوادث المشكوك غيها • وثبت أن علماء التاريخ كانوا خلفاء أن يجهلوا شيئًا عن تلك الحوادث لو لميعلموا بها من مصادرها الدينية قبل أنيتوافروا على حركة الحفر والتنقيب ف آثار الشرق الأدنى وما جاور بلاد النهرين • ومن هـذه الأخبـار ما كانوا يقرأونه في الكتب ويمرون به على غير انتباه ، الأنهم لم يعرغوا له خطرا جديرا بالاهتمام في غير المصادر الدينية ، فشكوا في وجود « عاد » و « ثمود » وشكوا في حملة الفيل وهلاك أصحاب الفيل: » وشكوا في الزلازل والأعاصير والطوغانات والحروب التي سيقت مساق العبرة في قصص القرآن ، وانفرد بها أحيانا بين كتب الأديان ، غلما حققوا الآثار وصححوا المراجعة تبين لهم أن عادا وثمودا من أخبار بطليموس ، وأن هـ لاك أصحاب الفيل من تواريخ الحبش والروم ، وأن المدن التي ساخت بها الأرض أو عصفت بها الرياح حقيقة لا تقل عن حقائق « طبيـة » « منف » و « طروادة » و « مسيني » ، وأن بقايا اللغة تقول لنا اليوم بعد المقارنة بين اللغات كل ما كذبوه من الأصول أو الصلات بين شعوب الأمس وأعراقه في أحاديث المتدينين ،

وأنهم فى انكارهم وتحقيقهم المزعوم قد أبدعوا لهدذا العصر صورة جديدة من صور الخراغة لم تكن مقبولة عند المخرفين الأقدمين • وهى خرافة العالم الذى ينكر ما يجهل ويجهل ما ينكر ، ويظن أن كلمة ( التحقيق ) وحدها سلطة تخولهم دون غيرهم حق الاستئثار بالرفض والانكار •

٣ ـ ٤ ـ ١٢ ـ يذهب جمهور المؤرخين الى القول بأن أول من قص فى مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم كان الصحابى اليمنى « تميم الدارى » الذى أسلم فى العام التاسع من الهجرة ، وكانت له دراية من قبل بعلم أهل الكتاب فقد كان نصرانيا قبل اسلامه • وقد أراد أن يقص فى عهد أبى بكر فلم يأذن له ، كما أبى عليه عمر بن الخطاب ذلك فى أول الأمر ، ثم أذن له فى آخر ولايته أن يذكر الناس فى يوم الجمعة قبل أن يخرج عمر الى المسجد • وفى خلافة عثمان استأذن « تميم » فى القص فى المسجد فأذن له عثمان بذلك •

ويقول الدكتور عبد اللطيف حمزة (١٢) ان صورة هـذه القصص هي أن يجلس القاص في المسـجد ، ويقص على الحاضرين حكايات وأساطير عن الأمم الأخرى ، لا يعتمد فيها على الصدق بقدر ما يعتمد على الترغيب والترهيب و والظاهر أن هـذا القصص كان على نوعين : قصص للعامة ، وقصص للخاصة • فأما قصص العامة فهو الذي يجمع اليه نفوس أكثر الناس • وهـذا النوع من القصص مكروه عند فقهاء المسلمين ، وأما قصص الخاصة فهو الذي اعتمد عليه أكثر الخلفاء الراشدين • فلما ولى معاوية بن أبى سفيان الخلافة الأموية ولى رجلا من قبله على القصص • وانتشر القصص • ودخل عليه الكذب منـذ خلافة على بن أبى طالب حتى اضطر الى طرد جميع المشتغلين بالقصص في المسـاجد ، واستثنى منهم « الحسن البصرى » لتحريه الصـدق في المول • ولكن مما لا شك فيه أن القصص كان أكثر أسس الدعاية في عهد الفتن الاسلامية • ومع نظام الحكم الأموى أصبح القـاض موظفا رسميا • وكان القاضى في بعض الأحيان يجمع القصص الى

جانب القضاء • بل ان الدكتور عبد اللطيف حمزة يشبه وظيفة القاض فى ذلك العهد بوزير الاعلام والدعاية فى عصرنا هـذا • وهو يرى أنه عن طريق القصص دخلت على المسلمين أساطير من أهل الديانات الأخسرى اليهودية والنصرانية ، وكان ذلك سببا من الأسسباب التي كلفت رجال الحديث كثيرا من الجهود المضنية في التحري عن مسدق الأحاديث النبوية • وبسبب القصاص ـ كما يرى الدكتور عبد اللطيف حمزة (١٤) \_ امتلأت كتب التاريخ الاسلامي بكثير من الوقائع الزائفة والحوادث المختلفة ، وذلك منذ اعتمد المؤرخون المسلمون على مصدرين كبيرين هما « وهب بن منبه » « كعب الأحبار » • أما وهب بن منبه فهو يمنى من أصل فارسى ، وكان من أهل الكتاب ، وله معرفة واسعة بقصص الأنبياء وأخبارهم • وأما « كعب الأحبار » فيهودى من اليمن أيضا وكان مصدرا لتسرب أخبار اليهود الى المسلمين ، وعن طريقه أيضا دخل فى تفسير القرآن الكريم ما يعرف بالاسرائيليات • ويخلص الدكتور حمزة من هــذا الى القول بأن القصص أهاد الملوك والسلاطين فى الدعاية وأضر بنواح ثلاث هي: ناحية الحديث النبوى ، وناحية التاريخ الاسسلامي ، وناحية الديانة الاسسلامية نفسها عن طريق الاسرائيليات • هدذا ما حدث في صدر الاسلام •

٣ - ٤ - ١٣ - ويكاد الاجماع ينعقد على أن أول من استعمل القصاص بصفة رسمية هو معاوية بن أبى سفيان بعد أن آلت اليه الخلافة (١٥) • وكان تميم الدارى أول من عينه معاوية لهذا العمل فتوسئ فيه • كان يقص فى المساجد اذا فرغ المصلون من صلاة الصبح • وفى أماكن تجمع الناس فى غير أوقات الصلاة • وما لبث معاوية أن عهد الى القضاة فى الأمصار بمهمة القصاص • ويحقق الدكتور أحمد على المجدوب (١٦) هذه النقطة فيورد رواية الكندى فى كتابه ( القضاة ) بأن كثيرا من القضاة كانوا يقومون بمهمة القصاص الى جانب مهنة القضاء بأمر الحاكمين • وأن أول من قص بمصر سليمان بن عمر التيجى ( سنة ٣٨ هجرية ) • وقدد ولاه معاوية أمر سليمان بن عمر التيجى ( سنة ٣٨ هجرية ) • وقدد ولاه معاوية أمر

القضاء الى جانب القصص • ثم لم يلبث أن عزله من القضاء وخصصه للقصص لا غير • ثم يورد الدكتور المجدوب رواية المقريزى بأن تولى القاضى للقصص لم يحدث الا فى مصر • فلم يتم الجمع بين القضاء والقصص الا فيها • ويفسر المقريزى ذلك بأنه من المحتمل أن يكون نظاما من أنظمة الكنيسة المصرية • ويعلق الدكتور المجدوب على استخدام معاوية للقصص بأنه ادراك منه لأهمية عملهم ، وما لدورهم من أثر واضح يشبه الى حد كبير الأثر الذى تحدثه وسائل الاعلام من اذاعة وتليفزيون وصحف فى الدول المعاصرة •

٣ \_ \$ \_ \$ \_ وفي الدولة الأموية نشا قصاصون آخرون ، يروون أخبار الأمم الماضية في القصور وعلى أسماع الخلفاء ، ومن هؤلاء عبيد بن شرية الجرهمي الذي قيل أنه روى أخبار الملوك العرب من لخم وغسان لمعاوية بن أبي سفيان الذي استحضره من صنعاء الى دمشق • وأن عبيد ظل في البلاط الأموى يقص الى أيام عبد الملك ابن مروان •

وفى الدولة العباسية اتسع نشاط القصاص ، وسمح لهم الخلفاء بالتجول فى أرجاء الدولة وأصبح من يقرأ القرآن بالمسجد يقص أيضا • ويروى ابن عوف المتوفى عام ١٥١ هجرية أنه كان فى مساجد البصرة حلقة واحدة لعلماء الفقه فى حين كانت حلقات القصاصين لا تحصى ، حتى كانت المساجد مملوءة بهم •

٣ ــ ٤ ــ ١٥ ــ وفى بغداد ابتكر أحــد القصاصين ، وهو موسى ابن سيار الاسوارى ، طريقة جديدة فى القصص ، غكان يجلس وعن يمينه العــرب وعن يساره الفرس ، غيقص لهؤلاء بالفارسية ولأولئك بالعربية ، وكان له قريب يدعى عمرو بن قائد كان قاضيا مثله ، وظــل يقص ستا وثلاثين سنة ، وكلاهما عاش فى القــرن الثالث الهجرى ، ثم انتشر القصاص فى آسيا الوسطى وفى غيرها من الأمصار ، وكان أمر القصاص فى الحجاز نادرا غيروى أن مالك بن أنس منعهم من دخول

مسجد الرسول في المدينة • وهاجم الامام أبو حنيفة القصاص في بعداد • وتروى واقعة للامام « أحمد بن حنبل » وليحيى بن معين \_\_ أحد علماء الحديث \_ ذات دلالة خطيرة لما بلغه زيف القصاص فى ذلك الزمان • وذلك أنه بعد أن غرغ الامام أحمد بن حنبل وصاحبه يحيى بن معين من الصلاة بمسجد الرصافة في بعداد ، قام قاض فقال : عن أنس قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لا الله الا الله خلق الله من كل كلمة طيرا ، منقاره من ذهب ، وريشه من مرجان ، ومضى يعدد أشياء غربية وكائنات عجيبة يخلقها الله من كلمات لا الله الا الله ٠ هجعل أحمد بن هنبل ينظر الى يحيى بن معين ، وهـ ذا ينظر اليه ٠ ثم سأله : أنت حدثته بهدا ؟ • قال : والله ما سمعت بهذا الا الساعة • فلما انتهى القاص أشار له يحيى فجاء متوهما أنه سيمنحه مالا ، فسأله يحيى : من حدثك بهذا ؟ قال : أحمد بن حنبل ويحيى بن معين ٠ فقال له أنا يحيى وهدذا أحمد ، فما سمعنا بهذا قط من حديث رسول الله ، فقال القاص : لم أزل أسمع أن يحيى بن معين ، وأحمد بن حنبل أحمقان ، ما تحققته الا الساعة • فقال له يحيى : وكيف ؟ قال : كأنه ليس في الدنيا أحمد بن حنبل ويحيى بن معين غيركما ؟ • لقد كتبت عن سبعة عشر أحمد بن حنبل ، ويحيى بن معين ، وانصرف الشيخان لأن سلطان القصاص كان خطيرا •

٣ - ٤ - ١٦ - وفي العصر العباسي كثر عدد القصاص واحتدم التنافس بينهم • وأخذ بعضهم يكيد لبعض ، ويروى ابن عتية تأثيرهم على العامة غيقول : (كانوا يميلون وجوه العوام اليهم ، ويستدرون ما عندهم بالغريب والأكاذيب ) • وبسبب استفحال أمر القصاص أصدر الخليفة العباسي عام ٢٧٩ هجرية أمرا بألا يعقد في الطريق ولا في المسجد قاص ولا منجم ولا عراف • وفي القرن الرابع الهجرى تطور أمر القصاص فأصبح حرفة شعبية • ويصف ابن الجوزى في القرن السادس الهجرى ما وصل اليه أمر القصاص فيقول : الموزى في القرن السادس الهجرى ما وصل اليه أمر القصاص فيقول :

يكثرن الصياح وجدا على زعمهن ، فلاينكر ذلك عليهن جمعا القلوب عليه ، ولقد ظهر فى زماننا هذا ( زمان ابن الجوزى ) من القصاص ما لا يدخل فى التلبيس لأنه أمر صريح من كونهم جعلوا القصص معاشا يستمنحون به الأمراء والظلمة ، والأخذ من أصحاب المكوس والتكسب به فى البلدان ، وغيهم من يحضر المقابر فيذكر البلى وفراق الأحبة فيبكى النسوة ولا يحث على الصبر » ويذكر ابن الجوزى أيضا أن القاص أصبح يأتى بحركات ايقاعية بأقدامه وبيديه وهو يقص فى القرن السادس الهجرى ، وأنه يستخدم الغناء « والقاص ينشد فى القرن السادس الهجرى ، وأنه يستخدم الغناء « والقاص ينشد الغزل مع تصفيق بيده وايقاع برجليه فتشبه السكر ، ويوجب ذلك تحريك الطباع وتهييج النفوس ، وصياح الرجال والنساء ، وتمزيق الثياب من دفائن الهوى ، و ويضيف بعض الباحثين بأنه فى مرحلة تالية أضاف القصاص الى الايقاع أنغام آلة الربابة التى تصاحب غناءهم للقصص ، وهو ما ظل الى عهد قريب فى الريف المحرى ، حيث خليفة والزير سالم ،

٣ - ٤ - ١٧ - والشعر العربى (١٧) لم يترك القصة ، فأسهم فيها بنصيب ، وفى الشعر الجاهلى نجد بعضا منها فى شعر امرى القيس ، ثم شعر المنخل اليشكرى وغيرهما ، ولكنها تبلغ أوجها عند عمر بن أبى ربيعة فى العصر الأموى ويقول الدكتور الطاهر مكى (١٨) : كان عمر بن أبى ربيعة فى مجتمع الحجاز صنو احسان عبد القدوس فى مجتمع القاهرة ، أو المجتمع العربى بعامة ، ان شئت ، كلاهما وقع على خفايا المجتمع البرجوازى الذى ينتسب اليه وعاش فيه واتخذ من أسراره مادة لقصصه ، شعرا رقيقا عند الأول ونثرا أنيقا عند الثانى ،

 $\Psi$  = 3 —  $1\Lambda$  — والترجمة الى العربية لم تهمل القصة بل أسهمت غيها بنصيب واغر فى العصر الأموى • وكتاب (كليلة ودمنة) الذى ترجمه ابن المقفع من اللغة البهلوية الى العربية أكبر شاهد على دور الترجمة فى تاريخ القصص العربى •

٣ ـ ٤ ـ ١٩ ـ ويستوقفنا فى تاريخ القصة « الجاحظ » ، وترجع الأهمية الخاصة للجاحظ فى بحثنا هـذا الى قربه الشديد من الأسلوب الصحفى ، والى قربه الشديد من الرؤية الصحفية أو العين الصحفية ، قدم لنا الجاحظ من خلال كتابه البخلاء مجموعة من الحكايات ، تدور حول هذا اللون من الأخلاق ، التقطها من المحيط الذى حوله فى البصرة وخراسان ، فى واقعية دقيقة ، يذكر الأسماء والأمكنة والظروف ، وأراد أن يكون فى كتابه هـذا ناقلا أكثر منه مبدعا ، ولو خلص للقصة لربما كان لنا معه ( موليير ) أو بلزاك آخر ، ومع هـذا فقد دفع بالقصة العربية خطوة الى الأمام ، حين هبط بها الى واقع الحياة ، وجعل السخرية جزءا منها ، ومزج فيها بين المتعة والجمال والنقد (١٩) ،

٣ ــ ٤ ــ ٢٠ ــ وثمة ظاهرة جدير بالانتباه فى شــأن القصــة العربية فى العصر العباسى ذلك أنها أصبحت فى الكتب كالملح فى الطعام، فنراها فى كتب الأدب والتاريخ والفقه والتفسير ، وفى كتب النصـو والصرف والبلاغة •

٣ ـ ٤ ـ ٣ ـ ولا تذكر القصة عند العرب الا وتذكر ألف ليلة وليلة • ذلك السفر القصصى الذى يسمى أصله الفارسى القديم بالألف حكاية ، وان كان الثابت أن أصول القصص هندية • وهام بكتابة أول مسودة له فى العراق فى القرن العاشر الميلادى ( الجهشيارى ) وقد أمده الأصل الفارسى بالفكرة العامة والشخصيات الرئيسية مثل (شهرزاد) ، ثم أصبح اسم الكتاب ألف ليلة ، ثم أضيف اليه وليلة • وخلال خمسة قرون أضيف للكتاب قصص من مصادر هندية ويونانية وعبرية ومصرية وألف ليلة وليلة فى شكله الأخير يعود الى القرن الخامس عشر الميلادى وألف ليلة ورتبه أحد اليهود المصريين الذى اعتنق الاسلام فى القرن عشر الميلادى الى معظم اللغات الأوربية • وهو أشهر كتاب عربى فى أوربا حتى اليوم •

۳ ـ ٤ ـ ٢٢ ـ وفى موازاة تاريخية تقريبا لنشأة ألف ليلة وليلة ظهرت فى الكتابة العربية مقامات بديع الزمان الهمذانى (٢٠) المتوفى عام ١٠٠٨ ميلاديا • وان كان فن فى المقامة يرجع الى ابن دريد المتوفى عام ١٠٠٨ م فى رأى بعض المؤرخين ولكن الهمذانى هو مشيد صرحها بلا منازع • وبطل مقامات الهمذانى يسمى أبو الفتح الاسكندرى وراويها يسمى عيسى بن هشام • وبعد الهمذانى بأكثر من قرن جاء المريرى بمقامات تعرف باسمه ، بطلها (أبو زيد السروحى) •

من هذه الروافد جميعها للقصة العربية ترجم ما ترجم الى اللغات الأوربية (٢١) ، وأسهم فى بروز القصة الأوربية بمعناها المعاصر ، التى جاءت بعد ذلك الى العرب عبر أوربا من جديد •

٣ - ٤ - ٣٣ - وقبل الحديث عن القصة فى العصور الحديثة نعود للخبر حيث وقفنا به عند ظهور الاسلام • وأول ما نجده فى الصحبة التاريخية للخبر هو أن المسجد أصبح المركز الرئيسى للأخبار • ولأن الخبر ظاهرة اجتماعية يرتبط فى مضمونه وفى وسائل نقله بتطور المجتمع لذلك نجد الحمام الزاجل ، وعمال الدولة يحملون الرسائل الاخبارية ، مع اتساع الدولة الاسلامية وامتداد أطرافها ، هذا الى جانب الوسائل التقليدية السابقة من قوافل تجارية وأسواق وغير ذلك •

### ٣ ـ ه ـ في المصور الحديثة:

٣ ـ ٥ ـ ١ ـ انتقلت القصة من العرب الى أسبانيا • ولقد ذهب كثير من الباحثين الى تأثر « دانتى » برسالة الغفران الأبى العلاء المعرى والى تأثر كتاب القصة الأوربيين بقصة ( حى بن يقظان ) لابن طفيل • واذا انتقلنا مع القصة من أسبانيا الى ايطاليا ، نجد تاريخ الأدب الأوربى يحدثنا بأن القرن الرابع عشر الميلادى شهد في ( روما ) ما يعده المؤرخون والنقاد (٢٢) محاولات انشاء القصص القصيرة • تلك التى كانت قصصا قصيرة من حيث الحجم لا من حيث القصيرة • تلك التى كانت قصصا قصيرة من حيث الحجم لا من حيث

المضائص التى تميزت بها فى أواخر القرن التاسع عشر الميلادى ، باعتبارها لونا مميزا من ألوان الأدب الحديث • كانت محاولات انشاء القصة القصيرة فى قاعسة فسيحة من قاعات قصر الفاتيكان • فى تلك القاعة التى أطلق عليها فيما بعد مصنع الأكاذيب اعتاد نفر من سكرتيرى ( البابا ) التردد عليها فى المساء للتسلية والسمر وتبادل الأخبار • وفى هذا المجلس كانت تقص النوادر ، بل وتؤلف عن رجال ونساء ايطاليا ، بل وعن البابا نفسه ، وقد دفع ذلك الكثيرين الى التردد على هذا المجلس حتى لا يغتابوا أو يصبحوا موضع سخرية فى غيبتهم • وغلف التاريخ من مصنع الأكاذيب هذا مجموعة قصصية ذات شكل وطلف التاريخ من مصنع الأكاذيب هذا مجموعة قصصية ذات شكل واسمه ( بوتشيو ) Poggio شخصا غريب الأطوار خصب الخيال • أشتغل نصف حياته سكرتيرا البابا • ثم تزوج وهو فى السبعين من عمره اشتغل نصف حياته سكرتيرا البابا • ثم تزوج وهو فى السبعين من عمره فتاة فى الخامسة عشرة • وبدأ بهذا الزواج حياته الأدبية فدون النوادر التى سمعها فى القاعة التى سميت مصنع الأكاذيب ثم جمعها فى كتابه ( الفاشيتيا ) الذى تداولته الأجيال من بعده •

٣ - ٥ - ٢ - وكما كان الحريرى خطوة بعد الهمذانى فى المقامات ، ولو من الناحية التاريخية على الأقيل ، فان بوكاتشيو Boccaccio الايطالى الأب والفرنسى الأم يعد خطوة بعد ( بوتشيو ) ، وان كان كلاهما ينتمى الى القيرن الرابع عشر الميلادى ، وحكايات ( بوكاتشيو ) التى جمعها فى كتاب اسمه ( الديكاميرون ) حاويا مائة قصة (٢٤) أسندها الى سبع سيدات وثلاثة رجال ، تخيل أنهم هروا من مدينتهم ( فلورنسا ) الى قصر أحدهم فى الريف هربا من طاعون اجتاح المدينة ، ورغبة منهم فى نسيان مشاهد الموت من الوباء أخذوا يقصون الحكايات ، على كل واحد أن يقص قصة فى كل ليلة ، فأصبح لديهم فى عشر ليال مائة قصة ،

وكان ( بوكاتشيو ) يروى فى قصصه خبرا معينا يبرزه ويفصله

ليجذب انتباه المقارى، ولقد بلغت عنايته بالخبر بأن أنشأ قصة تدور حول أهمية العناية برواية الخبر ، هذهب الى أن سيدة من روما كانت تنتقل من بلد الى آخر سيرا على الأقدام ، هأراد صاحب لها تسليتها بأن يروى لها قصصا أثناء السير و وقال لها أنه سيقص عليها قصة طريفة هلا تشعر بمتاعب السير وتحس وكأنها تمتطى صهوة جواد ، هلما بدأ القص كانت القصة شائقة في موضوعها ، ولكن عدم درايته بالسرد والخطأ في الأحداث والخلط بين شخصيات القصة جعل درايته بالسرد والخطأ في الأحداث والخلط بين شخصيات القصة جعل فأرجو أن تسمح لى بالنزول عن ظهره ، ومن الواضح جدا أن الجواد هدو القصة ،

٣ - ٥ - ٣ - ويروى بعض النقاد (٢٠) أن القصة الحديثة تبدأ مع (بوكاتشيو) وقد قلده الكثيرون ممن جاءوا بعده فى أوربا اثر شرجمة قصصه وفى القرن الخامس عشر الميلادى انتشرت القصص فى ايطاليا وأسبانيا وغرنسا متأثرة بقصص بوكاتشيو و وفى القرن السادس عشر الميلادى امتد تأثير بوكاتشيو وواصلت القصة انتشارها فى بلدان أوربية أخرى و وبرزت فى غرنسا فى ذلك القرن السادس عشر كاتبة قصة هى (مرجريت) الزوجة الأولى للملك هنرى الرابع ، وألفت مجموعة قصص على نهج ( الديكامرون ) نشرت عام ١٥٥٨ م و وفى القرن السابع عشر الميلادى تميزت القصة بطابع ملحوظ ، اذ بعدت عن الأصول الأولى للقصة ، ولكن مع نهاية ذلك القرن خبا بريق القصة واستمر ذلك فى القرن الثامن عشر الميلادى ، لأنه عصر الاهتمام الماهو عملى ومادى وملموس ومفيد و وربما كان الكاتب الفرنسي الذائع الصيت « لاغونتين » أشهر من نمى هذا الجنس الأدبى ، الا أن قصصه خرافات فى معظمها و كما أسهم فى انماء القصة « فولتير » قصصه خرافات فى معظمها و كما أسهم فى انماء القصة « فولتير » ومدام دى ستال » دون أن يكونا قصاصا و

٣ ـ ٥ ـ ٤ ـ ومن النقاد من يرى أن القصة القصيرة الحديثة تدين بالفضل « لموباسان » في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ٠

كان « موباسان » يعتقد أن الرواية لا تصلح للتعبير عن الواقعية الجديدة التي ترى أن بالحياة لحظات عابرة قد تبدو في نظر الرجل العادي لا قيمة لها ، ولكنها تحوى من المعاني قدرا كبيرا ، وكان هدفه أن يصور هذه اللحظات ، وأن يستشف ما تعنيه ، ولكنها قصيرة ومنفصلة ، ولكل منها معناها المعين ، فكيف يمكن أن تحويها رواية واحدة ، ووجد « موباسان » الحل في القصة القصيرة وكان هذا اكتشافا خطيرا يلائم روح العصر ، وقد بلغ أمر « موباسان » في القصة القصيرة الي قول أحدالنقاد بأن القصة القصيرة هي هي القصيرة الى قول أحدالنقاد بأن القصة القصيرة هي « موباسان » و « موباسان » هو القصة القصيرة ،

٣ - ٥ - ٢ - واذا كان النقاد قد عثروا على أب شرعى للقصة القصيرة ، فان مؤرخى الاعلام لا يستطيعون نسبة القصة الخبرية الى أب أو - ان شئت - الى أب واحد ، ذلك لأن القصة الخبرية تعدد تطورا مركبا للخبر ، ولكن يمكن القول بأنها من مواليد القرن التاسع عشر الميلادى ، شأنها فى ذلك شأن القصة القصيرة ،

٣ ــ٥ ــ ٧ ــ يكاد مؤرخو الاعلام يجمعون على أن (مدينة المبندةية) كانت قبيل عصر النهضة الأوربية المركز الأوربى الأول لتبادل الخبر وكانت أوربا بصفة عامة قد عرفت الخبر المنسوخ بخط اليد قبل اختراع الطباعة عام ١٤٣٨ ويرجح المؤرخون أن الخبر المنسوخ ظهر لأول مرة في انجلترا سنة ١٢٧٥ ميلاديا وانتثر الخبر المنسوخ في معظم أوربا قبيل عصر النهضة وكانت صحافة ذلك الزمن مخلوطة في معظم أوربا قبيل عصر النهضة وكانت صحافة ذلك الزمن مخلوطة المخلوطة ، يطلق عليه الكراسات الاخبارية أو الكتيبات الاخبارية ، كان يكتبها تجار الأخبار تلبية لرغبة الشخصيات الكبيرة ، ذات النفوذ الواسع المتعطشة لمعرفة أخبار العالم وكان لهؤلاء التجار مكاتب

اخبارية حسنة التنظيم ، ظلت تعمل لحسابهم خلال القرن الخامس عشر الميلادى وشطرا من القرن السادس عشر الميلادى • ذلك لأن الصحافة لم تقد من المطبعة الا فى القرن السابع عشر • عندما بدأت الصحف بمعناها المعاصر • الصحف التى تعتمد على الاعلانات والتوزيع لتغطى نفقاتها وتحقق ربحا • ومع ظهور الصحف الشعبية أو الصحف ذات التوزيع المرتفع برزت أهمية الخبر المثير • ومن أبرز أخبار الاثارة المبرائم ، وبخاصة ما كان منها مرتبطا بالجنس • ومن هنا ـ فى رأينا ـ المبرأت المقصة المبرية التى اتسع مداها فى الصحافة المساصرة لتشمل بدأت القصة المبرية التى اتسع مداها فى الصحافة المساصرة لتشمل أخبارا أعمق وأوسع من أخبار الجرائم •

### ٤ ـ المحلية والمسالية:

٤ — ١ — فسر لنا التاريخ الروابط بين القصة القصيرة والقصة الغبرية ، أما البيئة الثقافية فتأخذ من التاريخ امتداده الرأسى لترسم لنا في مداها الأفقى حدود العلاقة بين القصتين ، ان القصة القصيرة والقصة الخبرية مثل النكتة ، منها العام أو الشامل أو المسترك الذي يفهمه الناس جميعا ، ويتجاوبون معه مع اختلاف البيئات الثقافية ، واختلاف الأماكن والحضارات ، ومنها القاصر على محيط خاص لا يفقه عمقه الا أبناء بيئته الثقافية أو الحضارية ، لذلك ما يعد خبرا عند « الاسكيمو » قد لا يعد خبرا عند سكان الجزيرة العربية ، وما يعد نكتة عند الانجليز قد لا يضحك المصريين ، وما يشبع نهم قارىء نكتة عند الانجليز قد لا يضحك المصريين ، وما يشبع نهم قارىء سوفيتى في قصة قصيرة قد لا يشد انتباه قارىء افريقى ، و وهكذا ، ولكن الخبر أو القصة سواء كان مشتركا أو قاصرا لابد وأن يعكس الثقافة التي ينتمى اليها ، لابد أن يعبر عن السر الكامن خلف النشاط الاجتماعى الذي أفرز القصة أو الخبر ، ذلك الذي يسمى الوجدان أو الثقافة ، ذلك الشيء المرتبط بالتاريخ ، برفات الأجداد وحكمتهم وأرواحهم ،

٤ - ٢ - وعندما يعالج (بل كنسر) و ( نيل كلينمان ) (٢٦) التاريخ باعتباره قصصا يقولان اننا نؤمن بأن المجتمعات تنتج أنظمة تعبير أو بيان متوازية أو متصلة داخليا بعضها ببعض ، وتعكس تلك الأنظمة مركبا اجتماعيا شاملا للمعانى والقيم • وتحاول المجتمعات \_ بدرجات متفاوتة من الحماس \_ أن تبرز منطق الارتباطات المنشابكة للمعانى والقيم ، عن طريق استخدامها للخرافة وللتفسير التاريخي ٠ ولكن هــذه التفسيرات تأتى من داخل المجتمع نفسه • ولهذا فهي جزء من المركب المعقد للمعانى والقيم ، ليست غوق المركب ولا خارجه ، ومن ثم غان مثل هـذه التفسيرات لا تضيف دلالة جديدة ، لأن المجتمع لا يستطيع دراسة الطريقة التي يفسر بها نفسه ، أي الأسلوب والغرض من تاريخه • وبعض المجتمعات تهتم بصفة خاصة بتفسير نفسها بنفسها بانتاج نظام وتاريخ يجعل هـذه التفسيرات منطقية • و (بل) و ( نيل ) يضربان مثلا بألمانيا ويعترفان بأنهما يعالجان الوعى الألماني كما لو أنه ينتمى الى غنان قد ركب عن قصد نموذجا من المعنى التاريخي والأحداث ، حتى ان البداية لابد وأن تقود الى النهاية . ويذهب المؤلفان الى القول بأن التركيبات أو الكيانات داخـل مجتمع ما لابد أن تعكس أو تقدم القيم والمعانى الخاصة بالنظام الاجتماعي بكلتيه • أي أن كل جزء من الأجزاء المكونة للنظام الاجتماعي له علاقة متجانسة بكل جزء آخر وبالنظام ككل • أى أن كل ملمح اجتماعي أو مستوى اجتماعي يحمل الطابع الشامل للعمل الاجتماعي • وعلى سبيل المثال نجد التشريعات السياسية المتطورة تتسق مع هياكل النشاط السياسي والاجتماعي ، وهي بدورها تتسق مع الخرافات الاجتماعية وأشكال التفسير التاريخي • ويذهب المؤلفان في تفسير العلاقة بين الفن والتاريخ الألماني ، بأن ( النازية ) اكتشفت عن قصد رجع الصدى Feed Back بين الفن والتاريخ الألماني • وأنه كان قاعدة لدعايتهم لقد مكنتهم معرفة تلك العلاقة من اضفاء قيمة جمالية على الواقع • (م) ـ الصحافة بين التاريخ والأدب)

غجعلوا من الخرافة تاريخا • وكان هـذا الدافع لاضفاء القيمة الجمالية على الواقع كان نفسه عنصرا أساسيا فى معنى التاريخ الألمانى حتى طهور الدعاية (الهتلرية) •

ويقدم (مروا) لمحة بشأن ما يعنيه الدافع الجمالي أو الحافز الجمالي قائلا انه يعني أننا نحتاج قصصا محكيا ، لأن حيتانا الحقيقية تمر في عالم غير منطقي ونحن نشتاق الي عالم خاضع لقوانين الروح ٥٠ عالم منظم ٥ وفي القصة نسعى الي عالم فيه عواطف دون أن نعارض أنفسنا بنتائج العواطف الحقيقية ٥ وبتطبيق ذلك على ألمانيا يرى المؤلفان أن الغرض من المذهب الجمالي في ألمانيا كان واضحا لهما في أن الألمان يحتاجون الي حقيقة جمالية ، لأن الألمان شعروا بأنهم يعيشون في عالم غير متجانس المنطق ٥ عالم لم يكونوا متأكدين فيه من شخصياتهم من شخصيتهم القومية ٥ وبذلك لم يكونوا متأكدين من شخصياتهم الفردية ٥ انهم حالمة على معبر عنه في التاريخ الألماني بالمزيج من المخوف ومن التربص بجبهة سامية ٥ ومعبر عنه في الفن الشعبي بقصة المفاكة الاقطاعية تحت الحصار ٥ وهكذا وجدا أو فسرا المعني الأساسي لطبيعة الدعاية النازية ٥

٤ - ٣ - يروى الدكتور زكى نجيب محمود (٢٧) تجربته مع عدد واحد من صحيفة يومية بريطانية عام ١٩٧٧ مستعرضا القصص الخبرية فيها بعنوان: « ثقافة أخرى » • فاذا بالقصة الخبرية الأولى عن سيدة تقدم للمحاكمة لأنها كانت تحرض أمها العجوز على الانتحار • وأعدت لها الأقراص القاتلة • ولكن الشرطة سجلت كل شيء ؛ وألقى القبض عليها وقدمت المحاكمة • ويعلق الدكتور زكى بقوله تلك شريحة من عليها وقدمت المحاكمة • ويعلق الدكتور زكى بقوله تلك شريحة من اليه صحيفته ذاتها فيقول: « وأعود الى الصحيفة اليومية في يدى ، للى صحيفته ذاتها فيقول: « وأعود الى الصحيفة اليومية في يدى ، لأستعيد قصة امرأة خرجت من السجن لتوها بعد أن أمضت بين جدرانه أربعة أسابيع ، لماذا ؛ الأنها نذرت حياتها للحيلولة بين الثعالب

وصائديها ، فهاهنا ما زال صيد الثعالب فى الغابات هواية محببة للقادرين عليها ، فقالت هـذه المرأة لنفسها : كيف يجوز للانسان مطاردة حيوان ليلهو ؟ أليست تلك الثعالب كائنات حيه أراد لها خالقها أن تحيا ؟ ومن هـذه العقيدة عند المرأة انتقلت لتنفق جهودها وأموالها فى معاكسة اللاهين بمطاردة الحيوان وصيده ، فرفع بعضهم أمرها الى المحاكم لما ناله من ضرر ، وحكمت عليها المحكمة بالسجن أربعة أسابيع ، خرجت بعدها بالأمس ، لتعلن فى الصحف أنها لن تكف عن الدفاع عن الحياة فى أية صورة كانت ، ولينلها من عنت القضاء ما ينالها ، ولم يفتها أن تندد بالعدالة فى بلادها ، اذا كان معناها قهد انحدر فى أذهان القائمين عليها الى هـذا المنحدر المشين ،

واذن غهذه شريحة أخرى من حياة ( الغرب ) ، غيها المثل الأعلى ، وغيها الاصرار على الجهاد في سبيل ما يقيمه الانسان لنفسه من نماذج المثل العليا ، ولعل هـذا الجانب من حياة ( الغرب ) تؤيده قصة أخرى في هـذه الصحيفة اليومية نفسها ، عن أمـيرة شابة تطلعت الى أن تجوب منطقة صحراوية في قلب أستراليا ، غذهبت وحدها واستأجرت أربعة جمال ، وكان معها كلبها ، وظلت تتحسس طريقها هناك أربعـة أشهر ، تكشف لنفسها الجـديد ، غما وهنت لها عزيمة ، ولا أغراها شبابها أن تحيا حياة المتعة في المدن ، وبمثل هـذه العزائم تبنى المضارات ،

وصورة أخسرى تقدمها الصحيفة ، وهى أن رجسلا من أصحاب الأعمال فى فرنسا ذهب أثناء النهار الى منزله لطارىء عارض ، فاذا هو أمام مفاجأة أفقدته صوابه ، اذ رأى أحد العساملين عنده مع امرأته فى فراشه ، فكان أن فصله من العمل فور لحظته ، فهل يخجل العسامل من فعلته ؟ أبدا رفع أمره الى القضاء ، لأنه لم يكن من حسق صاحب العمل أن يفصله بغير انذار ومهلة من زمن ، وبغير تعويض يحدد القانون مقداره ، والأعجب أن تأخذ المحكمة بوجهة نظره ، وتحكم على صاحب

العمل بغرامتين يدفعهما للعامل ، احداهما للفصل الفورى ، والأخرى عن الضرر ، لكن صاحب العمل قدد هاله هذا الظلم فاستأنف ، ومن حسن الحظ أن المحكمة هذه المرة قدرت ظروفه وأعفته من الغرامتين ،

وأعود الى الصحيفة الأستخرج من صفحاتها عجبا من العجب: جمعية هدفها المطالبة بأن يكون للراشدين من الرجال أو النساء حـق الاتصال الجنسى بصغار السن ، وأرادت هذه الجمعية أن تعقد مؤتمرا ، فاتفقت مع أهـد الفنادق فى لندن أن يؤجر لهـا بهوا من أبهائه ووافق مدير الفندق ، لكن حـدث أن سمع العـاملون بالفندق بأمر هـذا الاجتماع وأهدافه ، فهددوا صاحب الفندق بأن يتركوا أعمالهم اذا ما تم الاجتماع ، لكن أعضاء الجمعية أصروا على الاجتماع فى ظـل ما اتفقوا عليه ، دونما خجل من وضعهم الشاذ ، بل انهم ليعلنونه فى صراحة تثير العجب » •

ثم يضيف الدكتور زكى ملاحظاته حول ما فى الصحيفة من كنوز أدبية وغنية ويعقب قائلا: جمعت هذه الأشتات بعضها الى بعض وهى أشتات مأخوذة من صحيفة واحدة فى يوم واحد ، فألفيتها تصور مناخا ثقافيا ليس بينه وبين مناخنا الثقافى شبه ولا من قريب ولا من بعيد ، فخرجت بنتيجة مؤكدة ، وهى ضرورة أن يكون لكل ثقافة قومية معاييرها الخاصة ، بالاضافة الى المجال المسترك الذى يجب أن يتفق فيه الناس جميعا ، وأعنى به مجال العلوم وأشباهها ، ومن هذا وتلك فتكون صدورة العصر و

## ه ــ التأثي والتأثر:

٥ — ١ — يقول بعض النقاد أن الصحافة أثرت على القصة فكانت الصحافة من أسباب ظهور القصة الواقعية • وهذا القول ينقصه التحديد ، ففى رأينا أن القصة الخبرية هى التى أعارت للقصة الأدبية بعض أثوابها الواقعية • وكان ذلك فى محيط الظروف التاريخية والموضوعية التى يفصلها مؤرخو الأدب والنقاد •

٥ - ٢ - ان القصة الأدبية القصيرة وجدت سكنا مناسبا في الجرائد والمجلات • وقد وفر لها السكن الجديد فرصة التعرض لألوف القراء ثم ملايين القراء • ولقد فرضت بعض ظروف المساحة الضيقة شكلا قزميا للقصة الأدبية القصييرة ، فضحى القصاصون بأجسام قصصهم لتناسب هذا القالب الضيق ، فقزموا بعض انتاجهم القصصى ، فصار مسخا بدل أن يكون فنا •

٥ - ٣ - ٧ ينكر باحث تأثير أسلوب الصحافة على الأدب المعاصر بصفة عامة • لقد أصبح الأديب مطالبا في قصته القصيرة أن يقترب من أسلوب الخبر في السياق وليس في القالب • وأصبح على المحرر أن يستعين بالتطور الذي بلغه كتاب القصة في الحوار الواقعي على وجه الخصوص •

يقول الصحفى بول دى كرويف (٢٨): قد تحسب أن كتابة كتاب خيالى أسهل من كتابة كتاب واقعى ملتصق بالحقائق • ذلك ليس بالأمر الأكيد • اذ عليك أن تتذكر أن حقائق الحياة كثيرا ما تكون أغرب من الخيال • وكثيرا ما تذهب الحقائق فى الخيالات ، الى أبعد ما يمكن لألمع القصاصين ان علم به فى خياله حلما عابرا صرفا • صعوبة الكتابة الواقعية ليست فى ايجاد حقائق خيالية شيقة ، بل فى جعل تلك المقائق قابلة للتصديق •

ولغة الاعلام مشكلة بالمعنى العلمى للمشكلة الذى يعادل معنى قضية معاصرة ولغة القصص بالمعنى نفسه مشكلة نقدية معاصرة فالعامية والفصحى والتذبذب بينهما ولسبة الخيال و (البهارات) في القصة الخبرية وثم الشاعرية في لغة القصة القصيرة وهذه القضايا جميعها لها مجالات رحبة واسعة في الدراسة ولكنها في موقفنا هذا تؤكد لنا أن ما ألطلق عليه اللغة الثالثة ، أو النثر العملى أو لغة الصحافة (وهو النثر الواقع بين لغة المتخاطب العادية وبين النثر الفنى) تعسد

مجالا مشتركا بين القصتين وبخاصة فى الحوار • وأن كلا من القصتين تأثر وأثر فى هـذه المساحة المستركة •

#### ٦ ــ وجـوه المقارنة:

٢ - ١ - ١ ان القواعد التي وضعها النقاد للقصة الأدبية كانت نتيجة تمحيص واستقراء وتحليل ومقارنة • بمعنى أن نشرها هو بداية ميلادها ، لتعيش وتستمر موضع تداول وانتشار • ولكن القصة الخبرية حياتها يوم أو بعض يوم في الصحف اليومية إلى صباحية ومسائية ) ، وحياتها أسبوع على أكثر تقدير في الصحف الأسبوعية •

٢ — ٢ — من هنا ينبغى على ألساتذة الصحافة أن يعاملوا القصة الخبرية معاملة مختلفة عن معاملة القارىء العادى لها • على أساتذة الصحافة والمعنيين معالجتها بشيء من الدراسة والبحث يمهد لها السبيل للدخول من باب النقد •

٢ ـ ٣ ـ وعندما نفحص وجوه المقارنة بين القصتين • نتبين أن الفـروج عن المـالوف يمثل بابا تدخل منه القصـة الخبرية • وأن ( الدراما ) الانسانية تمثل بابا تدخل منه القصة بوجـه عام • فمن التعبيرات الشائعة في الصحافة أن كلبا عض رجلا ليس خبرا ، ولكن رجلا عض كلبا هو الخبر • وفي الحبكة يرى بعض النقاد (٢٩٠، أنك اذا قلت : مات الملك ثم ماتت الملكة بعد ذلك فهذه حكاية ، أما اذا قلت مات الملك وبعدئذ ماتت الملكة حزنا فهذه حبكة • وقــد احتفظنا هنا بالترتيب الزمنى • ولكن الاحساس بالأسباب والنتائج يفوقه • مثل آخر ماتت الملكة ولم يعرف أحــد سببا لموتها حتى اكتشف أنها ماتت حزنا على المكة ولم يعرف أحــد سببا لموتها حتى اكتشف أنها ماتت حزنا على نتطور به كثيرا ، وهو يلغى الترتيب الزمنى ، كما أنه يبتعد عن المكاية بالقدر الذي تسمح به القيود التي تشده اليها •

٢ - ٤ - ومن وجوه المقارنة أيضا أن القصة الخبرية تحيط بالواقعية احاطة خارجية و أما القصة الأدبية فانها تحيط بها احاطة داخلية و والناقد الفرنسي (آلان) (٢٠٠) يؤكد أن لكل كائن بشرى جانبين يناسبان التاريخ والقصص و فكل ما نلاحظه في رجل المحلم وما يمكن استنباطه عن حياته الروحية من أعماله يقع داخل حدود التاريخ و أما عن الجانب الخيالي أو الرومانتيكي فشمل الانفعالات المجردة وي الأحالم والأفراح والأتراح والاعترافات بينه وبين نفسه وهي التي يمنعه أدبه أو خجله من البوح بها و والتعبير عن فذا الجانب من الطبيعة البشرية هو أحد الأعمال الرئيسية للقصة و

نحن فى الحياة اليومية لا ينهم الحدنا الآخر ، اذ لا يوجد التنبؤ ولا الاعتراف الكامل ، هنحن يعرف بعضنا البعض على وجه التقريب ، باشارات خارجية ، وحسذه تكفى جدا كأساس لاجتماع الناس بعضهم ببعض ، بل الألفة ، ولكن القارىء يمكنه غهم الناس فى الرواية غهما تاما ، اذا أراد الروائى ، اذ يمكن اظهار حياتهم الداخلية والخارجية وهسذا هو السبب فى أنها تبدو أكثر وضوحا من شخصيات التاريخ ، أو حتى من أصدقائنا ، فقد قيل لنا عنهم كل ما يمكن قوله ، حتى لو كانوا غير كاملين أو غير حقيقيين ، فهم لا يحتفظون بأسرار ، بينما أصدقاؤنا يحتفظون بأسرارهم فعلا الأن اخفاء الأسرار المتبادل شرط من شروط النجاح على هذه الأرض ، وعن الحقائق الرئيسية فى الحياة الشربة يرى الناقد ألنها :

- (١) الميلاد ٠
- (ب) الطعام •
- (ج) النوم •
- (د ) الحب ٠
- (a) المسوت ·

وحول هــذه الحقائق تدور القصة •

7 — ٥ — ومن وجبوه المقارنة أن القصة الخبرية تعد تعبيرا موضوعيا عن واقعة ، أما القصة الأدبية فهى تعبير ذاتى و ولكن السؤال : هو ماذا يعنى التعبير الموضوعي ؟ وماذا يعنى التعبير الذاتى ؟ والعالم الألماني (أوتوجروت) عندما عرف الاعلام قال انه التعبير الموضوعي عن عقلية الجماهير وميولها واتجاهاتها و وف الأدب والفن الموضوعي عن عقلية الجماهير وميولها واتجاهاتها و وف الأدب والفن هناك قول شائع بأن العمل الفنى تعبير عن الذات و ذات الفنان الأديب ولقد سكب تعريف (أوتوجروت) للاعلام ظلا على تعريف الخبر في صفات الحياد والدقة والتقريرية ، تلك الصفات اللازمة ليصبح الخبر غبرا ، وتصبح القصة الخبرية قصة خبرية و ولكن القول الشائع عن العمل الأدبى بأنه تعبير ذاتي أصبح يلاقي في عصرنا شيئا من النقد والتقليب والبحث و فمن النقاد (٢١) من يرى أن العمل الفني لا تزداد أهميته بمدى كشفه أو تعبيره عن شخصية الفنان ، بل العكس هو الصحيح و فنحن نقول في النقد الحديث أنه كلما اختفى الفنان وراء عمله بحيث أصبح العمل الفني هو كل شيء والفنان لا شيء و كان عيره من الأعمال ومتيازه عن غيره من الأعمال و

والدكتور رشاد رشدى يمضى فى القول بأن شخصية الفنان لا دخل لها فى تكوين العمل الفنى • وانما يرد الأمر الى الموهبة التى يهبها الله للفنان • وهو يقصد قول « اليوت » فى الموهبة بأنها ليست قدرة الفنان على التعبير عن ذاته بل قدرته على الهروب من هذه الذات •

٣ - ٣ - من حيث الحجم عندما نقارن القصة الخبرية بالقصة القصيرة في مجال القصة عامة نجد أن القصة الخبرية تنتمى الى أكبر الأحجام في عالم الخبر، وأن القصة القصيرة تنتمى الى أصغر الأحجام في عالم القصة ووبرغم يقيننا بأن الحجم ليست له دلالة معاصرة في القصة القصيرة ولا في القصة الخبرية الا أن المقارنة لا تستطيع أن تغض النظر عن الحجم في كلا القصتين وكان العرب في العصر العباسي يطلقون على القصص القصيرة الحجم الشبريات ، تمييزا لها عن القصص الطويلة ، وهم يرون في ذلك بيت أبى دلف الخررجي :

ومن قصصص لاسرائيسل أو شهرا على شهر وأمبعنا في النقد الحديث نطالع تسميات الأقصوصة (٢٢) للقصة القصيرة جهدا •

وفى القصة الخبرية حدث العكس ، فعندما تطورت كتابة الخبر بمعرفة أسباب الحدث ودوافعه ، استطال وكبر ، حتى ظهر حجم القصة الخبرية الأكبر نسبيا من الخبر •

٧ - ٧ - لا يمكن لبحث عن القصة القصيرة والقصة الخبرية أن يغفل المقارنة بين بناء القصة القصيرة ، وبناء القصة الخبرية • بل ان هــذه المقارنة هي أأهم وجوه المقارنة جميعا بين القصتين •

فى بناء القصة القصيرة يذكر الدكتور رشاد رشدى فى كتابه فن القصة النقاط الأربع التالية :

٦ - ٧ - ١ - (أ) الخبر: فمن المعروف أن القصة تروى خبرا، ولكن لا يمكن اعتبار كل خبر قصة، أو كل مجموعة أخبار قصة فلكى يصبح الخبر قصة يجب أن يكون له بداية ووسط ونهاية أى ألنه ينشأ بالضرورة عن موقف معين ويتطور وينمو بالضرورة الى نقطة معينة والمفرق بين الخبر الذي يقتصر على تزويدنا بالمعلومات والخبر الذي يصور حدثا هو الفرق بين الخبر وبين القصة والخبر الذي يصور حدثا هو الفرق بين الخبر وبين القصة والخبر الذي يصور حدثا هو الفرق بين الخبر وبين القصة والخبر الذي يصور حدثا هو الفرق بين الخبر وبين القصة والخبر وبين القبر وبين المعرور وبين القبر وبين الغبر وبين الغبر وبين القبر وبين القبر وبين القبر وبين القبر وبين القبر وبين الغبر وبين وبين الغبر وبين وبين الغبر و

٣ - ٧ - ٧ - (ب) الشخصيات: ينشأ الحدث ـ فى كثير من الأحيان ـ عن موقف معين ثم يتطور الى نهاية معينة ، ومع ذلك يظل الحدث ناقصا ، فتطوره من نقطة الى أخرى يفسر لنا كيف وقع ولكنه لا يفسر لنا لماذا وقع ؟ والبحث عن الدوافع يتطلب التعسرف على الشخص أو الأشخاص الذين فعلوا الحدث أو تأثروا به ، ولا يمكن الفصل بين الشخصية وبين الحدث ، الأن الحدث هو الشخصية وهي تعمله ،

٢ - ٧ - ٣ - (ج) المعنى : ان تطور الحوادث بالضرورة من موقف الى وسط الى نهاية لا يكفى لتصوير الحدث الأن الحدث هـو تصوير الشخصية وهى تعمل ولكن تصوير الشخصية وهى تعمل لا يكفى بدوره لاكتمال الحدث ، فالحدث المتكامل هو تصوير الشخصية وهى تعمل عملا له معنى وبدون المعنى لا يمكن أن يتحقق الحـدث الاكتمال ، لأن أركان الحدث الثلاثة وهى الفعل ، والفاعل ، والمعنى ، وحـده لا يمكن تجزئتها والمنس المفعل أو الفاعل قيمة ان لم يكشف عن معنى و

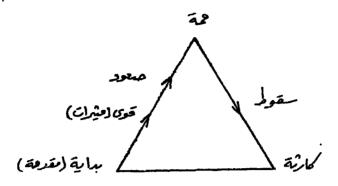
٢ - ٧ - ٤ - ( د ) لحظة التنوير : لكى تكتمل مقومات البناء في القصة القصيرة لابد أن تلقى ضوءا معينا تريد ابرازه • وهذا ما يسميه النقاد لحظة التنوير التى يكتمل بها معنى الحدث •

٢ - ٧ - ٥ - وربط الدكتور رشاد رشدى بين بناء القصة ونسيجها ، فيرى أن بناء القصة بأجزائه الأربعة لا يمكن أن ينفصل أى جزء أو يستقل حتى تتحقق سلامة البناء كذلك فان نسيج القصة من وصف وحوار وسرد يجب أن يقوم على خدمة المدث وأنه لا يمكن الحديث عن نسيج القصة منفصلا عن بنائها ، وهما شيء واحد يمثلان كيان القصة .

٢ - ٧ - ٢ - والدكتور الطاهر مكى فى كتابه القصة القصيرة دراسة ومختارات يرى فى مجال بناء القصة القصيرة أن على كاتبها أن يماكى هدثا لا يشارك فيه ، ومن الخطأ أن يقرر رأيا أو فكرة فى سياق القصة الا اذا جاءت على لسان أحد من شخصياتها ، وكان لها علاقة بتطور الحدث ، والتقرير من الأشياء التى تعيب النسيج القصصى عيبا شديدا ، والقصاص الماهر يترجم ما يريد الى معادل موضوعى ، وبقدر ما يبرع فى ايجاد المعادل تكون فنية القصة وتميزها ،

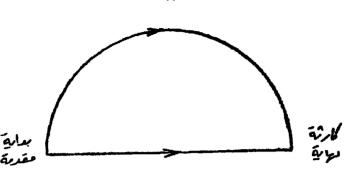
٦ - ٨ - والواقع أن المعادل الموضوعي أصبح من التعبيرات الشائعة في لغة النقد المعاصر • وهو أن يصور الأديب صورة في النص الأدبى تعادل ما يريد التعبير عنه • غالشجرة الباسقة المورقة بثمرها الناضج هي المعادل الموضوعي لسعادة ربة البيت وأنوتتها • والأرض القاحلة الخراب هي المعادل الموضوعي لبؤس انسان وهمومه ، أو المعادل الموضوعي لفساد حضارة وعمقها وضياعها ويحضرني المعادل الموضوعي مما أقوم به الآن وهو كتابة هــذا البحث (بين القصة الأدبية والقصة الخبرية ) • اننى أضم الأفكار العامة لبضعة بحوث في فترة زمنية ثم أستبعد منها ما راها متعثرا أو لا يروق لى • ثم أعيش مع بحوثى فى قراءاتى المقصودة كمراجع ، وفى قراءاتى المرة ، وأجمع من كل قراءاتي ما أراه مناسبا لبحوثي ٠٠ ثم أقلب البحوث في الليل والنهار وتلح على تفصيلاتها وفقراتها حتى تخرج متتابعة ، فأنجز بحثين ، فى يوم وليلة ،أو أنجز بحثا ويلحق به آخر بعد أسبوعين أو شهرين ٠ ولكنها لا تلبث أن تخرج جميعها ، فأبدأ من جديد • يحضرني المعادل الموضوعي لمسا أقوم به الآن في رقاد الدجاجة أو البطة على البيض ٠ انها تضع بضع بيضات في غترة زمنية ، ثم تحضن البيض بعد استبعاد بيضة غاسدة أو أكثر ، وترقد عليه غاذا استوفى زمنه ، خرج الكتكوت الأول وفى اليوم التالى أو بعد بضعة أيام يضرج كتكوت آخر ، أو يخرج ثلاثة في يوم واحد • وهكذا • • فأذا فرغت الدجاجة أو البطة من فقس بيضها عادت من جديد تضع بيضا آخر •

٦ ـ ٩ ـ ولقد ذهب بعض النقاد فى المثلث البنائى للقصة القصيرة مذاهب جديدة تستحق التأمل والنظر • فالناقد الروسى (٣٣) ستيرنبرج فى نظريته لمثلث بناء القصة القصيرة يرى أن مثلث الرواية وفق البناء الأرسطى للمسرحية على الشكل التالى:



فالرواية تنطلق من بداية ما ، وسواء أكانت حقيقية أو مفترضة ، فانها بداية يتبعها صعود الى ذروة على مسار الضلع الصاعد فى المثلث . وهو صعود تلعب فيه القوى والمثيرات دورا بارزا حتى يصل الموقف الى ذروة تحتم بالطبيعة أن يجيئ بعدها الانحدار ، واذلك كان من المتوقع أن يأتى السقوط الى سفح كارثة ما • وهذا المثلث ليس الا الاطار الشكلى العام الذى يتكرر فى معظم الصيغ البنائية المختلفة والذى يحاول أن يبسط الشكل وأن يجرده الى مكوناته أو اطاره الأول فقد يكون الصعود أو السقوط أخلاقيا ، وقد يكون اجتماعيا أو نفسيا •• المخ ولكنه فى صورته التجريدية صعود أو هبوط •

ويحاول نقد الأقصوصة أن يتبنى فى كثير من صياغاته فكرة المثلث هذه ولكنه يتبنى فى الواقع مثلثا ضمنيا لا مثلثا فعليا • اذ ينطلق فيه الشكل من البداية الى السقوط مباشرة على الضلع الغائب فى هذا المثلث مفترضا وجوده أو مؤمنا باعتباره جزءا من تاريخ الموقف الذى يتناوله • ومن هنا غاننا لا نتعامل مع خط مستقيم • وبرغم أن الحركة تبدو وكأنها حركة مباشرة من البداية الى الكارثة مرة واحدة غانها حركة على أضلاع مثلث • ولكنه مثلثا قريب الشبه بالهلال •



ويشبه « ستيرنبرج » القصة القصيرة بالقنبلة التي تلقى من طائرة فان هدفها الأساسي هو المسارعة باصابة الهدف بكل طاقاتها الانفجارية،

٢ - ١٠ - أما بناء القصة الخبرية فهو كما يستعمله طالب الصحافة فى عامه الدراسى الأول ، والصحفى تحت التمرين ، هو قالب الهرم المقلوب ويندر أن يخلو كتاب فى الخبر من صور للهرم المقلوب عليها بيان صدر Lead وجسسم Body هما الهيكل البنائى للقصة الخبرية و أهم الحقائق أو المعلومات يتضمنها الصدر و وتأتى الحقائق أو المعلومات المجسم درجة بعد درجة ، وهكذا أو المعلومات الأقل أهمية فى فقرات الجسم درجة بعد درجة ، وهكذا يصبح النموذج التقليدى للقصة الخبرية على شكل مثلث يقف على رأسسه و

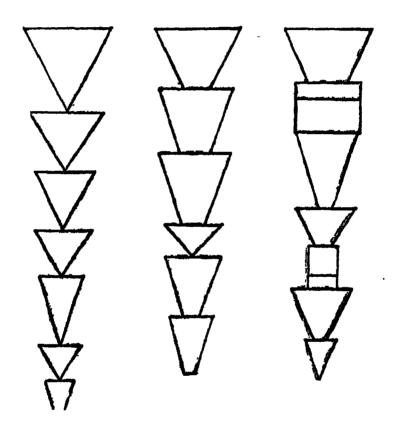
ويرى بعض أساتذة الصحافة (٢٤) أن تحليل القصص الخبرية خلال العقود الماضية من هذا القرن بين أنها ليست مثلثات بسيطة ، وانما هي عدد من المثلثات على خيط واحد مثل السمك ، فالقصة تجمل في فقرتين أو في ثلاث فقرات ، ثم تقدم بتفصيل أكثر في مثلث ثان ، ثم تشرح بشيء من التطويل في مثلث ثالث ، وربما أضيفت تفاصيل صغيرة ومميزات خاصة في مثلث رابع ، واذا تأملنا قصة خبرية عن حريق كبير في ثلاث أو أربع عبارات ، فان المثلث الأول يحدثنا عن القتلى والتلفيات ، والمثلث الأساني يكشف لنا كيف بدأ

الحسريق وكيف انتشرت النيران وكيف جندت قوات مكافحة النيران ورجال الاطفاء ؟ أما المثلث الثالث فيقول لنا من اكتشف النيران ؟ والجهود المبذولة لحصرها والمساعدات الخارجية في اطفائها و وقسد يخصص مثلث للحديث عن التأمينات على ما أكلته النيران و وقد يقدم المحرر الوقائع في تسلسلها مقتطفا قول أحد المارة الذي رأى الدخان ، أو الحارس الذي اكتشف اللهيب أو ما شابه ذلك وهكذا نجد أن القصة الخبرية قسد تشكل نموذجا أكثر تعقيدا حتى من سلسلة المثلثات وقسد تصبح المثلثات ذات قاعدة بليدة لا تثير نهم القارىء و لذلك لابد من تدخل المحرر لاعادة الترتيب والاحكام ، فربما اقتضى المنطق الداخلي للقصة الخبرية أن يحرك المحرر فقرة أو فقرتين قرب النهاية الى أعلى القصة وربما كانت فقرة تفصيلية في قلب القصة الخبرية من شأنها أن تقوى شكلها و وتجنبها التفكك والتشتت ومثل هسذه التدخلات من المحرر هي التي تبين مهارته وقدرته و

ويذهب بعض أساتذة الصحافة (٢٥) الى القول بأنه من المفيد أن نظر الى القصة الخبرية الحديثة لا باعتبارها مثلثا مقلوبا بل باعتبارها قطار بضاعة ، فقاطرة الديزل تمدنا بالقوة بالسير ، وتتبعها سلسلة من العربات الصناديق مملوءة بالمعلومات ، فالقصة الخبرية لها روابط واشارات داخلية أكثر من أشكال الكتابة الأخرى ، لذلك فقالب قطار البضاعة يمكن المحرر من اجراء مناورات عديدة داخل الخط وخارجه بابدال عينات الصناديق المختلفة فيدفع المحرر بالصناديق التى تحمل المعلومات أقل أهمية الى آخر القطار ويجعل الصناديق التى تحمل معلومات أكثر أهمية في المقدمة ،

وأيا ما كان القالب الذى تكتب به القصة الخبرية غانها ينبغى أن تكون منطقية ، وأن تحرك القارىء من نقطة الى أخرى دون أن يفقد التارىء اهتمامه بها •

ويبين الشكل التالى شكلا أكثر تطورا من الهرم التقليدى المقلوب للقصة الخبرية ، انه يقدم لنا ثلاثة نماذج ، فى كل نموذج مجموعة متحدة من المثلثات والهواشى يمكن للمحرر أن يحيد ترتيبها وفق مقتضيات القصدة الخبرية التى يحررها •



ويقول توماس بيرى: غالبا ما يستخدم الصحفى فى كتابة قصصه الاخبارية بنيانا غريدا مقتصرا على الصحافة • فخلافا للقصة القصيرة المادية حيث تتراكم الوقائع وتترابط لتصل الى الذروة ، يبدأ الصحفى القصة الخبرية بالذروة ثم يشرع فى التوسع (٣٦) •

ويذهب ريفرز (٢٧) الى القول بأن بعض أنواع القصص الضرية ظلت فى طورها التقليدى والبعض الآخر قد اختفى ولكن من الضرورى تأكيد القول بأن الشكل النموذجي الأساسي للقصة الخبرية هو القاعدة لكل أشكال القصص الخبرية • وأن معرفة بناء القصة الخبرية يتضمن معرفة أهدافها ويساعد في تحقيق وظيفة الصحيفة ، والشكل النموذجي للقصة الخبرية ليس معقدا بل أن من له دراية بالتحرير يمكنه أن يؤدى ذلك بسهولة • وتبدو سهولة القصة الخبرية حقيقة واقعة للذين مارسوا كتابة المقال أو القصة القصيرة • ويشرح « ريفرز » مفتاح الشكل النموذجي للقصة الخبرية بأنه كتابة أهم الوقائع وأكثرها تشويقا في البداية وفقا للبدء بقاعدة الهرم المقلوب التي تتضمن ما هو أكثر في البداية وفقا للبدء بقاعدة الهرم المقلوب التي تتضمن ما هو أكثر الخبرية نتيجة منطقية •

وعندما يتحدث الدكتور عبد اللطيف حمزة عن القصة الخبرية يرى أن الفارق كبير بين الكتابة الأدبية الخالصة والكتابة الصحفية الخالصة فبينما نرى الصحفي مقيدا بالأصول أو الصور أو القوالب الفنية للقصة الخبرية ، نرى الأديب طليقا من جميع هذه القيود ، حرا في الوقت نفسه في اختيار الوقت الذي يكتب فيه انتاجه الأدبى حرا كذلك في المسادة التي يخلق منها هذا الانتاج ، ولقد اتفق رجال الصحف على أن يكون شكل القصة الخبرية هو الهرم المقلوب بمعنى أن الصحفي يأتي بالفكرة الرئيسية أو ما يسمى بالصدر فينبغى أن يتوافر فيه بالتفاصيل أو الجسم بعد ذلك ، أما الصدر فينبغى أن يتوافر فيه شروط منها :

- (١) أن يشتمل على أهم النقط الرئيسية للقصة الخبرية
  - (ب) أن يكتب في جمل قصيرة مثيرة وقليلة ٠

- (ج) أن يجيب عن أسئلة ستة معروفة هي : من ؟ ، ماذا ؟ ، متى ؟ أين ؟ ، كيف ؟ ، ولماذا ؟ ، وعلى المحرر أن يوازن بين الأهمية النسبية لكل منها ليبدأ به قصته الخبرية .
- (د) أن تكون ملامح القصة الخبرية واضحة فى صدرها ، بحيث تميزها عن غيرها ، كما يستطيع القارىء أن يكتفى بها \_ أى بملامح القصة الاخبارية فى صدرها عن تكملة قراءة القصة كلها ان ضاق وقته عن هـذه التكملة .

وبعد ذلك يأخذ المحرر فى كتابة ، صلب الخبر أو جسمه • والمتبع فى كتابة الجسم أن يكون على شكل فقرات متكاملة ، كل فقرة منها وحدة مستقلة بذاتها بحيث يمكن حذف أية فقرة عندما تحتاج الصحيفة الى ذلك ، بشرط عدم الاخلال بالمعنى العام أو القيمة العامة للخبر •

ويرى الدكتور حمزة أن هذا الحذف في حالة الضرورة يمثل غرقا آخر بين الأدب والصحاغة و غندن في الأدب نرى الفقرات التي يتألف منها المقال الأدبى آخذ بعضها بحجز (بضم الحاء وفتح الجيم) بعض ، بحيث اذا حذفنا فقرة منها أضر ذلك بالمعنى لكننا في الخبر الصحفى نستطيع أن نستغنى عن بعض الفقرات التي يتألف منها عند الحاجة والخبر الصحفى في هذه الحالة يكون أشبه بالقصيدة العربية التقليدية كل بيت فيها وحدة قائمة بذاتها ، ويستطيع الشاعر أو القارىء أن يحذف من هذه الوحدات ، أو يقدم بعضا ويؤخر بعضا غلا يضر ذلك بالقصيدة (٢٨).

ويرى بعض الصحفيين وبعض أساتذة الاعلام أن الأسئلة الستة التقليدية هى فى حقيقتها أربعة أسئلة وذلك لأن كيف ؟ وماذا ؟ متضمنة فى الجابة بقية الأسئلة فى كثير من الأحيان •

واذا نظرنا الى التتابع الأقصوصى والصياغة الخبرية نظرة مقارنة يمكننا أن نجملها فى الجدول التالى : (م ٥ ــ الصحانة بين التاريخ والأدب)

(\*) التتابع الاقصوصي والصياغة الخبرية

المقارنة	التصة الخبرية	القصة القصيرة
التطابق	المسدول ويقسوم على سرد	اشكال النتابع الاقسومى السببى او النطقى ، وهسو تتابع يتوم على النطقى ، وهسو تتابع يتوم على النسلسل من الى د مارا بس و ج ،
انفراد القصة القصيرة		<ul> <li>۲ ــ النتابع الكيفى ، وهو اكثر حنكة ، فبيسدلا بن أن يؤدى حسدت الى تطور تيسة كيفية اخسرى وهكذا يعتبد النتابع على نسيج معقد وكليف من الايساءات الموجبة التي تخلق وحسدة خاصة ومنطقا منفردا .</li> </ul>
	<ul> <li>۲ ــ الترتيب الزمنى</li> <li>المعكوس : يبسدا بنهاية</li> <li>الحدث ، ثم يعسود بترتيب</li> <li>زمنى معكوس لشرح تفاصيل</li> <li>الحدث ،</li> </ul>	التتابع الذي يعتبد على قدرة الشكل الاتصلومي وتقاليده
انفراد القصة القصيرة		<ul> <li>إ ــ التتابع التكرارى وهو تنبية القص من خــلال اعادة النص بصورة جــديدة في كل مرة ولكنها تنطوى على نفس الجوهر الواحد وتوسع أغقه أو تضيف اليه .</li> </ul>
الخبرية : : :	٣ ـ طريقـة التشـويق المسرحى وذلك بجنب الانتباه كان تبـدا القصـة الخبريا بصرخة سـبدة في منتصف الليل ، او انطلقت رصاصـا في حفل كذا ، او ما شـاب ذلك من شملسل الحدث ،	

#### خاتوســـة:

ماذا تقول لنا الدراسة المقارنة للقصتين الخبرية والأدبية ؟ اذا نظرنا الى المستويات الاجتماعية ، والمهنية ، والمهنية نستخلص ما يلى :

#### ٧ ــ ١ ــ على المستوى الاجتماعى:

ماذا تصنع القصة الخبرية الكاذبة فى المجتمع ؟ وماذا تصنع القصة القصيرة الكاذبة فى المجتمع ؟ والمقصود بالصدق فى الخبر صدق الرواية و والمقصود بالصدق فى القصة الصدق الفنى و يمكن أن نتصور الآثار التدميرية لكل منهما بالقنبلة العنقودية و انها قنبلة تتفرع منها عشرات القنابل كل منها تصبح أداة دمار وتخريب و فى القصة القصيرة الكاذبة فنيا يمكن أن نذكر عددا لا يحصى من ألوان الدمار أقلها أن تجعل القارىء يعيش خارج أهدافه وآماله ، وخارج أهداف وآمال مجتمعه ، وتلج به الى عالم هروبى كأنها قطعة حشيش أو حقنة مفدرات و فى القصة الخبرية الكاذبة يتم تدمير العقل والنفس معا وعندما تحدث ابن الموزى عن أسباب وضع بعض الناس أحاديث ونسبتها الى النبى صلى الله عليه وسلم قال ان هذه الأسباب هى وايقاع الشك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسباب وايقاع الشك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه وايقاع الشك فى قلوب العباد و وأنا أستعير من ابن الجوزى أسبابه والقمسة وأطبقها على الأخبار الكاذبة و

ولقد لعبت مدرسة الاثارة فى الصحافة المعاصرة دورا تخريبيا فى عقول الناس بالجرى وراء القصص الخبرية الكاذبة ، ويكفى أن نضرب مثلا عابرا نشر فى بريد القراء (٢٩) بتوقيع محاسب اسمه (على عبد الرحمن) بعنوان « رغضنا تسلم جائزة الأم المثالية لأن أمى ليست بائعة بيض أو دجاج » تعليقا على ما نشر بالأخبار فى ليست بائعة بيض أو دجاج » تعليقا على ما نشر بالأخبار فى السيدة الوالدة صفصاغة سيد على بلقب الأم المثالية لمحافظة قنا أود أن

أوضح بعض المقائق • لقد كتبت الأخبار « أن هـذه السيدة تستحق لقب الأم المثالية لا لأنها أنجبت هؤلاء الأبناء ، ولكن لأن زوجها رحمه الله كان رجلا مزارعا بسيطا يتقاضى ٣ جنيهات شهريا الأمر الذى جعل النقود تقف حائلا دون رغبتها فى اتمام تعليمهم مما جعلها تشترى عدة دجاجات من أحد جيرانها بالقرية وبدأت تبيع البيض والدجاج والأرانب لأهالى القرية ، واقتطعت من قوت يومها للانفاق على أولادها حيث تم تعليمهم •

والواقع أن الحقيقة غير ذلك تماما • غلم يحدث يوما أن قامت أمى بببيع البيض والدجاج • صحيح أن الفقر ليس عيبا • ولكن العيب أن يذكر كاتب الموضوع وقائع وأحداثا لم تقع وأغرب من ذلك أننا غوجئنا فى الموضوع بكلمات على لسان السيدة الوالدة • • لم تتغوه بها اطلاقا • مما تسبب فى اصابتى وأمى وجميع أشقائى بأزمة نفسية حادة • ان المجتمعات الصعيدية تهتم بعراقة الأصل وحسن المنبت ، ولا يصح أبدا أن يتم تجريحها بهذا الشكل • وقد رفضنا تسلم جائزة الأم المثالية رغم أن والدتنا مثالية حقا • • ولكن ليس ببيع البيض والدجاج ، ولكن لأنها أدركت بغريزة الأمومة أهمية التعليم فشجعت أبناءها عليه حتى تخرجوا وشغلوا مناصب مشرفة » •

وماذا تصنع القصة الخبرية الصادقة فى المجتمع ؟ وماذا تصنع القصة القصيرة الصادقة فنيا فى المجتمع ؟

ان الخبر الصادق هو النور الكاشف أمام العقل ، وهو حيثيات الرأى العام للحكم المستنير • والقصة القصيرة الصادقة فنيا تنوير لعقل الانسان وتبصرة تسلحه بالقدرة على مواجهة الحياة وتسلحه بالوعى بهده الحياة •

# ٧ ... ٢ ... على المستوى الثقافي المهنى :

ينبغى على الأديب أن يتأمل عناصر القصة الخبرية وعلى الصحفى

أن يستوعب هنون القصـة القصيرة ليثرى كل منهما رؤيته ، وليزيد كل منهما قدراته في معالجة قصته •

#### ٧ ــ ٣ ــ على المستوى الفنى:

ان الحوار ظاهرة حياة وظاهرة صحية ، والحسوار بين القصتين يولد أمام النقاد دروبا لتنمية كل من القصتين •

ويذكر صبرى حافظ (٤٠) أن عصر الأقصوصة (وهو يعنى بها القصة القصيرة بوجه عام) فى أدبنا العربى يناهز عمرها فى عدد من الآداب الأوربية الأخرى • ويذكر أن مصطلح الأقصوصة باعتباره مصطلحا يدل على جنس أدبى معين لم يحظ بمكانة رسمية فى لفة القيارىء الانجليزى حتى أدرج قاموس اكسفورد الانجليزى هذا المصطلح فى ملحق له عام ١٩٣٣ م • وكانت الأقصوصة المصرية قد نجمت قبل هذا التاريخ بسنوات عديدة فى جعل الأقصوصة مصطلحا أدبيا معترفا به فى دوائر المثقفين •

أليس فيما يذكر أمثال هـذا القـول تشجيعا لنا فى أن نبحث فى العلاقة بين القصة الأدبية والقصة الخبرية ؟ وأن نحاول أن نفتح للقصة الخبرية باب النقد الصحفى لتحظى بما حظيت به القصة القصيرة فى ساحة النقـد الأدبى ؟

#### الهسواهش

(۱) القصص في اللغة هـو تتبع الأثر لمسرغة المكان الذي نزل به أصحابه أو سلكوه ، ومن هنا قيل للحداية عن القوم انها قصة ، لان من يحكي عنهم يتتبع أثرهم ليعرف خبرهم ، فهسو يقص سيرتهم في الزمان ، كما تقص السير في المواقع والجهات ،

وقد وردت الكلمة في القرآن الكريم بالمعنيين في سورة واحدة . فجاء في سسورة الكهف ( فارتدا على آثارهما قصصا ) بمعنى تتبع الأثر معرفة الطريق ، وجاء فيها ﴿ نحن نقص عليك نباهم بالحق انهم فتيه آمنوا بربهم وزدناهم هدى ) بمعنى تتبع الخبر في التاريخ ، ( انظر عباس محمود العقاد \_ خواطر في الفن والقصة \_ الطبعة الاولى \_ دار الكتاب العربى بيروت \_ لبنان \_ 1977 \_ ص ٦٠ ) .

وفى تعريف الخبر هناك تول شائع فى دراسة الاعلام بأنه من السهل أن تشير الى الخبر 6 ولكن من الصعب أن تضع له تعريفا جامعا . وبرغم ذلك نمن بين عشرات التعريفات للخبر هناك تعريفات تقليدية منها :

- 🚜 الخبر هو الجديد الذي يتلهف القراء على معرفته .
- الخبر وصف أو تقرير دقيق غير متحيز للحقسائق الهامة حول واقعة جديدة تهم القراء .
- الخبر بعض وجوه النشاط الانساني الذي يهم الرأي العام ويسليه ويضيف الى معلوماته جديدا ( انظر د، عبد اللطيف حمزة المدخل في عن التحرير الصحفى الطبعة الثالثة ادار الفكر العربي القاهرة العربي ) .

ومن التعريفات الطريفة للخبر باللغة الانجليزية News أن كل حرف من هذه الكلمة يمثل الحرف الأول من الاتجاهات الأصلية: الشهال ، والجنوب ، والشرق والغرب .

N: North - E: East - W: West - S: South

وهو تفسير يرى فيه البعض الى جانب الطرافة معنى اهتمام الخبر بدائرة واسعة من الحياة الانسانية . ( أنظر : جلال الدين الحمامصي ... المندوب الصحفى ... دار المعارف ... القاهرة ... ١٩٦٣ ... ص ٢٤ ) .

- (۲) د. الطاهر أحمد مكى ــ القصة القصيرة ، دراسة ومختارات ــ الطبعة الثانية ــ دار المعارف ــ القاهرة ــ ۱۹۷۸ ــ ص ۷۷ ، ۷۸ .
- (٣) د، عبد اللطيف حمزة ــ المدخل في فن التحــرير الصحفى ــ الطبعة الثالثة ــ دار الفكر العربي ــ القاهرة ١٩٦٥ ــ ص ٩٠٠ .
- (٤) د. الطاهر مكى القصية القصيرة ( مرجع سابق ) ص ٧ الى ص ١١ .

- (٥) د . خليل صابات \_ وسائل الاتصال ، نشأتها وتطورها \_ الطبعة الثانية \_ مكتبة الانجلو المصرية \_ القاهرة \_ ١٩٧٩ \_ ص ٧ .
- (١) كلمة اسطورة وجمعها اساطير عربية قديمة . والاساطير في مختار الصحاح الاباطيل . وهي في لغتنسا العربية المعاصرة تعنى الحكايات الخيالية القديمة ، ولكن كلمة اساطير الاولين تعنى ايضا في اللغة العربية الكلام المسطور اى المكتوب . ويذهب المعتاد الى القول بأنه من الممكن أن تكون الكلمة احدى الالفاظ التي تعربت عند اليونانية ، لان (الاستوريا) عندهم بمعنى الخبر المسجل أو المعروف ولا يبعد أن يكون اليونان قد أخذوها عن العرب لائهم أخذوا الكتابة عن الامم السامية اليونان قد أخذوها عن العرب المتوب الى رسم الحروف ولا تزال أسماء الالفاظ الالفا والبيتا والجسانا عندهم منقولة من الالف والياء والجيم .
- (٧) كان المخبر الصحفى فى اليونان القديمة يحمل الخبر فى ذاكرته ويجرى عدوا حتى يصل الى مكان نشره الذى كان غالبا ميدانا يجتمع فيه الناس . ويروى ان مخبرا صحفيا اغريقيا ظل يعدو ستة وثلاثين كيلو مترا حاملا نبا انتصار الجيش الاغريقى على جيش الفرس فى موقعة (مارثون) عام . ٤٩ قبل الميلاد . ولما بلغ العداء أو المخبر الصحفى بالخبر الى جمهوره خسر صريع التعب والاجهاد . وما يزال سباق المارثون يحمل اسم الموقعة .
- (A) يفسر المثل العربى «فى بيته يؤتى الحكم » بقصة تقول ان الأرنب التقطت ثهرة ، فاختلسها الثعلب فاكلها ، فانطلقا يختصهان الى الضب ، فقالت الأرنب: يا أبا الحسل ( ولد الضب ) فقال سميعا دعوت ، قالت : اتيناك لنختصم اليك ، قال : عادلا حكمتها ، قالت : فاخرج الينا ، قال : في بيته يؤتى الحكم ، قالت انى وجدت ثهرة ، قال : حلوة فكليها ، قالت : فاختلسها الثعلب ، قال : لنفسه بغى الخير ، قالت : فلطهته فقال : بحقك أخنت ، قالت فلطهنى ، قال : حسر انتصر ، قالت : فاقض بيننا ، قال : قسد ذنييت ، فذهبت أقواله كلها مثلا .
- (٩) اجنتس جسولد تسهر سه مذاهب التفسير الاسلامي ( ترجمسة د، عبد الحليم النجار ) مكتبة الخاتجي بمصر والمثنى ببقداد سه القاهرة سهر ١٩٥٥ م سهر ٢٦٥ ، ص
- (١٠) عبد الكريم الخطيب ــ القصص القرآنى فى منطوقه ومفهومه ــ الطبعة الأولى ــ بطبعة السنة المحمدية ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ ــ ص ٨ ، ص ١١ ، ص ١٣ ، ص ١٨ .
- (۱۱) د، محمد أبو الأنوار ــ من قضايا الأدب الجاهلي ــ مكتبـة الشباب ــ القاهرة ــ ١٩٧٦ ـ ص ١١١ الى ص ١١٨ .
- (١٢) عباس محمود العقاد ــ خواطر في الفن والقصــة ( مرجــع سابق ) ــ ص ٦٠ الى ص ٦٠ .

الطبعة عبد اللطيف حمزة ... الاعلام في صدر الاسلام ... الطبعة الأولى ... دار الفكر العربي ... القاهرة ... ١٩٧١ ... ص ٧٧ ، ص ٧٨ ،

(١٤) المسدر السابق ص ٧٩ .

(١٥) د، أحمد على المجدوب ــ جماعات القصاص ــ نشأتهـا وتطورها في المجتمع الاسلامي ــ مجله الوعى الاسلامي ــ العدد ٢١٧ ــ محرم ١٤٠٣ ــ اكتوبر ونوفبر ١٩٨٢ م .

(١٦) المرجمع السابق .

(١٧) حكى أن الأصمعي مر بمقبرة فوجد حجرا قسد كتب عليه هسذا البيت من الشعر:

أيا معشر العشاق بالله خبروا اذا حل عشق بالفتى كيف يصنع ؟ فكتب الاصمعى تحته :

یداری هسواه ثم یکتم سره ویخشسم فی کل الامسور ویخضع وعاد فی الیوم التالی فوجد مکتوبا تحت بیته :

وكيف يدارى والهوى قاتل الفتى وفى كل يوم قلبه يتقطع فكتب الاصمعي :

اذا لم يجد صبرا لكتمان سره فليس له كل شيء سوى الموت انفع

معاد فى اليوم التالى موجد شايا المقى على الأرض وقسد مارق الحياة وقسد كتب على الحجر :

سمعنا ، اطعنا ، ثم متنا ، غبلفوا سلامى الى من كان بالوصل يمنع ( انظر : د. نبيلة ابراهيم سلفة القصص في التراث العربي القديم سمجلة غصول القاهرة سيناير / مارس ١٩٨٢ م ) .

(١٨) د. الطاهر أحمد مكى ــ القصة القصيرة (مرجع سابق ) ــ من ٣١ .

(١٩) المرجع السابق ص ٣٦ ، ص ٣٧ .

(٢٠) من المقامة المضيرية لبديع الزمان الهمذانى :

« حدثنا ميسى بن هشام قال : كنت بالبصرة ، ومعى أبو الفتح الاسكندرى ، رجل الفصاحة يدعوها فتجيبه والبلاغة يأمرها فتطيعه ، وحضرنا معه دعوة بعض التجار فقدمت الينا مضيرة تثنى على الحضارة وتترجرج في الغضارة وتؤذن بالسلامة ، وتشهد لمعاوية ، رحمه الله ، بالامامة ، في قصعة يزل عنها الطرف ، ويموج فيها الظرف ، فلمسا أخذت من الخوان مكانها ، ومن القلوب أوطانها ، قام أبو الفتح الاسكندرى يلعنها وصاحبها ويمقتها و تكلها ، ويثلبها وطابخها ، وظنناه يمزح فاذا الأمر بالضد ، واذا المزاح عين الجدد ، وتنحى عن الخوان ، وترك مساءدة الاخوان ،

ورفعناها فارتفعت معها القلوب ، وسافرت خلفها العيون وتحملت لها الافسواه ، وتلمظت لها الشفاه ، وانقدت لها الأكباد ومضى فى اثرها الفؤاد ، ولكننا ساعدناه على هجرها وسالناه عن أمرها . فقال : قصتى معها اطول من مصيبتى فيها ، ولو حدثتكم بها لم آمن المقت واضاعة الوقت قلنا : هات .

قال: دعانى بعض التجار الى مضيرة وانا ببغداد ، ولزمنى ملازمة الغريم ، والكلب لاصحاب الرقيم ، الى ان اجبته اليها وتهنا ، فجعل طول الطريق يثنى على زوجته ، ويفديها بمهجته ، ويصف حذتها فى صنعتها الطريق يثنى على زوجته ، ويفديها بمهجته ، ويصف حذتها فى صنعتها وتانقها فى طبخها ، ويقول : يا مولاى ، لو رايتها ، والخرقة فى وسطها وهى تسدور فى الدار ، من التنور الى القسدور ، ومن القدور الى التنور تنفث بغيها النار ، وتدق بيديها الأبزار ، ولو رأيت الدخان وقسد غسير فى ذلك الوجه إلجميل ، واثر فى ذلك الخد الثقيل ، لرايت منظرا تحار فيه العيون ، وأنا أعشقها لأنها تعشقنى ، ومن سعادة المرء أن يرزق المساعدة من حليلته ، وأن يسعد بظعينته ، ولا سيما أذا كانت من طينته ، وهى ابنة عمى لحساء ، طينتها طينتى ومدينتها مدينتى وعمومتها عمومتى وارومتها رومتى . . . الى آخسر المقامة » .

(٢١) اول لون من القصة ، بمفهومها العسام ، عرفته اوربا في العصر الوسيط وشاع في ارجائها ماخوذ من اصول عربية واضحة ، هو كتاب التربية الدينية Discipina Clericalis ليهودى اندلسى من وشسقة ، يدعى موسى سفردى اعتنق الكاثوليكية عسام ١١٠٦ م ، وتضمن كتسابه ثلاثا وثلاثين قصة شرقية يغلب على الظن انه كتبها بالعربية او لا ثم ترجمها غيما بعد الى اللغة اللاتينية ونقلها عن كليلة ودمنة ورحلة السندباد ومصادر عربية أخسرى ، وترجم كتاب كليلة ودمنة من العربية الى الاسبانية علم ١٢٥١ م ،

( انظر كتاب د. الطساهر أحمد مكى سالقصة القصيرة سمرجسع سابق سص ٢٤) .

(۲۲) د. رشاد رشدى ـ نن القصة القصيرة ـ الطبعة الثانية ـ دار العودة ـ بيروت ـ ۱۹۷۰ ـ ص ۷ الى ص ۱۶ .

(٢٣) من قصص الفاشيتيا هــذا النص:

كنت في جمع من الأصدقاء نتناتش فيما يحب أن يوقع من عقوبات على الزوجات الخائنات ، فقال صديقنا (سالوتالي) أن أفضل عقاب في رايه ما هدد به رجل من بولينا زوجته ، فلما سالناه عن هذا العقاب قال : كان لى صديق من (بولونيا) محترم بين أصدقائه الا أن زوجته كانت سخية جوادة مع الرجال ، حتى أنها تعطفت على مرة أو مرتين في حياتها ، ففي ليلة من الليالي ذهبت الى منزل صديقي فسمعته يتشاجر مع زوجته ، وكان يؤنبها على خياتاتها المتكررة ، وكانت هي مثل غيرها من النساء في هذه الأحوال تنكر كل شيء ، وأخيرا صاح الزوج في صسوت مرتفع

(جيوفانا . . جيوفانا ) انى لن اضربك ولن اشهر بك ، ولكنى عزمت على امر انتتم به لنفسى وهو ان اعيش معك واجعلك تلدين طفلا بعد طفل الى أن يمتلىء البيت بالأطفال ، ثم اترك البيت واهجرك ) . . . وضحكوا جميعا لهذا النوع الغريب من العقاب الذى اراد به الزوج الغبى ان ينتقم لشرفه من خيانات زوجته . ( المصدر السابق ) .

(١٢٤) من قصص ( الديكاميرون ) قصعة عنوانها ( انتصار المراة ) تحكى قصة زوج غنى غيور ما زال بتشكك في زوجته حتى دمعها لخيانته . فكانت تشجعه على شرب الخمر فاذا سكر وفقد وعيه ذهبت الى عشيقها . وذات ليلة عاملها الزوج متظاهرا بالنوم . وظل ينتظر عودتها بعد منتصف الليل ليفاجئها باغلاق الباب من الداخل ورفضه أن يفنح لها الباب . وخشيت المراة الفضيحة ، ففكرت في حيلة ، وزعمت لزوجها آنها ستلقى نفسها في البئر التي تقع خارج البواية ، وعمدت الى حجسر كبير فالقته في البئر . وَهُرِج الزوج مسرعاً لينقذها بالحبل والدلو . وما أن هرج حتى دخلت البيت وأغلقت الباب من الداخل . وتبادل الزوجان الموقف . واستيقظ الجيران . الزوجة تصرخ قائلة : كان الأجدر لك أن نعود الى بيتك مبكرا بدلا من شرب الخمر الى ما بعد منتصف الليل ، والزوج يقص القصة الحقيقية . ولكن الزوجة تبكى امام الجيران وتتهمه بالسكر وسبها في عرضها . وينتقل الخبر الى أهل الزوجة فيضربون الزوج عقسابا على اتهام ابنتهم . ويعيش الزوج في البيت منبوذا ، ويدفعه الضَّجر الى طلب الصلح بعد أن يقسم على القلاعه عن الفيرة والسماح لزوجته بأن تفعل ما تشاء بشرط أن تتصرف بحكمة وروية . ثم يختم المؤلف قصته قائلا : وهكذا ساد السالم مرة أخرى بين الرجل وأمرأته رغم ما لحقه من أضرار . فلتقل معى أيها القارىء: يحيا الحب ، والموت للحرب ولكل من يعلنها على النساء . ( المصدر السابق ) .

(٢٥) د. الطاهر أحمد مكى ــ القصة القصيرة ( مرجع سابق ) ــ من ٥٠ الى ص ٥٤ .

James E. Comls and Michael W. Monsfield - DRAMA in LIFE - The Uses of Communication in Society - Hasting House - New York -1976 - P. 388 - 409 (Bill Kinser and Neil Kleinman)

(۲۷) د. زكى نجيب محمود ــ ثقافة أخرى ــ جريدة الأهرام ــ بتاريخ ١٩٧٧/٩/٨ م .

(۲۸) فن الصحافة ـ اعداد ادموند ـ د. كولنتز ـ ترجمة انيس صايغ ـ دار الثقافة ـ بيروت ـ ۱۹۵۸ ـ ص ۲۱۱ .

(۲۹) أ.م فورستر \_ أركان القصـة ( ترجمة كمال عياد ) \_ دار الكرنك \_ القاهرة \_ ١٩٦٠ \_ ص ١٠٥ .

- (٣٠) أركان القصة ( المرجع السابق ) ــ ص ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ . "
- ر (۳۱)، د. رشساد رشسدی سالفن هروب من الذات سوریده الأهرام ساویح 1947/8/4 م 1948/4
- (٣٢) يطلق بعض النقاد والباحثين العرب تسمية الأقصوصة على التصمة القصيرة بصفة عامة ، يل ويفضلون لفظ الاقصوصة على الترجمة الحرفية القصية القصيرة .
- (٣٣) صبرى حافظ ــ الخصائص البنائية للاقصوصـة ــ مجـلة مصول ــ المجلد الثانى ــ العدد الرابع ــ يوليو / سبتمبر ١٩٨٢ .
- Gene Gilmore, Robert Root Modern Newspaper (Y) Editing Second Edition Bayed and Frastar Publishing comany San Francisco U.S.A. 1976 P. 285 287.
  - (٣٥) المصدر السابق ــ ص ٢٨٧ .
- (٣٦) توماس بيرى ــ الصحافة اليوم تطورها وتطبيقاتها العملية ــ ترجمــة مروان الجــابرى ــ مؤسسة ١٠ بدركان وشركاه ــ بيروت ــ ١٩٦٣ ــ ص ٩٥٠ .
- William L. Rivers The Mass Media Repor- (77) ting. Writing Edițing Universal Book Stall Delhi 1967 P. 155 165.
- (٣٨) د، عبد اللطيف حمسزة ــ المدخل في من التحرير الصحمى ــ ( مرجع سابق ) ــ ص ٩٠ الى ص ٩٨ .
- ( \* مبرى حافظ الخصائص البنيانية الأقصوصة . و د. عبداللطيف حمزة المدخل في من التحرير الصحفى (مرجعان سابقان).
  - (٣٩) جريدة الأخبار بتاريخ ٧/٥/٥/٧ الصفحة الثالثة .
- (٠٤) صبرى حافظ ــ الخصائص البنائيـة للاقصوصـة ــ مجلة مصول ــ المجلد الثانى ــ العدد الرابع ــ يولية / سبتمبر ١٩٨٢ .

### الراجسع

- ا ـــ ا ، م ، فورستر ــ اركان القصة ( ترجسة كمال عياد چاد ) ــ دار الكرنك ــ القاهرة ــ ١٩٦٠ .
- ۲ -- ادموند د. كوبلنتز -- فن الصحافة -- ترجمة أنيس صايغ -- دار
   الثقافة -- بيروت -- ١٩٥٨ .
- ت د. احمد على المجدوب ـ جماعات القصاص ـ نشأتها وتطورها
   في المجتمع الاسلامي ـ مجلة الوعى الاسلامي ـ الكويتية ـ العدد
   ۲۱۷ محرم ۱٤٠٣ ه اكتوبر ، نونمبر ۱۹۸۲ م .
- ١٤٠ الطاهر أحمد مكى سالتصة التصيرة ، دراسة ، ومختارات سالطيعة الثانية سادار المعارف سالتاهرة سالام ١٩٧٨ .
- ه ــ توماس بيرى ــ الصحافة اليوم ــ تطــورها وتطبيقاتهــا العملية ( ترجمــة مروان الجــابرى ) ــ مؤسسة ١٠ بدران وشركاه ــ بيروت ــ ١٩٦٤ ٠
- ٦ --- جلال الدین الحہامی --- المندوب الصحفی --- دار المعارف -- القساهرة --- ۱۹۹۳ .
- ۷ ـــ د. زكى نجيب محبود ــ نتانة اخرى ــ جريدة الاهرام بتاريخ
   ۱۹۷۷/۷/۸
- ۸ -- د، رشاد رشدی -- الفن هروب من الذات -- جریدة الأهرام بتاریخ ۱۹۸۲/٤/۸
- ٦ -- د، عبد اللطيف حمزة -- المدخل في عن التحرير المحنى -- الطبعة الثالثة -- دار الفكر العربي -- القاهرة ١٩٦٥ .
- ١٠ عبد الكريم الخطيب ــ التصص القسرانى فى منطوقه ومفهومه ــ الطبعة الأولى ــ مطبعة السنة المحمدية ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ .
- 11 د، على عبد الحليم محمود القصة العربية في العصر الجاهلي الطبعة الثانية دار المعارف القاهرة 1979 .
- ۱۲ -- د. فاروق أبو زيد -- فن الخبر الصحفى -- الطبعهة الأولى -- دار المسامون للطباعة والنشر -- القاهرة -- ١٩٨١ .
- ۱۳ -- فيكتور شكلونسكى -- بنية الرواية وبنية القصة القصيرة (ترجمة وتقديم سيزا قاسم ) مجلة نصول -- المجلد الثانى العدد الرابع -- القاهرة -- يولية ۱۹۸۲ .
- 11 د، شكرى محمد عياد فن الخبر في تراثنا القصصى مجلة فصول المجلد الثاني العسدد الرابع يولية اغسطس وسبتمبر ١٩٨٢ .

- ١٥ ــ صبرى حافظ ــ الخصائص البنائية للاقصوصة ــ مجلة فصول ــ المجلد الثاني ــ العدد الرابع ــ يولية / سبتمبر ١٩٨٢ .
- 17 ــ د. محمد أحمد خلف الله ــ الفن القصصى فى القــرآن الكريم ــ الطبعة الرابعة ــ مكتبة الأنجلو المصرية ــ القاهرة ــ ١٩٧٢ .
- ۱۷ \_ محمد يوسف نجم \_ فن القصة \_ الطبعة السابعة \_ دار الثقافة\_ \_ بيروت \_ 1971 .
- ١٨ ــ د. محمود أدهم ــ من الخبر ــ الطبعة الأولى ــ دار الشعب ــ التـاهرة ــ ١٩٧٩ .
- ١٩ ــ د. نبيلة ابراهيم ــ لغة القصص في التراث العربي القديم ــ
- Gene Gilmore, Robert Root Modern Newspaper Editing
   Second Edition Bayed And Faster Publishing Company San Francisco U.S.A. 1976.
- 2 Growell Alfred Creative News Editing Second Edition Willims Brown Dubuque U.S.A. 1974.
- 3 James E. Combs And Michael W. Mansfield Drama In Life — The Uses of Communication In Society — Hastings House Publishers — New York 1976.
- 4 William L. Rivers The Mass Media Reporting .. Wrting .. Editing Unversal Book Stall Delhi India 1967.

# الفصال الناك الفصال المجالة الأدبية ؟

ما الصحيفة ؟ الصحيفة لغة الكتاب أو الورقة وجمعها صحف وصحائف والصحيفة اصطلاحا عدة ورقات تصدر يوميا أو فى مواعيد منتظمة ، حافلة بأخبار السياسة والاجتماع والاقتصاد والثقافة وما يتصل بذلك (١) •

وتاريخ اللفظ في اللغة العربية موغل في القدم • فقد ورد في القرآن الكريم « صحف ابراهيم وموسى » ، كما أن المصحف ذاته في اللغة مأخوذة من أصحف أي ما جمعت فيه الصحف • أما تاريخ الاصطلاح فحديث قريب العهد ، فقد كان الشيخ نجيب الصداد ( ١٨٦٧ – ١٨٩٩ ) منشيء صحيفة « لسان العرب » في الاسكندرية أول من استعمل لفظ الصحافة بمعنى صناعة الصحف والكتابة فيها (٢٠) • ولكن الاصطلاح يشمل الصحف جميعا جرائد ومجلات ودوريات • بل يذهب بعض أساتذة الصحافة الى توسيع دائرة الاصطلاح الصحفي ليشمل معظم وسائل الاعلام ، فالاذاعة عندهم صحافة مسموعة ، والتلفزيون صحافة مرئية ، والجرائد والمجلات وغيرها صحافة مكتوبة • وعلى ذلك فان أضيق حدود الاصطلاح تشمل الجرائد والمجلات •

### الجريدة والمجسلة:

ما الفرق اذن بين الجريدة والمجلة ؟

لو رجعنا الى كتب اللغة العربية وقواميسها لوجدنا أن كلمة جريدة تعنى الخيل أو سعف النخيل (٢) ، وهى بذلك بعيدة كل البعد عن المعنى المصطلح عليه الآن للصحيفة اليومية • أما كلمة مجلة فهى في القواميس العربية مرادفة لكلمة صحيفة ، وهى تقترب اقترابا شديدا من المعنى المصطلح عليه الآن للمجلات الأسبوعية وما يشابهها •

وفى رأيى أن كلمة جريدة بمعنى الصحيفة اليومية أطلقت فى العصر الصديث عند العرب مأخوذة من كلمة « جازيت » Gazette ومن كلمة بورنال Journal الفرنسية (٤) • والثقافتان الانجليزية والفرنسية هما المصدران الأساسيان للثقافة العربية الحديثة حتى نهاية الحسرب العالمية الثانية ، الى جانب تراث العرب وحضارتهم القديمة • ويذهب أديب مروة الى أن العرب لما عرفوا الصحافة فى مطلع القرن التاسع عشر الأول مرة كانوا يطلقون عليها لفظ الوقائع • وأنه حين أنشأ خليل الخورى عام ١٨٥٨ صحيفة حديقة الأخبار وهى فى رأى أديب مروة أول صحيفة عربية بالمفهوم الحديث للقلق عليها التعريف الفرنسي «جورنال » ، كما يذكر أن القس لويس صابونجى ( ١٨٤٣ — ١٩٢٨ ) صاحب مجلة النحلة استعمل لفظة نشرة بمعنى جريدة أو مجلة •

ويرى الدكتور محمود عزمى (٥) أن الدحداح أول من استعمل المظ الصحيفة بالمعنى المصطلح عليه الآن ويسرد الدكتور عزمى تاريخ التسمية في مصر والوطن العربي مشيرا الى أن مصر استعارت التسمية الفرنسية « جورنال » عندما أصدر محمد على « جورنال الخديوى » عام ١٨٣٨ ، وأن مصر استعارت ومعها الوطن العربي في أحيان أخرى تسمية « كازته » بالكاف أو « غازته » بالفين ، والكاف في التركية تنطق جيما معطشة ، والغين راجعة الى تعريب « الجاما » اليونانية أيام العباسيين عند حد قولهم « فيثاغورس » و «غالينوس» و «غراماطيقا» وبالتعبير بالكازتة والغازتة أخذت الحكومة العثمانية ، وتواتر التعبير « بالجرنال » « والغازتة أخذت الحكومة العثمانية ، وتواتر التعبير الى صدور « جورنال الخديو » الى صدور « برجيس باريس » عام ١٨٥٨ ، وان كانت هذه الفترة شد تخللها استعمال بعض ألفاظ أخرى لم يكتب لها التوفيق ولم يكن المستقرار كلفظ « نشرة » أو « الورقة الخبرية » أو « الرسالة الخبرية » •

وقسد مسدرت « برجيس باريس » باللغة العربية في العاصمة الفرنسية عام ١٨٥٨ لصاحبها رشيد الدحداح برعاية من سعيد باشا

والى مصر ، فخرجت عن التعبيرين التقليديين « جورنال » و « غازتة » ووصفت نفسها بأنها صحيفة • ثم نشرت للشاعر قبادو التونسى ترحيبا بها وبصاحبها فى قصيدة جاء فيها :

غتروى لك الدنيا بعرض مسحيفة

وتشهد من أبنائها كل غائب

وشاع بعد ذلك استخدام كلمة الصحيفة فى الدوريات ، وفى قوانين المطبوعات • وهكذا استقر لفظ الصحيفة للمعنى الاصطلاحى فى اللغة العربيسة •

ويضيف الدكتور عزمى بأن الفتهاء والأدباء استساغوا اللفظ الذى جاءهم من باريس فاحتضنوه ، ولكنهم كانوا على عادة أهمل الأدب في كل زمان ومكان منقسمين شيعا وأحزابا ، وكان رشيد الدحداح زعيم جماعة تنافسها جماعة أخرى ، من أركانها أحمد فارس الشدياق الذى كان قمد نتلمذ في مدرسة الوقائع ، وكان قمد ذهب الى الاستانة وأنشأ فيها جريدة « الجوائب العربية » في سنة ١٨٦٠ ، فما أن عبر الدحداح عن دوريته التي أصدرها في باريس بالصحيفة حتى راح الشدياق بيحث عن لفظ آخر يناهض به لفظ الدحداح ، وكان قد عرف في مصر لفظ الجريدة قائمة لتسجيل الحساب وضبط الأموال ، فقاس على تسجيل الحساب تسجيل الحوادث وأطلق على دوريته اسم على تسجيل الحساب تسجيل الحداد وأطلق على دوريته اسم ونجح في ترويج اللفظ الجديد الذي سرعان ما استقر في لغة الصحافة ونجح في ترويج اللفظ الجديد الذي سرعان ما استقر في لغة الصحافة

### المقاييس الثلاثة:

وفى رأيى أنه يمكن التفرقة بين الجريدة والمجلة بثلاثة مقاييس رئيسية تحوى الشكل والمضمون لكل صحيفة • أولها الفترة الزمنية لنتابع الصدور ، وهذا المقياس وان بدا الأول وهلة فى الشكل ـ (م ٦ ـ الصحافة بين التاريخ والادب)

لكنه الأهم عندى ـ لأن الصدور اليومى لصحيفة ما يؤكد كونها جريدة ولأن هـذا المقياس أيضا مرتبط بالمضمون ارتباطا وثيقا لأن الصحيفة اليومية لا يمكن أن تتخصص كما تتخصص المجلات •

المقياس الثانى: هو المادة التحريرية ، وهى فى الجريدة الخبر فى المحل الأول ، وفى المجلة المقال بأشكاله المتعددة ، والتقرير الصحفى بأنواعه الأربعة من حديث وتحقيق وريبورتاج وماجريات الى جانب القصص والطرائف والرسوم والصور وما شابه ذلك ،

المقياس الثالث: هو الحجم ، فقد درجت الجرائد خلال تاريخها العالمي أن تكون في حجم أكبر كما درجت المجلات خلال تاريخها العالمي ان تكون في حجم أصغر ، برغم صدور صحف يومية بالحجم النصفي « التابلويد » وبرغم صدور مجلات بحجم الصحف اليومية ، ولكن العبرة بالأغلب والأعم ، وما شذ عن هذه القاعدة قليل •

الى جانب هـذه المقاييس الثلاثة الرئيسية توجد مقاييس ثانوية كنوع الورق والغلاف واستخدام الألوان وطريقة الطباعة والاخراج الصحفى ، واختلاف كل ذلك بصفة عامة فى كل من الجريدة والمجلة ،

### تمريف المسلة:

واذا تعقبنا التاريخ الاصطلاحى للمجلة وجدنا أن الشيخ ابراهيم اليازجى أول من استخدم الكلمة بمعناها المصطلح عليه عندما اشترك مع الدكتور بشارة زلزلة والدكتور خليل ساعدة فى ادارة صحيفة الطبيب البيروتية عام ١٨٨٤ ، وهو أول من أشار باستعمال كلمة مجلة قائلا عنها : انها صحيفة علمية أو دينية أو أدبية أو انتقادية أو تاريخية أو ما شاكل ذلك ، تصدر تباعا فى أوقات معينة •

ويعرف الدكتور مهدى علام (١٦) المجلة غيقول:

« لو شئنا اليوم أن نضع تعريفا جديدا للمجلة لقلت عنها انها صورة مختصرة سريعة رخيصة الثمن لدوائر المعارف » • بينما يعرفها الدكتور شكرى فيصل بأنها ظاهرة من ظواهر الحياة الحديثة أو مؤسسة من مؤسسات هذه الحياة الخصبة التي يعيشها العالم في هذين القرنين • انها وجدت مع هـذا التقدم الفكرى الذي غمر العالم ، وهذه الحاجة الى تعادل الرأى وتقابل الفكر قبل أن يكون قادرا على أن يتمثل تمثلا كاملا في كتاب بين المفكرين (٧) • ويرى الدكتور مهدى (٨) أن وظيفة المجلة كانت قائمة في حياة المجتمع العربي منذ قديم • بل يذهب الى أن كلمة Magazine التي يستعملها الانجليز وغيرهم بمعنى مجلة كلمة عربية الأصل • وفي رأيه أن مجالس الأدب والمناظرات والأمالي، وتناقل الروايات كانت من صور المجلات في القديم • ويفسر قوله بأن كلمة Magazine عربية الأصل وأن أول استعمالها بمعنى الصحيفة الدورية المستملة على مقالات في موضوعات مختلفة كان في سنة ١٧٣١ عندما ظهرت مجلة The Gentelman's Magazine وقدد وصفت نفسها بأنها مجموعة شهرية تضم فيما يشبه المخزن مقالات في الموضوعات التي ستتناولها بالكتابة • وهــذا المخزن الذي تشير اليه راجع الى أن كلمة Magazine استعملت في أوربا أول ما استعملت بمعنى مخزن البضائم نقلا عن كلمة مخزن من الفعل خزن • وكان هـذا الاستعمال شائعـاً ف الأسبانية والفرنسية ، ثم استعمل لخزان البندةية الذي يحتوى على عدة طلقات من الرصاص (٩) •

وكما سبق القول بأن كلمة مجلة مرادفة لكلمة صحيفة فى قواميس اللغة العربية نجد أن المعنى القديم للكلمة يقترب من المعنى المصطلح عليه اقترابا شديدا •

### المصلة الأسية:

يرى الدكتور شكرى غيصل أننا لسنا في حاجة الى تحديد مفهوم الأدب لفهم المجلة الأدبية • ويرى أننا لسنا في حاجة الى خوض معركة

نظرية فى هــذا الموضوع ما دام من اليسير علينا أن نعرف المجلة الأدبية بسماتها العامة ، والدكتور فيصل لا يريدنا أن نفهم الأدب بمعناه الضيق الخاص ٠٠ معنى الأدب الانشائي الصرف ولا معنى الدراسة الأدبية ، وهو لا يريدنا أيضا أن نفهم الأدب بمعناه العام من حيث أنه مجموعة من الدراسات الانسانية والفكرية • ويقول محاولا تحديد رأيه : « وانما نريد أن نستعين هنا بالمفهوم المعاكس • ان مجلة المقتطف لبست مجلة أدبية ، ونحن متفقون على ذلك • انها مجلة علمية وان كنا نلقى فيها جانبا أدبيا ، ومجلة الأزهر كذلك ليست مجلة أدبية ، قــد تكون تناولت الصاة الأدبية أو النقد اللغوى ، ولكن لها طابعا خاصا بميزها، انها يمكن أن تدرج فى نطاق المجلات الدينية • ولكن مجلة الزهراء التي كان يصدرها الأستاذ محب الدين الخطيب مجلة أدبية لا شك فى ذلك (١٠) وبعد أن يستعرض الدكتور شكرى غيصل أسماء بعض المجلات غيبعدها عن المجلات الأدبيسة ، ثم يستعرض بعض المجلات ويقول هـذه في صميم المجلات الأدبية وينهى الرأى بقوله: « كذلك ترون أننا نستطيع في يسر أن نستبعد وأن نستبقى دون أن نغرق في تعريف الأدب فالمجلة الأدبية ذات سمات واضحة لا يمكن أن تعب عنا (۱۱) •

ويقضى واجب الأمانة أن أبين أن الدكتور شكرى فيصل لم يضع تعريفا محددا ولا تصورا واضحا للمجلة الأدبية غير ذكر الأمثلة •

ولا شك أن الدكتور محمد الصادق عفيفى (١٢) قد تأثر برأى الدكتور شكرى فيصل فى رسالته عن الصحافة الأدبية وأثرها فى تطور الأدب الحديث بالمغرب الأقصى عندما قرر « اننا لسنا فى حاجة الى خوض معركة نظرية لتحديد مفهوم الأدب لنصل منه الى فهم المبلة الأدبية فمن اليسير على أى باحث أن يتعرف على المجلات الأدبية بمجرد تصفح فهرسها ، فهى ذات سمات واضحة وشعارات خاصة لا تغرب عن فكر القارىء » •

ويجيب غاروق خورشيد عن السؤال : هل المجلات الأدبية تعتبر من الأعمال الصعفية أم لا ؟ فيرى أنها ليست صحافة وانما هي مطبوعات خاصة دورية لفئات معينة من الناس وهده الفئات يحددها لون المجلة ورسالتها وموقفها من الحياة الفكرية والثقافية ، وما تمثل من قطاعات في المجتمع الذي تعيش فيه (١٢) ، وغاروق خورشيد يصل الى هــذا الرأى بعد أن يطرح السؤال ويبدأ الاجابة قائلا: الاجابة التي تخطر على الذهن الأول وهلة هي أن المجلات الأدبية عمل صحفي ، ما فى ذلك شك همى تأخد شكل المجلة الأسبوعية أو الشهرية ، وهي تصدر دوريا وبانتظام ، وبناء على ترخيص خاص يمر بنفس المراحل التى يمر بها ترخيص أى مجلة أخرى وبنفس الشروط وعلى نفس الأسس ، ثم هي تجعل من المجلة الأدبية صحافة ، ولكن هـدا كله من الناحية الشكلية البحتة ، أما من الناحية الموضوعية غما هي الصحافة التى نريد أن ندرج تحتها الأعمال الفكرية والأدبية التى تجمعها في دوريات نسميها بمجلات ؟ الصحافة في أبسط تعريفاتها هي أهم وسائل الاعلام المعاصرة • معنى هــذا أنها تقوم أولا وأخيرا على الأخبار ، غمى ما وجدت الا لتجمع الخبر من هنا وهناك ، ثم تذيعه على أكبر قدر ممكن من الناس ، اما خالصا لوجه الحقيقة أحيانا واما موجها يحمل في طياته الرأى والتوجيه والدعاية في أغلب الأحيان ، وهذا الرأى يخرج المجلات الأدبيسة من الصحافة عموما ، ويرى أنها مطبوعات خاصة دورية لفئات معينة من الناس • وبرغم التعارض والخالف بين رأى الدكتور شكرى ورأى الأسانة غاروق غانهما لا يجيبان عندى اجابة محددة وتعريفية للسؤال وهو: ما المجلة الأدبية؟

### محاولة لتحسيد المفهوم:

ووضع قاعدة لتحديد مفهوم المجلة الأدبية كاصطلاح فى علم الصحاغة لا يحتاج فى نظرى الى تعريف المجلة وتعريف الأدب ثم الخروج من التعريفين بالتعريف المركب الجديد وهو المجلة الأدبية الأمر أيسر من ذلك وأبسط ولنبدأ بتقسيم المجلات من حيث فترات

الصدور ومن حيث المادة التحريرية ، انها من حيث الفترات الزمنية للصدور : مجلات أسبوعية ونصف شهرية وشهرية وفصلية ونصف سنوية وسنوية ، هذا ما لم يكن هناك خلل فى مواقيت الصدور ، والمجلات من حيث المادة التحريرية اما عامة تخاطب القراء جميعا واما متخصصة ، والتخصص فى المجلات وفقا للمعلومة ومثاله المجلات الاقتصادية ، والفنية ، والأدبية ، والزراعية وهكذا ، وفقا للاهتمامات وتخصص المخاطب ومثال ذلك مجلات الشباب ، والعمال ، والطلبة والمهندسين والمعلمين وهكذا ، ومن البديهى أن التخصص فى المعلومة يجلب تخصصا من القراء والتخصص فى الاهتمامات يوجب تخصصا فى المادة التى تتناولها المجلة ،

المجلة الأدبية هي المجلة التي يكون للأدب على صفحاتها أوغر نصيب بصورة كمية أو كيفية ، بمعنى أن تكون الغلبة للأدب في المساحة المنشورة أو يكون الاهتمام الأول للأدب هيما تتناوله وتنشره ، ان غكرة الأدب الخالص لا يمكن أن تتحقق في مجلة الأن عملية النشر الصحفى تتطلب التنوع ، وارضاء أكبر عدد من القراء حتى لو كانت تخاطب فئة معينة وعينة مختارة أو جمهورا خاصا من القراء • مثال ذلك أن مجلة المهندسين التي تصدرها نقابة المهندسين تنشر شعرا في بعض أعدادها ومجلة العمال التي يصدرها اتحاد العمال تنشر أخبار السينما والمسرح • فكرة الأدب الخالص لا يمكن أن تتحقق الا في الكتاب • ولكن المجلة الأدبية هي ما غلب عليها الأدب كما أو كيفا • وإن كان من البديمي أيضا أن الكم والكيف مرتبطان • ولكي أوضح رأيي هان ما أقصده أن يكون الاهتمام في المجلة على أية صورة هو الأدب ، فاذا الفترضنا نظريا أن مجلة لا تنشر على صفحاتها مقالا واحدا أو قصية أو قصيدة وأن ما تنشره هو أخبار الكتب وأخبار الأدباء وأخبار المحاضرات والندوات والجمعيات الأدبيسة ، هي ـ في رأيي ـ مجلة أدبيـة • كذلك كل مجـلة تختص بجنس أو غرع أو لون من الأدب كالقصة أو الشعر ، هي مجلة أدبية • المجلة الأدبية اذن هي اصطلاح يقصد به المجلة التى تعنى بالأدب فى المصل الأول و ولكن تبقى ملاحظتان لابد من وضعهما موضع الاعتبار فى تحديد اصطلاح المجلة وفى تحديد مفهوم الثقافة ، لأن الخلط فى تعريف المجلة الأدبيه ياتى من هذين البابين ، الملاحظة الأولى أو الباب الأول هو ضرورة التاكيد على أن المجلة دورية تمثل عملا صحفيا بكل ما يتطلبه العمل الصحفى من عناصر ، وما يقتضيه من التزامات وما يفرضه العرف الصحفى من عمومية واتصال مباشر بجماهير القراء و ولابد لهذا العمل الصحفى أن يتوافر فيه شرط النية والقصد الصحفى ، وليس مجرد النشر والصدور و وترتبيا على ذلك ليست مضابط البرلمانات أو تقارير النشاط السنوى للهيئات الثقافية أو ما شابهها مجلات و حتى لو اتخذت النفسها عنوان مجلة وانتظمت فى الصدور و ان التسمية الأوفق والأكثر ملاءمة لمثل هذه الدوريات هى النشرة (١٤) و

الملاحظة الثانية أو الباب الثانى الذى يلج منه الخلط فى تعريف المجلة الأدبية هو ضرورة تحديد مفهوم الثقافة وأول ما ينبغى الافضاء به فى هدذا الصدد هو أن كل صحيفة هى ثقافة بوجه عام المفاجرائد اليومية والمجلات الأسبوعية العامة والمتخصصة كلها تشترك فى المسفة الثقافية ولكن الأمر ليس بهذا اليسر مع المجلات الأدبية بصفة عامة ولنقف أمام مفهوم الثقافة بوجه عام (١٥) لتحديد مصطلح عربى معاصر لكلمة الثقافة و

### معنى الثقافة:

يتداخل مفهوم الثقافة مع الحضارة ومع الدين والعلم والتربية والاعلام وغير ذلك • ويختلف تفسير الأنظمة السياسية لمعنى الثقافة وارتباطها أو انعزالها الطبقى • ولكل جانب من الجوانب المتعلقة بالثقافة اندراسة التى تكتشفه وتستقصيه وهى فى مجموعها لا تعنينا فى هذا المجال الا أن نستخلص من مجرد الوقوف أمامها مصطلحا عربيا لكلمة

الثقافة وهو فى رأيى: « الثقافة تعبير عن الفكر الانسانى وتنمية لهذا الفكر بمختلف الوسائل المتاحة فى المجتمع » •

ان هـذا المفهوم الواسع لمعنى الثقافة يبعدنا عن الخلط واللبس بين المجلة الأدبية والمجلة الثقافية • بل حتى لا يجيز لنا أن نقـول مجلة ثقافية لأن كل مجلة هى ثقافية بمعنى عام •

### الراجسع

- المسجان : المسحافة رسسالة واستعداد وفن وعام سدار المعارف سالطبعة الثانية سم ١٢ ، ١٢ .
- ٢ اديب مروة : الصحافة العربية نشأتها وتطورها دار مكتبة الحياة بيروت الطبعة الأولى ، ١٩٦١ ، ص ١٥ .
  - ٣ ــ في لسان العرب لابن منظور ص ٩٠:

« وخيل جريدة لا رجالة فيها ويقال : ندب القائد جريدة من الخيل اذا لم ينهض معهم راجلا ، قال الاحمص : الجريدة التي جردها من الصغار . . قال أبو مالك : الجريدة الجماعة من الخيل » وفي صفحة ٩١ :

« الجريدة سعفة طويلة رطبة ، قال الفارسى هى رطبة سعفة ويابسة جريدة ، وقيل الجريدة للنظة كالقضيب للشجرة ، وذهب بعضهم الى اشتقاق الجسريدة فقسال هى السعفة التى تقشر من خوصها كما يقشر القضيب من ورقه ، والجمع جريد وجرائد ، . قال ابن سيده : والصحيح ان الجريد جمع جريدة كشعير وشعيرة .

حديث عمر: ائتنى بجريدة ، وفي الحديث: « كتب القرآن في جرائد » جمع جريدة ، قال الأحمص: هو الجريد عند اهل الحجاز واحدته جريدة وهو الخوص والجردان - قال الجوهرى الجريد الذي يجرد عنه الخوص ولا يسمى جريدا ما دام عليه الخوص ، وانما يسمى سعفا » - لسان العرب للعلامة ابن الفضل جمال الدين محمد بن مكرم المعروف بابن منظور الانريقي الممرى - الجرة الرابع - الطبعة الأولى - المطبعة الامرية ببولاق مصر المعزية سنة ١٣٠٠ هجرية - صفحة ٩٠ وصفحة ٩٠ .

ويذكر أديب مروة في كتابه الصحافة العربية نشأتها وتطورها أن أحمد فارس الشدياق ( ١٨٠٤ – ١٨٨٨ ) استعمل لفظة جريدة بدلا من صحيفة وأن لفظة جريدة مأخوذة عن الجرائد أي قضبان النخل المجردة من خوصها ، وأنه قسد جرت العادة عند العسرب بعد الاسلام أن تكتب بعض العبارات والآيات القرآنية على قضبان النخل عند دفن الميت ، وتوضع هسذه الجسرائد المكتوبة في قبره وما تزال هسذه العادة سارية عند المسلمين الى يومنا هسذا ومن هنا كانت التسمية مجازية بمعنى أن الجريدة هي ما يكتب عليها ، هسذا هو ما أورده أديب مروه ، وهو في رأيي تفسسير بعيد عن الواقع لأن الجريد كان يستخدم في الكتابة عند العرب في الجاهلية وفي الاسلام وأنه كان ضمن ما كتب عليه آيات القرآن كالعظسام والجاود عند نزول الوحي .

= ثم ان جمهور المسلمين لا يدنن مع الميت شيئا سواء في القدم او في ايامنا هـذه . ولكنهم يضعونه نوق القبر كما توضع باقات في معظم بلدان العالم . وفي بعض الأحيان يضعون زهورا حولها سعف من النخيل في مصر .

ــ يعبر في البلدان العربية عن الدورية اليومية بالفساظ « جازيت » Gazette وجـــورنال Journal الفرنسيتين ، « ونيوز بيبر » News Paper الانجليزية « وزايتنسج » Zeitung الالمانية و. « جازيتا » الايطالية . وعن الدورية الأسبوعية بالفاظ « ريفيو » /Review وماجزين Revoe الفرنسية و « ريفيسو Magazine الانجليزيتين ، و « زايتكريفت » Zeitschrift الالمانية وريفستا Rivista الايطـالية . ويتراوح المعنى عند التعبير عن الدورية اليومية بين اعتبار الزمان في كلمتي جسورنال Journal وزايتنج Zeitung والأولى مشتقة من كلمة « جور » Jour ( النهار أو اليوم ) ، والثانية مشتقة من خلمة Zeit أي الوقت ، واعتبار اذاعة فی کلمتی » جازیت « Gazette و « جازیتا » Gazette وان کان الأخذ التاريخي لهذه الكلمة Gazette يرجع الى أنها كانت اسما لقطعة العملة الصغيرة التي كانت تباع بها الدورية الأولى التي صدرت بمدينة البندقية في عام ١٥٠٦ .

(د. محمود عزمى - محاضرات بمعهد الصحافة عام ١٩٤٠ بجامعة القاموة ) .

- محمود عزمى : محاضرات بمعهد الصحافة بكلية الآداب جامعة القساهرة عام ١٩٤٠ .
- ٦ -- محمد مهدى علام -- خطبسة بمجمع اللغة العربية بالجيزة بتاريخ
   ١٩٦٨ يناير سنة ١٩٦٨ .
- ٧ -- شكرى فيصل -- الصحافة الادبية وجهسة جديدة في دراسة الادب المعاصر وتاريخه -- معهد الدراسات العربية العالية سنة ١٩٦٠.
- ۸ محمد مهدى علام : خطبة بمجمع اللغــة العربية بالجيزة بتاريخ
   ٣١ يناير سنة ١٩٦٨ .
  - ٩ ـ في لسان العسرب:

« والمجلة صحيفة يكتب فيها قال ابن سيده : والمجلة الصحيفة فيها الحكمة كذلك روى بيت النابعة :

مجلتهم ذات الاله ودينهم قويم فما يرجون ؟ خير العواقب

يريد الصحيفة لانهم كانوا نصارى معنى الانجيل قال أبو عبيده كل كتاب عند العرب مجلة وفي حديث بن الصامت قال لرسول الله صلى الله عليه وسلم : لعل الذي معك مثل الذي معى ؟ فقال =

= وما الذى معك ؟ قال مجلة لقمان . كل كتاب عند العرب مجلة ، يريد كتابا فيه حكمة لقمان ، ومنه حديث انس « القى الينا مجال » هى جمع ( لسان العرب ) للعلامة ابى الفضل جمال الدين محمد ابن مكرم المعروف بابن منظور الافريقى المصرى ــ الطبعة الاولى ــ المطبعه الأميرية ببولاق مصر المعزية سنة ١٣٠٢ هجرية ــ صفحة الالمري . ١٢٧

- ۱۱ ــ شكرى فيصل : الصحافة الأدبية وجهة جديدة في دراسة الأدب المعاصر وتاريخه ــ معهد الدراسات العربية العالية ــ ١٩٦٠ ــ صفحة ٤١ ، ٤١ .
- ١٢ \_ محمد الصادق عنينى : الصحافة الأدبية واثرها فى تطور الأدب الحديث بالمغرب الأقصى رسالة حصل بها على. الدكتوراه فى الأدب من كلية دار العلوم \_ قسم الدراسات الأدبية \_ جامعة القاهرة \_ مكتبة جامعة القاهرة برقم ٢٥٧ صفحة ١٥٢ .
- 17 \_ فاروق خورشيد : بين الادب والصحافة \_ الطبعة الأولى . الدار المصرية للنشر سنة 1971 صفحات ٣١ ، ٣٢ ، ٣٦ .
- 18 ــ ان مجلة مجمع اللغة العربية ــ فى رايى ــ نشرة وجريدة الوةائع الرسمية فى صورتها الراهنـة فى رايى نشرة وكذلك ما تصدره المؤسسات والهيئات من مجلات .
- 10 ... في مختار الصحاح ثقف الرجل من باب ظرف صار حانقا خفيفا فهو ثقف مثل ضخم ومنه المثاقفة ، وفي مختار الصحاح أيضا ان الثقاف ما تسوى به الرماح ، وتثقيفها تسويتها ، وفي لسان العرب ثقف الرحل صار حانقا فطنا .

ومن ذلك نرى أن كلمة ثقافة في اللغة العربية مجاز مأخود من تثقيف الرمح أي تسويته .

ومن الشعر العربى القديم قول ابن دريد : والشيخ ان قومته من زيغه لم يقف التثقيف منه ما انحنى ، التثقيف بمعنى التهذيب والتقويم الخلقى .

وفى اللفة الانجليزية نجد أن معنى الثقافة فى الكلمة كلم المعنى مجازى انتقلت اليه الكلمة من المعنى الحسى الأصلى ، وهو معنى الزراعة أو التربة المادية ، ولهذا تدخل كلمة Agriculture فى تركيب كلمة الزراعة فى اللفة الانجليزية

(د. شسكرى محمد عياد سه الحظات نحو تعريف الثقافة ستاليف ت.س اليوت سوزارة الثقافة والارشاد القومى سالمؤسسة المصرية العامة للتأليف والمترجمة والطباعة والنشر سمطبعة مصرصسفحة ٢٣) ويشرح القساموس الفرنسي لاروس Larousse

كلمة ثقافة Cilture بانها مجموع المعارف المكتسبة من تعلم ومعرفة. ويرى الدكتور عبد الحميد يونس أن الثقافة هي المجال الاجتماعي لجميع الأفراد في قومية من القوميات أو في وطن من الأوطسان . (عبد الحميد يونس سفن الاذاعة سائر الاذاعة في المجتمع سمركز التربيسة الأساسية في العالم العربي بسرس الليسان ج. ع. م. دار المعارف ١٩٥٨ صفحة ١١) ويرى محمود أمين العالم أن الثقافة كتعبير فكرى أو أدبى أو فنى أو كطريقة خاصسة للحياة أنها هي في الحقيقة أنعكاس العمل الاجتماعي الذي يبذله شعب من الشعوب بكافة فئاته وطوائفه ومظهر لما يتضمنه هذا العمل الاجتماعي من علاقات متشابكة ، وجهود مبذولة ، واتجاهات ، فالأساس الذي متوم عليه الثقافة أذن ليس شيئا جاهدا أو عقيدة محددة وأنها هي عملية لها عناصرها واتجاهها المتطور .

( محمود أمين العالم وعبد العظيم انيس ـ في الثقافة المصرية \_ دار الفكر الجديد \_ 1900 \_ صفحة ١٨ ) .

### الفهش الرابغ الصحيفة دالاعلام الدولي

من المشكلات الأولى التى تواجه رجل الاعلام ... وهـو يتجه برسالته الاعلامية الى العالم الخارجى ... مشكلة الحدود الجغرافية ، لذا تطالعنا كثيرا عناوين مثل « تليفزيون بغير حـدود جغرافية » أو « مدرسة على الهواء » بغير حدود اقليمية أو ما شابه ذلك من العناوين التى تؤكد تفوق الصحافة المرئية والمسموعة بوجه خاص على الصحافة المكتوبة في اجتياز الحدود والسعى في الآفاق •

ويتجه فكر رجل الاعلام حينما يخاطب جماهير خارج وطنه أو يسعى الى التأثير فى الرأى العام الدولى الى الاذاعة كوسيلة أولى ، ثم الى غيرها من وسائل الاعلام الدولى بدءا من النشرة التى توزعها السفارات ومراكز الاعلام الخارجى الى جهود مؤسسات العلاقات العلمة ذات النشاط الدولى •

ويمكن القول بأن أهمية الاعلام الدولى تتزايد يوما بعد يوم في عالمنا المعاصر الذى يتجه الى العالمية ، والى ازدياد تأثير الاعلام الدولى في المجتمعات المحلية ، ونلاحظ ذلك في توصيات معظم مؤتمرات الاعلام التي توصى بدعم أجهزة الاعلام الخارجي بما يجعلها قادرة على المتابعة واللحاق بالعالم المسرع الخطى ، والتي توصى بايجاد قنوات دائمة ومستمرة مع جمعيات الصداقة في أنحاء العالم بما يخدم سياسة الدولة عن طريق الاعلام الخارجي والاهتمام بالمعتربين والدارسين باعتبارهم سفراء بلادهم وتوثيق الصلات بهم ، ولكن النظرة التقليدية لوسائل الاعلام الدولي تبعد عن أنظار مثل تاك المؤتمرات المتضصة دور الصحيفة وليس أدل على ذلك من امعان النظر المؤتمرات المتضصة دور الصحيفة وليس أدل على ذلك من امعان النظر

فى تلك التوصية الصادرة من مؤتمر عربى للثقافة والاعلام فى مارس المهم والتى تقول « يوصى المؤتمر بالتوسيع فى سياسية التبادل فى مجال الانتاج التليفزيونى مع مختلف دول العالم لميا لذلك من أثر معال على تعريف شعوب العالم بالشعب والعكس ، وتوثيق الصداقة بين الشعوب ويوصى المؤتمر باستخدام الأقمار الصناعية فى ربط المشاهد بالأحداث العالمة وفى نقل الأحداث الهامة من والى العالم » •

ان النظر الى الاذاعة كوسيلة أولى فى مجال الاعلام الدولى ، أو حتى قصر النظر على الوسائل التقليدية من وسائل الاعلام الدولى ، لم يعد كافيا فى هـذا العصر ، ولعل السينما أقرب مثل لدور وسائل اعلامية نألفها ونعايشها ولا نقدر أثرها الدولى الخطير ، وعلى المستوى العربى فان أسبوع الفيلم العربى الذى عرض فى باريس فى ٢٧ مارس الادى أكد أن السينما لها دور فى الاعلام الدولى ، ان هـذا الأسبوع الذى قـدم أكثر من مائة فيلم روائى وقصير وريبورتاجات سينمائية شد أنظار رجل الشارع الفرنسى ، وجعل الصحافة تتحدث عن العرب بغير ماتعودته ، وأبرزت السينما العربية ــ للمشاهد الفرنسى ــ أشياء عند العرب غير ركوب الجمال أو رعى الشاة أو ليالى ألف ليلة وليلة ، وأدرك المشاهد العادى أن هناك أشياء جديدة وقضايا اجتماعية يعيشها العرب تمثل الجديد المتوثب للتقدم وصراعه مع القديم المتخلف ،

والمسرح كوسيلة اعلام يؤدى دورا فى الاعلام الدولى قد لا يبدو من النظرة العجلى واضحا ، ان تعبير أحد أساتذة المسرح الأوربيين (۱) بأن تأثير المسرح مستحيل حصره فى مكانه وزمانه تعبير صحيح ، ويفسر الأستاذ الأوربى فكرته تفسيرا منطقيا حيث يرى أن الأدب المسرحى أبعد بكثير من أن يكون مسألة تخص شعبا من الشعوب فكل شعب يريد من خلال مسرحياته أن يكون له صوت فى الساحة العالمية فى صورة كلمة تلقى فى اجتماع مائدة مستديرة ، وليس ذلك \_ على حد رأى

<sup>(</sup>۱) میلکوش هابی : استاذ بجامعة فلورنسا وکاتب مسرحی ، انظر جریدة الاخبار ۱۹۷۷/٤/۲۸ .

الأستاذ ـ مجرد نتيجة لمطامع شخصية للمؤلف دائما الأن الفن المستاذ ـ مجرد نتيجة لمطامع شخصية للمؤلف دائما الأن الفن المسرحى يحمل فى جوهر تكوينه تلك الرغبة فى التوسع وذلك التلهف على آداء رسالته التى تشمل بصورة مباشرة البشرية بأسرها • ومن هنا تنبع خصائص الأعمال المسرحية وهى استعالة حصر تأثيرها فى المكان والزمان •

#### الصحيفة:

وبرغم الأهمية الخاصة لمختلف وسائل الاعلام الدولى المتخصصة فان الحقائق تؤكد أن الصحافة المكتوبة — وعلى وجه التحديد الجرائد والمجلات — ما زالت تحتفظ بمكانتها المرموقة بين مختلف وسائل الاعلام فى المجال الخارجى ، وانها لم تفقد سحرها القديم بسبب المخترعات الحديثة ، بل انها الفادت من التكنولوجيا المستخدمة فى وسائل الاعلام ليبرز دورها بروزا جديدا فى الاعلام الدولى ، سيقتصر حديثنا اذن على الجرائد والمجلات كوسيلة اعلام فى المجال الدولى ، والسؤال الذى يفرض نفسه فى هذا المقام هو : ما الملامح المخاصة بالتحرير والاعلان والتوزيع التى تتلاءم مع دور الجريدة والمجلة كوسيلة اعلام دولى ؟ ثم ماذا يمكن أن نخلص اليه من امكان انشاء مؤسسة عربية تخاطب الرأى العام العالمي ويصبح لها جريدة أو أكثر أو مجلة أو أكثر ذات طابع دولى وثقل دولى ، تقدم الرأى العام الدولى صورة حقيقية للانسان العربى متطورة ومعاصرة ؟

### اللامح الخاصة:

عندما نبدأ الحديث عن الملامح الخاصة بالتحرير فاننا نقف أمام سسبيلين: هما الطبعة الخاصة بالتوزيع الخارجى ثم الصحيفة الخاصة بالاعلام الدولى التى تصدر خارج الحدود وكلا السبيلين يحمل نفس السمات وان اختلفا في الشكل •

ان أول ما ينبغى أن نذكره فى المديث عن الملامح الخاصة بالتحرير المحيفة تسعى لمخاطبة القارىء الدولى هو التركيز على القضايا

الدولية ولكن من وجهة نظر تتلاءم مع سياسة الصحيفة لا عقليه المخاطب فى نفس الوقت • ان القارىء الدولى يمثل المستوى المرتفع ثقافيا حتى داخل مجتمعه المتقدم ، والخيط الرفيع الذى يحترس منه المحرر دائما فى مثل هذه الصحيفة هو ألا تكون موضوعاته من أخبار وأهاديث وتحقيقات ومقال وربيورتاجات بغير طعم ولا لمون ولا رائحة ، وفى نفس الوقت ألا يقدم بضاعته التحريرية كأنها اعلانات عن وطنه وآثاره وما شابه ذلك ، أو دعاية سافرة لسياسة بلده • والخيط الذى يفصل بين مثل تلك المادة الرديئة وبين المادة ذات الملامح والشخصية المستقلة ، ووجهة النظر الجديدة خيط رفيع • لذلك ينبغى أن تعالج الصحيفة موضوعات تجذب القارىء الدولى ، وتجتهد فى أن تلج فى دائرة اهتمامه •

ان الصحف التى تصدر باللغة العربية مثل « المختار » غانها تبرز بصورة أو بأخرى ملامح التصرير الدولى ، أو بمعنى أكثر دقة الموضوعات التى يمكن معالجتها تحريريا لتخاطب مجتمعا أوسع من الدائرة المحلية أو القومية •

أما الاعلان في صحيفة لها طابع دولى فهو أمر عسير من جانب وذو فرصة واسعة من جانب آخر ، ويتضح العسر في جلب الاعلانات لمثل هذه الصحيفة اذ لابد من انشاء جهاز غير تقليدى لجلب الاعلانات من دول وشركات متعددة ، أو الاعتماد على وكالات الاعلانات الكبرى ذات الرصيد الضخم من الكفاءة والفاعلية والخبرة في هـذا المجال ، ومما لا شك فيه أن هناك عددا وغيرا من السلع ذات طابع دولى ، وعددا وغيرا من الشركات المتعددة المجنسيات ومجالات الاستثمار ، ومن هنا تبرز الفرص الواسعة أمام الصحف الدولية في الفوز باعلانات من نوع خـاص ،

أما عن التوزيع الدولى للصحيفة غلابد أن ندرك من البداية أن نفقات هـذا التوزيع مرتفعة اذا قيست بالتوزيع المحلى أو الوطنى • ومن ثم يرتفع ثمن النسخة المباعة في الخارج وهو في رأيي اجراء يجب

أن يؤخذ بحذر شديد ، لأن ارتفاع ثمن النسخة يفقدها الكثير من القدراء الذين قد لا يقبلون على شراء مثل هدفه الصحف الأجنبية زيادة على صحفهم التى تعودوا على قراءتها • وارتفاع نفقات التوزيع الخارجى ينبغى أن يعالج بزيادة حصيلة الاعلانات المخارجية وليس برفع ثمن النسخة المباعة فى المخارج •

وما يقال عن التوزيع يقال عن الاشتراكات التى ينبغى أن تكون مشجعة لاقبال القراء عليها بسبب صعوبة الحصول على الصحيفة الأجنبية في سوق محلى يحفل بالصحف المحلية والوطنية والعالمية ٠

وتمثل صحيفة الأنترناشيونال هيرالد تربيبون اليومية الأمريكية التى تصدر باللغة الانجليزية فى باريس وفى لندن وفى نيس فى وقت واحد نموذجا فى التوزيع لصحيفة دولية • اننا بالقاء نظرة على احصائيات الطبع والتوزيع لصحيفة الأنترناشيونال هيرالد تربيبون فى عام ١٩٧٥ نجد أن جملة المطبوع ١٨٧ر١٤٧ نسخة وجملة الجباع ١٤٥ر١١٠ نسخة • وسلوف نرى أنه لا يمكن تطبيق قاعدة بيع بغير مرتجعات أو تطبيق قاعدة عدم زيادة نسبة المرتجع عن ١٠/ أو ١٥/ من المطبوع للماذا ؟ الأن السوق أوسع من أن يدرس دراسة مماثلة للسلوق المحلى •

أما جغرافية التوزيع للانترناشيونال هيرالد تربيون وفق احصائيات عام ١٩٧٥ فهي على النحو التالي:

النسبة المثوية	النسخ	المنطقة او البلد
٤ر ٤٥٪	٠٤٨٤٠	١ ــ السوق المشتركة
۲د۱۸ ٪	771	غرنسا
× 17	۱۳۱۱۸۸	المسانيسا
۷۲۰۱٪	11777	الملكة المتحدة
٣٠٣ ٪	<b>*7.*</b> -	ايطاليا
٢ره ٪	7171	بلجيكا ولكسمبورج
اريخ و الأدب )	(م ٧ ــ الصحافة بين التا	

<b>٤ر٣</b> ٪	<b>***</b>	النرويج
<u> </u>	11-1	الدنمسارك
۲٠٠ ٪	<b>117</b>	ايرلندا
اد۱۸٪	11ء11	۲ ــ بلدان اوربیة اخری
ارلم ٪	7178	سويسرا
۳د ٤ ٪	٤٧٣٠	أسبانيا
٤را ٪	1047	اليونان
۳را /	188.	النمسا
./ I	11.7	السبويد
y 1	11	النرويج
۸۰ر ٪	٨٨٠	البرتفسال
۲٠ر ٪	777	<b>ئن_لن</b> دة
۷ر۲ /	7777	٣ ــ أوربا الشرقية
<b>۶ر۱۱</b> ٪	۲۶۳ر۱۳	<ul><li>٤ ــ شركات الطيران</li></ul>
۲ر۸۷٪	<b>۶۲۳</b> ر۲۶	اجمالي أوربا
۹ره ٪	719.	<ul> <li>۵ ـــ شـمال افريقيا والشرق الأوسط</li> </ul>
ەر7 ٪	1401	٦ ــ مناطق اخرى من العالم
/. 1	110008	الاجمالي الكلي

أما عن تفاصيل التوزيع في منطقة الشرق الأوسط فانها على النحو التالي :

الجزائر	٨٠	البحرين	Yo.
ہصبر	<b>ξ</b>	ايران	111
اسرائيل	18	الأردن	٦.
الكويت	Yo.	لبنــان	111.
ليبيبا	٥	المفسرب	<b>{0.</b>
قطــر	40	السعودية	17
العسودان	٣.	سسوريا	٤.
تونس	150	تركيسا	0
الامارات المربية	0	-	

وبتحليل احصائيات التوزيع هذه نرى أنها من حيث الكم لا تمثل قدرا مهما فى سوق الشرق الأوسط بصفة خاصة ولكن أهميتها ترجع الى التأثير فى الصفوة التى قرأتها بصفة منتظمة فى الأغلب والأعم • وهذه

الأمثلة فى التحسرير والاعلان والتوزيع تقودنا الى المزايا الخاصة بالصحيفة كوسيلة للاعلام الدولى •

### اهـم المزايا:

لا يمكن حصر المزايا التى تحققها الصحيفة كوسيلة للاعلام الدولى ولنضرب مثلين مختلفين الأهم تلك المزايا .

اولا: اذا كانت جهاود وزارات الخارجية اعلاميا تتركز عادة في الاتصال بقادة الرأى وزعماء الجماعات المؤثرة فان الصاحيفة تستطيع أن تخاطب جمهورا أوسع وبطريقة مباشرة وأن تقوم بما يشبه دور الدبلوماسية الشعبية في العصر الحديث •

ثانيا: انه بالنسبة لشعوب كثيرة من البلدان النامية لها جاليات كبيرة خارج أوطانها ولها عمال وعلماء وغنيون مهاجرون فى الخارج تصبح الصحيفة التى تصدر من أوطانهم لمخاطبة الرأى العام العالى زادا دائما لتفهم سياسة بلدانهم بما يتناسب مع ظروف حياتهم فى تلك المجتمعات الغربية و واذا تحدثنا عن الواقع العربى نرى أن هجرة أبناء المغرب العربى فى فرنسا مثلا تمثل جالية عربية كبيرة يمكن الاستفادة بوجودها البشرى ماديا ومعنويا ويمكن أن تكون الى جانب الوجود العربى العام فى أوربا سندا لصحيفة عربية دولية تختلف عن الصحف العربية المهاجرة فى لندن وباريس ، والتى ما زالت تعكس فى حقيقة الأمر وجهات نظر محلية و والفرق بين ادعاء العالمية فى التحرير وتطبيق العالمية غارق لا يحتاج الى بحث أو برهان ، لأن القارىء العادى يمكنه أن يفرق بسهولة بين صحيفة دولية التحرير وبين صحيفة مهاجرة يعكس وجهة نظر مطية فى أغلب صفحاتها و

### العرب وصحيفة دولية:

هل يستطيع العرب اصدار صحيفة أو مؤسسة تصدر عدة صحف تتخصص فى مخاطبة الرأى العام العالمي غير نشرات وزارات الاعلام والخارجية ، وان اتخذت شكل المجلة ، وأنفق عليها الكثير من ألوان الترف في الطباعة والتغليف ؟

اننى أعتقد أن العرب كحكومات لا يمكن لها حاليا اصدار مثل هـذه الصحيفة لما بينها من احتكاكات وخلافات و ولكن العسرب كمؤسسات صحفية ومثقفين يمكنهم بقليل من الشجاعة والاقدام أن يصدروا مثل هذه الصحيفة ويمكنهم أيضا اقناع بعض الأثرياء العرب بالتماويل و

وقد يطرح البعض سوالا جوهريا كيف يمكن لمثل هذه الصحيفة أن تعبر عن سياسات متناقضة هي سياسات العرب وعن اتجاهات متناقضة مشفوعة بعصبية تصل الى حد الاغتيال والتخريب والاحتكاكات العسكرية ؟

ان مثل هـذه الصحيفة الأنها ستخاطب الرأى العـام العالى يمكن لمجلس ادارة لها من العقلاء أن يجد من الأسباب المستركة ومن الموضوعات البعيدة عن الحساسيات طريقا لمخاطبة القارىء الدولى •

لقد كان يتردد فى تاريخنا الثقافى بين الحين والآخر موضوع الأدب العربى بين المحلية والعالمية ٥٠ وها نحن الآن نطرح فكرة صحيفة عربية أمام فرصة الآفاق الدولية ويوم يتحقق ذلك قد تصبح الأولى أمام أوسع أبواب حلها ١٠ ان هذا المثل خيط من عدة خيوط ، ولكنه خيط يشدنا الى واقع لا يمكن اغفاله ، وهو أن وحدة الثقافة العربية هى أقوى عناصر وحدة هذ الأمة وهنا يكمن السحر الذى يمكن تحويله الى واقع وحقيقة ٠

### الفصشال فاميش

## كيف نفسرالرا ي لعام ؟

برز مصطلح الرأى العام مع بروز التجمعات السكانية والتجمعات العمالية أو ما يمكن تسميته بالجماهير الغفيرة .

وقسم جيمس برايس ( ١٨٣٨ ــ ١٩٢٣ م ) مراحل الرأى ال من حالته اللاواعية والسلبية الى حالته الواعية والايجابية الى أرب مراحل هى مرحلة خضوع الرأى العام لارادة الحاكم ، فمرحلة نشوء نزاع تتم تسويته باستخدام القوة ، ثم مرحلة تسوية المنازعات بالالتجاء الى سيادة المالبية عن طريق الانتخابات ، وأخيرا مرحلة التوصل ــ اذا أمكن ــ الى تنظيم جديد من شأنه تقرير ارادة الشعب في كل وقت ،

وقد اختلف أساتذة الصحافة حول تعريف الرأى العام وتشعبت تعريفاته لدى علماء النفس والاجتماع والسياسة وذهب الدكتور أحمد سويلم العمرى الى القول بأن من الصعوبة تعريف الرأى العام تعريفا محكما دقيقا ، غير أنه يمكن تقريبه الى الذهن اذا اعتبرنا الرأى العام ظاهرة فكرية ناجمة عن الحشد الذهنى للجماعة التى ترتب عليها أقوى العلاقات الاجتماعية والنفسية للفرد ثم الجماعة ، وهى حركة اجتماعية نتأثر بما يأتى من الفرد فى اطار الجماعة ، وفى هذه الجماعة التى تلتئم فى كنف الرأى العام نجد فكرة معينة قد اختمرت فى نفوسهم كجماعة تتأثر بمؤثرات خارجية وعوامل ثقافية واقتصادية وتربوية وتتأثر سأيضا بحياة الجماعة وموقف الفرد منها ومن هنا فان الرأى العام يتكون بوحداته ثم بجماعته وهو ديناميكى دائم الحركة والتبدل والتطور •

ومن خلال هـذا التصور غان الدكتور العمرى يعرف الرأى العام بأنه مجموع آراء الناس ووجهة نظرهم فى الحياة العامة وفى احرار الدولة وسعيها لاسـعاد النـاس وفى وجوب أن تعمل الدولة أو الجماعات القومية أو الدولية فى علاج شتى المسائل والمشكلات التى يقاسى منها الفرد والجماعة ، ويعرف ماكينون الرأى العام بأنه تلك العاطفة ـ ازاء ـ موضوع معين ـ التى يرحب بها أكثر أعضاء الجماعة اطلاعا وزكاء وتمسكا بالأخلاق هـذه العاطفة التى لا تلبث أن تنتشر ويعتنقها ـ تدريجيا ـ معظم الأشـخاص الذين تتكون منهم جماعة متعلمة ذات مشاعر سوية فى دولة متحضرة ، ويقول س و هكوولى : اذا شئنا أن ننظر الى الرأى العام ـ من حيث حقيقته ـ يجب أن نعتبره عملية حضرية لا مجـرد حالة اتفاق حيال مسألة من مسائل وقتنا الراهن ، واذا استعرضنا أهم التعريفات الأخرى وجدناها تدور حول المحور الذى دارت عليه التعريفات السابقة و

فنرى فلويد ه البورت يعرف الرأى العام بأنه تعبير صدر عن مجموعة كبيرة من الناس عما يرونه فى مسألة أو اقتراح واسع النطاق بحيث يمكن استدعاؤهم لهذا التعبير سواء كانوا مؤيدين أو معارضين وتكون نسبتهم العددية كافية لاحداث تأثير ما بطريق مباشر أو غير مباشر ويعرفه كلاريد كنج بأنه الحكم الذى تصل اليه الجماعة فى مسألة ذات بال و وذلك بعد مناقشات علنية ومستوفاة و أما اليج فيعرفه بأنه ثمرة تفاعل الأفكار فى أى وضع من أوضاع الجماعة التى تصدر عنها هدده الأفكار ويضع الدكتور مختار التهامى تعريفا للرأى العام بأنه الرأى السائد بين أغلبية الشعب الواعية فى الفترة المعينة لقضية أو أكثر يحتدم فيها النقاش والجدل وتمس مصالح الأغلبية أو قيمها الانسانية مسا مباشرا و

والدكتور محمد عبد القادر حاتم بعد استعراضه عدة تعريفات دول الرأى العام انتهى الى وضع عدة قواعد عامة تحكم التعريف

الأقرب الى الدقة والشمول • من هـذه القواعد أن الرأى العـام هو الموقف الاختيارى • وان الجماعة أقل من الجمهور ، وانها لا تثمكل رأيا عاما جماهيريا • ويشترط لقيام الرأى العام الشعبى أن تكون ما النجماعات منطـوية داخل الجمهور الواحد والا كان هناك أكثر من جمهور • وبالتالى كان هناك أكثر من رأى عام داخل الشعب الواحد ، وان الآراء التى تعرضها المتنظيمات والهيئات ذات السلطة على الأفراد قهرا لا تشكل رأيا عاما مهما كانت درجة الاتفاق في الآراء ، لأن هـذا الاتفاق املاء ، وليس هناك ما يمكن تسميته ـ علميا ـ رأيا عاما ثابتا دائما • لأنه يشترط لقيامه أن يكون ناتجا عن حركة ديناميكية والا تحول الى عقيدة أو قيمـة أو عادة • • ان الرأى سلوك في حصيلته معرفة الفرد • وهو لا يفرض فرضـا • بل يشترط لقيامه أن يكون ظاهرا

ويذهب الدكتور عبد اللطيف حمزة الى أن الرأى العام هو الاتجاه الذى تتخذه الجماعة فى مسألة بعينها بعد بحث هذه المسألة من جميع وجوهها بحثا علنيا بطرق الصحافة أو الاذاعة أو غيرهما من وسائل الاعلام • وهو بذلك ليس نتيجة اندفاع عاطفى وليس بالضرورة انسياقا وراء العادات والتقاليد • وانما هو نتيجة تفكير سليم فى المصلحة التى تعود على المجموع • وأن التعبير عن الرأى العام والسخط العام والاتجاه العام لا يكون الا فى جو من الحرية التامة ويفرق الدكتور حمزة بين الرأى العام والسخط العام والاتجاه العام العام والاتجاء العام العام والسخط العام والاتجاء العام العام والسخط العام والاتجاء العام العام والسخط العام والاتجاء العام والاتجاء العام والسخط العام والاتجاء والعام و

فالرأى العام هو ما يصل اليه المجتمع الواعى بعد تقليب وجهات النظر المختلفة والآراء المعارضة والسخط العام هـو ما تصـل اليه المجماهير بمجرد الاثارة والانفعال برجل واحد أو فكرة واحدة أو زاوية واحـدة لا تكاد تسمح لغيرها من زوايا النظر الأخرى أن تظهر الى

جانبها والاتجاه العام ما يكون نتيجة لاتفاق الجماهير على شيء معين ترى فيه صيانة تقاليدها أو الدفاع عن دينها أو المحافظة على تراثها •

كما اختلف الدارسون حـول تحديد مفهوم الرأى العام فانهم اختلفوا ـ أيضا ـ حـول أنواعه : فمنهم من ذهب الى تقسيمه الى ثلاثة ألنواع :

- (١) الرأى المام المستنير: وهو رأى الطبقة المثقفة في الأمة •
- (ب) الرأى العام المسيطر: وهنو رأى القنادة والزعمناء والمكومات .
- (ج) الرأى العام المنقاد: وهو رأى متابعة السواد الأعظم من الشعب الذى لا يستطيع متابعة البحث أو الدرس •

ومن الباحثين من يقسم الرأى العام الى:

۱ ــ الرأى العمام الكلى: وهمو ما يتصل بالدين والأخسلاق والعادات والتقاليد • وهو يمتاز بالثبات والرسوخ ويشترك غيه السواد الأعظم من الناس •

٢ ــ الرأى العمام المؤقت: وهو ما تمثله الأحمراب السياسية والهيئات العمامة والمفاصة وذلك عندما تسعى الى تحقيق هدف معين .
 في وقت معين .

٣ ــ الرأى العام اليومى وهو النوع المتقلب الذى تعتمد عليه الصحف اليومية +

ومن الباحثين من يقسم الرأى العام الى أربعة أقسام :

الأول: رأى الأغلبية أو الأقلية وهو رأى الجماعة حين تنقسم الى قسمين •

الثانى : رأى الأقليات مجتمعة وهو رأى الأقليات الكثيرة حين تتفق أحيانا على رأى معين فى ظروف معينة ولهدف معين •

الثالث: الرأى الساحق وكثيرا ما يكون نتيجة لاندفاع الشعب أو نتيجة لتكاسله فى بحث المشكلات العامة ولكن الشعب اذا وصل الى الرأى الساحق عن طريق البحث أو الدرس فانه يكون فى مثل هذه الحالة قدد بلغ الذروة من الاستنارة والوعى ولكنه فى الواقع قلما يصل الى ذلك •

الرابع: الرأى العام الجامع وهو ما تجمع عليه الأمة ، ولا يكون ذلك فى الأعم الا فى الأمسور التى ترتكز على ماضى الأمة وعاداتها ومعتقداتها • وهو ما سبق تسميته بالاتجاه العام •

وخلاصة المقول أن الرأى العام يرتبط ارتباطا عضويا بالديمقراطية فبقدر ما يتاح من ديمقراطية فى مجتمع من المجتمعات بقدر ما تصدق التعريفات العلمية والمقابيس الدقيقة لقياس الرأى العام ومعرفته وسبر غوره • واذا كانت كافة التعريفات والتقسيمات السابقة للرأى العام العام تشرح بطريقة أكاديمية وتحليلية مصطلح الرأى العام وأقسامه فان النظرة الشمولية لمعنى الديمقراطية توجب علينا النظر فى مفهوم الديمقراطية المعاصر وارتباط ذلك بالرأى العام •

أن تجارب الديمقراطية المعاصرة واضحة فى نظامين بارزين وهناك نظام ثالث فيه ضبابية وتأرجح • ولكنه يختلف عن النظامين البارزين • أما النظام الأول فهو الديمقراطية الليبرالية أو الديمقراطية الرأسمالية التى نراها بطريقة حية فى أوربا الغربية • أما النظام الثانى فهو الديمقراطية الاجتماعية وتقوم أساسا على فكرة تحرير رغيف الخبز من سيطرة الرأسمالية • لتتحرر تذكرة الانتخاب • وهذا النظام تلقاه فى البلدان الشيوعية ولكن بطرق متفاوتة ودرجات مختلفة •

وأهم ما يوجه من نقد للنظام الليبرالى المعاصر أنه لم يعد ليبراليا ، وانما أصبحت الاحتكارات هى التى تشكل جوهر النظام ونسيجه ، أما أهم ما يوجه من نقد الى النظام الشيوعى فهو أنه قدم رغيف الخبز وكمم الأفواه بنسب ودرجات مختلفة ،

أما النظام الثالث وهو خليط من النظامين السابقين • فهو ثمرة التجارب المريرة لبلدان العالم الثالث فى البحث عن طريق ديمقراطى جديد بين ظروف دولية ومحلية بالغة التعقيد •

أين يقف مصطلح الرأى العام من كل هـذه النظم والتجارب ؟

الواقع أن الرأى العام لا يبدو مطابقا للتعاريف والتقسيمات التى يسوقها الأكاديميون الأن الصدق لا يبدو فى المجتمع واضحا فى بعض الأحيان • والأن وسائل الاعلام بما تقدمه من معلومات يتوقف عليها تكوين الرأى العام ومن ثم تصنيفه وأنواعه • لذلك ينبغى أن ننظر الى الرأى العام دائما فى اطار المجتمع الذى يعكس هذا الرأى العام نظامه وحياته ومستوى الديمقراطية فيه • واذا ضربنا بمصر الحديثة مثلا فى مسيرة الرأى العام وكيف يتشكل وما هى العوامل المؤثرة فيه والمتأثرة به نجد ما يلى:

### جنور الراى المام في مصر الحديثة:

تمتد جــذور الرأى العــام فى مصر الحديثة الى حملة نابليون بونابرت ، وما واكبهـا من اطلاع الرأى العام المصرى على العلوم الحديثة التى صحبت الحملة ، فان هــذه اللمحات العلمية والحضارية التى جاءت مع الحملة كانت زادا للوجدان المصرى وأفقا جديدا شــد خاله وفكره •

وتقييم دور الحملة الفرنسية فى اليقظة الفكرية المصرية يصطدم برأيين مختلفين : يذهب أحدهما الى أن هـذه الحملة كانت الناقوس الذى أيقظ المصريين من رقادهم بما صحبته الحملة من علماء ، ومطبعة وبما أجرته من تجارب ، وباشراكها علماء الأزهر فى الديوان وغير ذلك مما كان مجالا لاحتكاك العقلية المصرية الشرقية بالفكر الغربى وورأى تضعر يقول بأن مدة الحملة ... وهى ثلاث سنوات ... لا تستطيع أن تؤثر هـذا التأثير وأن كل ما صحب الحملة ، وكل ما صنعه الفرنسيون

لم يكن من أجل المصريين ٥٠ وأنهم حملوا تجاربهم ومطبعتهم وعلماءهم معهم عند رحيلهم ٠

والواقع أنه يمكن المزاوجة بين الرأيين ، فالحملة الفرنسية وما صحبها من زاد حضارى وان لم تكن من أجل المصريين ، فانها فتحت الأذهان نحو حياة جديدة شغلت الرأى العام ، ثم كان للجهود المصرية التى بذلت بعد الحملة فضل تثبيت هذه البذرة ، وفضل امدادها بالنماء لتستوى على عودها ،

وعلى أية حال فان أهم الدوافع التي كانت سببا في ظهور الرأى العام وتطوره يمكن أن نرجعها الى ما يلى :

١ ــ استبداد الحكام وغسادهم ، ولعل من المظاهر الصارخة لهذا
 الفساد السخرة والرشوة والضرائب الباهظة .

انتشار الثقافة والتعليم ، بانشاء المطبعة الأميرية عام ١٨٢٨. وصدور جريدة الوقائع المصرية عام ١٨٢٨ و وانشاء عدد من الدارس ، وارسال عدد من البعثات الى أوربا ثم نشاط الحركة الفكرية بظهور جمسال الدين الأفغانى والامام محمد عبده وتلاميذهما وكان نتيجة لذلك تكوين تجمعات شعبية تبحث عن طريق للاصلاح مثل تلك الجمعية التى تكونت فى الاسكندرية والتى دعت فى عام ١٨٧٨ الى انشاء بنك قومى لانقاذ البلاد من الاستبداد الأجنبى ، وتأليف هيئة شعبية باسم الجمعية الوطنية عام ١٨٧٨ وانشاء الجمعية الخيرية الاسلامية بمدينة الاسكندرية عام ١٨٧٨ أيضا بفضل جهود عبد الله النديم وأصدقائه وجمعية المقاصد الاسلامية فى القاهرة وكان الامام محمد عبده من أعضائها .

٣ ــ ظهور الصحافة الشعبية وهى التى حملت على عاتقها تغذية الرأى العام والتفاعل معه والتأثير فيه والتأثر به • وقد كان دور الصحافة الشعبية الوطنية فى ذلك الوقت أقرب ما يكون الى العمل

السياسى الذى يهدف الى توجيه حركة الجماهير التلقائية تجاه القضايا الوطنية الى حركة منظمة لخدمة الأحداث الوطنية • أما الحركات الرسمية التى كانت استجابة للرأى العام فأولها: انشاء مجلس شورى النواب ، ثم محاولات الاصلاح فى الادارة والقضاء خصوصا فى حكومة نوبار ، كذلك صدور دستور ١٨٨٨ وهو الدستور الذى تمخضت عنه الثورة العرابية التى تعتبر فى حد ذاتها أعنف صورة للرأى العام وآخر مرحلة من مراحل القوة التى وصل اليها فى القرن التاسع عشر •

إلى التدخل الأجنبي في مصر ، وقد كان من آثاره ظهور المحاكم المختلطة والامتيازات الأجنبية ، وصندوق الدين والمراقبة الثنائية والوزارة الأوربية ، وما الى ذلك من الأحداث التى أثارت شعور المصريين ودفعتهم الى الثورة العرابية ،

هـ ظهور الطبقة البرجوازية المصرية واتساع قاعدتها ، وتحملها
 النصيب الأكبر من المسئولية فى النضال الوطنى •

هــذه بصفة عامة جــذور الرأى العام المصرى • • الذى بدت مقاجئة •

# آثار اليقظة الماجئة:

لقد كانت يقظة الرأى العام المصرى يقظة مفاجئة ١٠ وبدأت اليقظة بأزمة ١٠ لقد كان المجتمع المصرى أشبه بمريض قضى زمنا فى غرفة مغلقة واشتدت الحرارة داخل الغرفة المغلقة حتى كادت أنفاس المريض أن تختنق و فجأة هبت عاصفة حطمت النوافذ والأبواب وتدفقت تيارات الهواء الباردة تلسع جسد المريض الذى ما زال يتصبب عرقا ٠ لقد كان فى حاجة الى نسمة هواء ١٠ فانطلق عليه أعصار فانشبت الحمى أظفارها فى الجسد المنهوك القوى ٠

هـذا ما حدث لجتمعنا تماما ، وكانت تجربة محفوفة بالمخاطر بينما كان المجتمع الأوربي قـد سار في تطوره بنظام اجتاز الجسر بين عصر النهضة وبين أعقاب القرون الوسطى الى القـرن التاسع عشر خطوة خطوة وتلاحقت مراحل التطور واحدة اثر الأخرى ، أما نحن فقد كان كل شيء مفاجئا لنا ، كنا نعيش داخل ستار من الفولاذ فانهار فجأة ، كنا قـد انقطعنا عن العالم واعتزلنا أهـواله خصوصا بعد تحول التجارة من الشرق الى طريق رأس الرجاء الصالح فاذا نحن مطمع دول أوربا ومعبر الى مستعمراتها في الشرق والجنوب هبت علينا تيارات من الأفكار والآراء فلم تكن المرحلة التي وصلنا اليها في تطورنا تؤهلنا لقبولها ، كانت أرواحنا ما زالت تعيش في آثار القرن الثالث عشر وان سرت في نواحيها المختلفة مظاهر القرن التاسع عشر ثم القـرن العشرين ، وكانت عقولنا تحاول أن تلحق بقافلة البشرية المتقدمة التي تخلفنا عنها خمسة قرون أو يزيد ، وكان الشوط مضنيا والسـباق مسعورا ومخيفا ،

ويرجع كتاب فلسفة الثورة عدم وجود رأى عام قوى متحد فى مصر قبل الثورة الى هذا الحال ، الأن الفارق بين الفرد والفرد كبير بين الجيل والجيل شاسع • ويرى الرئيس الراحل أن شعبنا صنع معجزة فقد كان من المكن أن تجرفه التيارات التى تدفقت عليه ، ولكنه صحمد للزلزال ، ويقول : « صحيح أننا كدنا نفقد توازننا فى بعض الظروف ولكننا بصفة عامة لم نقع على الأرض • ويضرب مثلا بأسرة مصرية عادية من آلاف الأسر التى تعيش فى القساهرة (قبل ثورة تركى وأبناء الأسرة فى مدارس على النظام الانجليزى وفتياتها فى مدارس على النظام الفرنسى ـ كل هذا بين روح القرن الثالث عشر ومظاهر القرن العشرين » •

# سلسلة الاحداث واثرها في تطور الراي المعام :

ان العلاقة الجدلية بين التاريخ وتطور الرأى العام تؤكد التأثير المتبادل بينهما • وكما اختلفت الآراء حول تقييم دور الحملة الفرنسية، فان اختلافها حول عصر محمد على وأثره أكثر فى الرأى العام المصرى •

ان النهضة الاقتصادية والادارية التي دخلت مصر في عهد محمد على أسهمت في البناء الاقتصادي كثيرا ، ولكنها لم تسهم بنفس القدر في البناء المعنوي للانسان المصرى ويمكن القول بأن كل الانشاءات التي أقامها محمد على لم يكن لها تأثير كبير على الحياة الثقافية بما في ذلك الدارس التي المتتحها و فقد كانت مهمتها تخريج موظفين للدواوين المجديدة وكانت مناهجها عملية لدرجة لم تستطع معها أن تقدم شيئا للحياة الثقافية وقد أنشأ محمد على المطبعة الأميرية عام ١٨٢٢ وقدمت ٣٤٣ كتابا في العشرين سنة الأولى من انشائها وكانت معظمها في الشئون العسكرية والبحرية ولم يكن نصيب الأدب غير كتابين فقط ومحمد على هو أول من قسم التعليم الى مدارس دينية وأخرى عامة نتك التي عاونت بحماس فيما بعد في تقسيم الرأى العام ولكن الرأى العام المرى نما نموا سريعا عقب الاحتلال وما تبعه من كفاح وطني والعام المرى نما نموا سريعا عقب الاحتلال وما تبعه من كفاح وطني و

# تــورة ١٩١٩ :

مع اشتداد الحركة الوطنية وانطلاقتها الواسعة فى ثورة ١٩١٩، الصبح الرأى العام عملاقا وأصبحت له بهذه الثورة قاعدة واسعة أكسبتهقوة ونفوذا ، غلم يعد الرأى العام قاصرا على كبار ضاط الجيش ، والبرجوازية المصرية الناشئة كما كان الحال أيام عرابى ، أو قاصرا على المثقفين والشابان كأيام مصطفى كامل ، وانما أصبحت مشاركة الفلاحين فى ثورة ١٩١٩ سببا فى اتساع قاعدة الرأى العام وقاوته ،

وقسد انتشرت على ألسنة النساس بعسد ذلك عبارات التكريم لسعد زغلول مثل قولهم ان فى احراج سسعد احراج للأمة ، لو رشح الوفد حجرا لانتخبناه ، الاحتلال على يد سعد خير من الاستقلال على يد عدلى • وبعد اعلان تصريح ٢٨ فبراير ورئاسة ثروت باشا للوزارة المصرية ، كان الرأى العام المصرى مشغولا عن الرئيس الجديد بالزعيم المنفى الى (سيشل) وبحركة الاغتيالات لكبار الموظفين الانجليز : وللمصريين القريبين من الانجليز حتى أن ثروت نفسه تم اكتشاف محاولة لاغتيساله •

ولقسد أخذت وزارة « ثروت » من تلك الظروف وسيلة لمادرة المصريات فمنعت الاجتماعات السياسية الا لمؤيديها ، وعدللت جريدة الأهالى نهائيا فى مايو سنة ١٩٢٢ وجريدة الأمة ثلاثة أشهر فى ٢ يوليو سنة ١٩٢٢ ، وعطلت جريدة (الليبرتية) نهائيا فى يوليو أيضا سنة ١٩٢٢ كما تم تعطيل جريدة « الأهسرام » ثلاثة أيام ، ومن الغريب أنهسا أصدرت تعليمات للصحف بعدم ذكر اسم سعد زغلول وزملائه المنفيين فى مقالاتها أو أخبارها ، وهو شطط وتعسف يزيد عن الحد ،

وذهبت وزارة « ثروت » فى نفس العام لتجىء وزارة « نسيم باشا » رئيس الديوان الملكى وكانت وزارة ضعيفة هزيلة غأخذ الرأى العام يتبرم من عدم اهتمام هذه الوزارة باطلاق سراح سعد وصحبه علم يجد أمامه الا تجديد حوادث اغتيال البريطانيين ، غاستقالت هـذه الوزارة بعد حـوالى شهرين بعد أن حاولت مسخ الدستور وتتابعت الأحداث بنجاح الثورة ورجوع سعد زغلول ٠

وقد كان الأدب اسهام كبير فى تغذية الرأى العام • فقد شارك الشعر فى الثورة سنة ١٩١٩ ، فهذا حافظ ابراهيم يصف قواد الجيش الانجليزى الذين ضربوا المظاهرة النسائية التى خرجت فى ١٩ مارس ١٩١٩ بأسلوب لاذع ساخر فيقول :

غليهنا الجيش الفضور بنصره وبكسرها فكأنما الألمان قدد لبسوا البراقع بينهن وعندما مات سعد زغلول سنة ١٩٢٧ رثاه حافظ بقصيدة قال غيها يخاطب الانجليز:

وأتيتم بالحائمات ترامى تحمل الموت جاثما والخرابا وملائم جوانب النيل وعدا ووعيدا ورحمة وعدابا هل ظفرتم منا اليكم مثابا ؟ فاجمعوا كيدكموروعوا حماها ان عند العرين أسدا غضابا

كما كان للأدب دور فى ابراز المساكل الاجتماعية والدعوة الى العدل الاجتماعي بما يؤكد أن سلسلة الرأى العام متصلة الحلقات ويرى « محمد عبد الغنى حسن » فى كتابه « الفلاح فى الأدب العربي » ان حركة تصوير بؤس الفلاح العربي يمكن ملاحظتها فى الشعر الحديث بعد عام ١٩٣٠ فحسبما يرى المؤلف أن أعوام ما بعد الحرب العالمية الأولى لم يرتفع فيها صوت بالشكوى من سوء حال الفسلاح بسبب الرخاء الذى واكب ارتفاع أسعار القطن نتيجة للحرب ، فقد غطى المتلاء جبيه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي والمتلاء جبيه بالنقود على بؤس عيشه وانحطاط مستواه الاجتماعي و

وقد نشر الشاعر أحمد محرم قصيدة فى صيف ١٩٣٢ يصور فيها بؤس الفلاخ بقوله :

هـل سألت عن الفـلاح ما صنعت به الخطوب وهـل أبقت له جلدا ؟

جفت موارده القصوى فطاح به ما ذاق من عنت الأبيام أو وردا

ان يطلب المال تعجره وسائله وان يصبه يجده مساهبا نكدا عن الكنانة ان أودى به حسدت

خان ترى بعده عبونا ولا عضدا

ان الذي كان من أعـوادها نفـرا

ما أنفك يصفر حتى جف أو جهدا

ويتهكم شاعر شعبي مصرى على « المحسوبية » فيقول:

لا أبالى ازاء نفع الأقارب والأصهار

أجف النيل أم ذوت الثمار

#### المهيد انسورة يوليسو ١٩٥٢:

ولقد حمل الأدب في هذه الفترة التي نتعرض لها بالدراسة والبحث بذور الثورة التي قادتها الطليعة في يوليو ١٩٥٧ ، ولم يتخلف واحد من كبار الأدباء في كتاباته عن الاسهام في محاربة الظلم وتأييد قضية الحرية والاستقلال والعدل ، بل ان بعض الأدباء لم يكتف بالكتابة فقد دغعته الظروف الى الوقوف أمام الطغيان وجها لوجه ومثال ذلك قول العقاد المشهور في البرلمان بأن الشعب على استعداد لأن يسحق أكبر رأس في البلد يقف أمام الدستون و ودبرت له تهمة العيب في الذات الملكية وزج به في السجن عام ١٩٣٠ وبقيت كلمته المشهورة درة في تاريخ النضال الوطني و

واذا ضربنا الأمثلة على بذور الثورة فى كتابات الأدباء الكبار فى هـذه الفترة ، فان أول النماذج وأوسعها حظا من الشهرة قصة « عودة الروح » لتوفيق الحكيم • تلك القصة التى رأى فيها النقاد أول الأمر قصة حب عادية وذهبوا الى أنها قصة الحب الأول لتوفيق الحكيم ثم سرعان ما تبين لكثير منهم أن عودة الروح هى قصة مصر فى البحث عن فارسها وبطلها الموعود • كما رأى بعض النقاد أنها تكشف الصراع الدائر بين الفلاحين والاقطاعيين الأتراك وبين المريين والانجليز وأنها تقود الوجدان الى أهمية الوحدة الوطنية • فشخصيات القصة مجمعها المرض والحب والسجن •

(م ٨ ــ الصحافة بين التاريخ والأدب)

ونموذج آخر فى صورة هنية اختار لها الدكتور طلع حسين عنوانا « الغانيات » فى كتابه « جنة الحيوان » :

- ــ من أين أقبلت يا ابنتى ؟
- \_ من حيث لا تبلغ الظنون ٠٠
  - \_ ماذا تريدين يا ابنتى ؟
  - ـ أريد ما لا تقدرون ٠٠
  - \_ كيف تقولين يا ابنتى ؟
  - ـ أقول ما لا تصدقون ٠٠
- \_ أسرفت في الرمزيا ابنتي ٠٠
  - ــ بل ما لكم كيف تحكمون ٠

بأين ؟ وماذا ؟ وكيف ؟ يبدأ الشيخ فى لوحة الدكتور طه حسين سؤال الفتاة الجميلة والرقيقة التى بدت له فى غصون الشجر على ذلك النحو ، ثم لا يفهم من حديثها شيئا ، كان الشيخ فى طريقه من القرية الى قصر الباشا الحبيب الى نفسه ، والذى يستشيره فيما يعرض له من الأمور ، وكانت الشمس — كما يقول الدكتور طه حسين — قد مولت كالأمل الخائب الكذوب وظلمة الليل حلت كاليأس اذ يدب فى القلوب ، وينكر الشيخ نفسه ويخشى أن يكون قد أصابه الجنون ، أو أن هذه الجنية التى تحاوره ويحاورها ستقوده حتما الى الجنون ، ويغيب الشيخ عن الباشا يوما ولكنه عندما يذهب اليه فى اليوم التالى يخبره الباشا بقلق شديد أنه رأى مثلما رأى الشيخ وأنه سألها غلم يسمم منها الا الأجوبة الفامضة وخشى الباشا الجنون غاستدعى الطبيب واكن الطبيب لم ينفعه بشىء ، غلما ملا الخوف قلبه ترك القرية الى القاهرة ، ولكنه وجدد أهل المصانع كلهم يتحدثون هدذا المحديث ، وشاع فى النفوس يأس لا حدد له : وأصبح ولكنه وجدد له وشاع فى النفوس يأس لا حدد له : وأصبح

الثمانية عشر مليونا من المصريين لكل واحد منهم هناة حسسناء حازمة عن وعندما يزداد قلق الباشا ويسأل عن اسمها تقول ساخرة ان اسمها العدالة الاجتماعية •

هـذه نماذج من كتابات شيوخ الأدب ، غاذا استعرضنا بعض النماذج لشعارات الشباب التي كانت انعكاسا لقاعدة عريضة من الرأى العام غاننا نجـد ذلك في كتابات و فكر القيادة التي ظهرت على مسرح العمل الوطني عام ١٩٤٦ من اللجنة الوطنية للعمال والطلبة منها :

- الحكومة تزيد الأغنياء غنى والفقراء فقرا ، ان جانبا ضخما من ثروة مصر تحتكرها أقلية من الناس ، ولايبقى لغالبية الشعب غير المرض والفقر والجهل ، وان الباشوات الرأسماليين يشتركون في مجالس ادارة عدة شركات بلغ استغلالها للشعب حدا كبيرا ولا هدف لها غير توفير الربح الفاحش لحفنة من كبار الرأسماليين ،
- ان جموع الأمة عاقدة العزم على تغيير الأوضاع الاجتماعية
  - ر القوانين في معظمها لمصلحة الرأسمالية •
- ب الناس سواسية كأسنان المشط ، وان في هجرة الرسول الى المدينة معنى الثورة على الجوع والفقر •
- \* يجب على الطبقات الشعبية أن تقوم اليوم بالدور الرئيسى في الحركات الوطنية لأن الطبقات الحاكمة الحالية تتعاون مع الاستعمار •
- به ان سوء توزيع الثروة القومية يتطلب اعادة توزيع الأرض ومنحها للفلاحين في شكل ملكيات صغيرة ، وانشاء نظام تعاوني •

- پ أن الشرق يتحسرر لا بالمسانة والاستجداء ولكن بالعنف والثورة • وفي مصر ثورة تأخذ نيرانها في الازدياد كل يوم • مل كل ساعة
  - هل يجدى مع الأحرار قضبان وسجان •
  - پ اذا كنا شرارات هندن اليوم بركان ٠٠

يا أخى تنعم الكلاب لدى القسوم

وتشقى فيالها من مضحكات

أطلق الشورة التي تسكر الصدر وجفف دموعك الماضيات

هى حسرب الحياة اما حيساة واما ممات يكون معنى الحيساة

هذه نماذج على سبيل المثال تبين ملامح الرأى العام وتطوره في مصر غيما بين ثورتي ١٩٥٢ ، ١٩٥٢

# التعليم هو القاسم المسترك:

يعد التعليم من أهم عوامل تطوير الرأى العام ، فقد أدى الى ظهور جيل من الأساتذة كان لهم أثرهم فى الأجيال اللاحقة ، وسنتناول هـذا التعليم كقاسم مشترك يبين لنا تطور الرأى العام المصرى فيما بين ثورتى ١٩١٩ ، ١٩٥٢ ولابد أن نبدأ ذلك منذ الاحتلال ، لقـد أصيب التعليم بضربة مباشرة بعد الاحتلال ففى عام ١٨٨٥ نجد ميزانية التعليم بمرائ جنيها ، وبعـد خمس سـنوات هبطت الـى ٨٠٣٣٨ جنيها ، وكان التعليم فى مصر خلال ٢٥ عاما قضـاها «كرومر » فى تدهور مستمر بسبب سياسته الشديدة العداء الشعب المصرى ، وفى عام ١٨٨٨ صدر قرار يجعل لغة التعليم فى المدارس هى اللغة الانجليزية وبذلك قضى الاحتـلال على النهضـة التعليمية التى بدأت فى عصر اسماعيل بغضل على مبارك الذى حرص هو وتلاميذه على توسيع هـذا

التعليم وتطويره ، فقد أنشئت دار العلوم عام ١٨٧٢ ، وفى عام ١٨٧٧ افتتحت أول مدرسة للبنات تحت رعاية زوجة اسماعيل • وان كان خذا التعليم لم يستطع أن يحرر نفسه من المذهب القديم فى تضخيم الحقائق والسير الشخصية الا أنه كان من وجهة نظر المصريين بداية موفقة لنمو الحياة الثقافية فى مصر •

ويقول « ناداف سافران » أنه لا يمكن انكار اتهام الوطنيين المصريين للانجليز في مجال التعليم الأنه يجب أن يقال أن التعليم سار ببطء شديد تحت الحكم البريطاني واسستمر التعليم في هذه المرحلة يهدف لتخريج موظفين للحكومة • وليس هناك أي دليل على أن المصريين لم يكونوا في نهم الى التعليم فقد كان القبالهم على المدارس الخاصة والمدارس الأجنبية واضحا تماما •

ويستعرض « ناداف سافران » البعثات التعليمية الى الخسارج في ظل الاحتلال فيقول ان ٧٥/ من البعثات أرسلت لبريطانيا وان ٦٥/ من الدارسين تلقوا دراسات انسانية اجتماعية • في حسين أن البعثات التي تمت قبل الاحتلال البريطاني كانت معظمها الى فرنسا فان ٨٠/ من الدارسين تلقوا تعليمهم في فرنسا بالاضافة الى الذين تعلموا على نفقتهم الخاصة وكانت وجهتهم في الغالب فرنسا أيضا •

والواقع أن قضية التعليم فى مصر قضية وطنية فى المحل الأول ٥٠ وكان انشاء الجامعة معركة وطنية تجمعت لها قوى الشعب المفكرة وتبرع الناس لانشائها ٠

وقد لاحظ المؤلف الأمريكي « ولتر لاكيو » فى كتابه « القومية والشيوعية فى الشرق الأوسط » ان الطلبة فى مصر لعبوا دورا فى المركة الوطنية المصرية يفوق بشكل واضح ما لعبه غيرهم من الطلبة فى بلاد العالم بما فى ذلك الصين وروسيا •

ولقد كان الشباب المصرى الذى تخرج فى الجامعة الأهلية ثم فى الجامعة الحكومية طلائع مثقفة للشعب آمدت جيلها وما بعده بالفكر والثقافة • ولقد كانت الجامعة المصرية الى جانب كونها معركة وطنية مركزا للاشعاع والنور الذى ساعد الشعب على اكتشاف طريقه فى الحرية والاستقلال والفكر والفن وغير ذلك من أسباب الحضارة •

ومن قبل الجامعة ظل الأزهر يقوم بالدور كله وكان أساتذته وطلبته ثقلا سياسيا كبيرا ثم أنشأ محمد على المدارس المدنية كمدرسة الهندسة التى أنشئت عام ١٨٢٠ والطب والصيدلة والطب البيطرى عام ١٨٢٧ وكانت تستمد طلبتها من الأزهر ٠

ومن ثم بدأ انتقال القيادات السياسية ومواقع الحركة الوطنية الى هـذه المدارس الجديدة ثم الى الجامعة التى افتتحت عام ١٩٠٨، ولكن الأزهر ظل عنصرا فعالا فى الثقافة والسياسة • وكانت محاولة الاحتلال والسراى هى السيطرة على الأزهر وابعاده عن الحياة السياسية والتأثير فيها ، ولم يكن من المكن أن يتولى الاحتلال ادارة تلك الجامعة الاسلامية فاستقل بها القصر • وكان تعيين شيخ الأزهر يصدر بمرسوم ملكسى •

واذا كان الأزهر قد غشل فى ابراز صفوة من الزعماء كما كان يفعل من قبل من خلال الفترة التى نتعرض لها بالدراسة والبحث غانه لم يفشل فى تخريج مدرسى اللغة العربية للشعب كله ، وتخريج الوعاظ وأئمة المساجد الذين كان لهم دور هام فى توحيد الرأى العام فى الريف حيث الأمية • وليس للأزهر ذنب غقد غرض عليه الحصار • ورغم ذلك أسهم طلبته فى كل أدوار الكفاح السياسى مع طلبة الجامعة والمدارس •

كما أن للأزهر دوره الخالد فى حفظ التراث الانسانى والاسلامى والعربى عقيدة ولسانا • • وبفضل الأزهر ظل التيار الاسلامى صاحب التفوق فى الرأى العام المصرى ضد كل مذاهب الالحاد والتحلل الوافد من الضارج •

ولقد أثرت المناهج الأزهرية حتى على برامج الجامعة الوليدة ، غلقد كانت المواد الخمس التى بدأت بها محاضرات الجامعة الأهلية عند المتتاحها عام ١٩٠٨ هي :

- ١ \_ الحضارة الاسلامية •
- ٢ \_ الحضارة الشرقية القديمة ٠
- ٣ ــ الجغرافيا والتاريخ عند العرب
  - ه ـ آداب اللغسة الفرنسية •
  - ه ... آداب اللغية الانجليزية •

وقد كانت بداية الجامعة بهذه المحاضرات التى تلقى بعد الظهر بداية متواضعة لما صار اليه أمرها فيما بعد • فقد بلغ انشاء الكليات من عامها الثالث ، وظلت الجامعة أهلية حتى عام ١٩٢٥ وانتقلت جامعة القاهرة التى كان يطلق عليها جامعة فؤاد الأول الى مبناها الحالى عام ١٩٣٠ • وأدمجت مدرسة الهندسة فيها عام ١٩٣٥ وتوالى انشاء الكليات بها حتى أصبحت من أعظم جامعات الشرق والغرب •

وفى الاسكندرية بدأت جامعتها بانشاء فرع لجامعة القاهرة عام ١٩٣٨ يضم كلية الحقوق وكلية الآداب ثم أنشئت كلية الهندسة فيها عام ١٩٠١ ومن هذه الفروع الثلاثة بدأت الجامعة عام ١٩٤٢ ، والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير اسمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير السمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير السمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى تغير السمها بعد الثورة من جامعة غاروق الى جامعة الاسكندرية والتى المتحدد الثورة من جامعة غاروق المتحدد الثورة من جامعة غاروق المتحدد التورة المتحدد الثورة من جامعة غاروق المتحدد الثورة التحدد الثورة المتحدد الثورة التحدد التحدد التحدد التحدد الثورة التحدد الت

أما الجامعة الثالثة فقد ولدت عام ١٩٥٠ حيث كانت هناك معاهد عليا الى جانب الجامعتين السابقتين • وكانت هـذه المعاهد مهنية الى حـد ما لأنها تخصصت غالبا ـ فى تخريج المدرسين ، وفى شهر يوليو من عام ١٩٥٠ ولدت فى القاهرة جامعة ابراهيم باشا التى سميت بعد الثورة جامعة عين شمس وذلك حسما للمشاكل الناجمة عن قصور مناهج الدراسة بالمعاهد العليا ورغبة للشعب فى التعليم الجامعى ومطالبة الطلبة

في المعاهد العليا بمعاملتهم معاملة زملائهم في الجامعات وقد ضمت الجامعة الوليدة المعاهد العليا وطورتها وضمت كليتين جديدتين على الجامعات المصرية هما كلية التربية ، وكلية البنات وعقد أول اجتماع لمجلس الجامعة في أكتوبر ١٩٥٠ برياسة الدكتور طه حسين وزير المعارف اذ ذاك ، وحضور الدكتور محمد كامل أول مدير لهذه الجامعة وعمداء الكليات ولم تكد هذه الجامعة تخطو خطواتها الأولى حتى شبت الثورة التي أهدتها الكثير من قصور الأسرة المالكة وسهلت لها الأمور ومدت لها يد العون حتى وقفت على قدميها جامعة كبيرة عظيمة و

أما عن المدرسة فقد فرضت الأوضاع قبل الثورة ، طبقية ثقافية تمثلت فى ثنائية التعليم الابتدائى التى تسيد فى خطين متوازيين لا يلتقيان :

١ ــ خط التعليم الابتدائى فالثانوى فالجامعة وجواز المرور فيه نقطة البداية الى أقصى نهاية ، والاقتدار المالى على دفع رسوم الدراسة وأجر التعليم ونفقاته الباهظة ٠

٢ ــ أما أبناء الفقراء ــ حيث القاعدة الشعبية ــ فلهم طريق آخر يبدأ بالكتاتيب والمدارس الالزامية ومنها الى المعاهد الأزهرية ومدارس المعلمين الأولية التى يقف عندها طموح الطامحين وكفاح الأذكياء الموهوبين •

والهيئة التعليمية فى مدارس الشعب المجانية مختلفة تمام الاختلف عن بيئة المدارس التى هى بمصروفات اعنى المدارس الابتدائية وما بعدها وهذه مختلفة أيضا عن مدارس الارساليات الأجنبية التى كانت تمارس نشاطها الثقاف بمصر قبل الثورة دون رقيب أو حسيب •

تقول الدكتورة « بنت الشاطىء » : « لقد كنا نذهب الى الكتاتيب والمعاهد الأزهرية أو الى المدارس الالزامية ودور المعلمين والمعلمات

الأولية فنقطع الشوط كله دون أن نتعلم حرفا واحدا من لغة أجنبية أو نشاهد أى جهاز من الأجهزة العلمية أو نسمع عن تجربة من التجارب المعملية ، على حين كان تلاميذ المعاهد الأجنبية لا يكادون «يفكون الخط» العربى • والآخرون في المدارس الأميرية بمصروفات يتعلمون الانجليزية من السنة الأولى الابتدائية ، ثم يضيفون اليها الفرنسية في المرحلة الثانوية ويتلقون دروس الطبيعة والكيمياء في المعامل المزودة بالأجهزة الملمية التي لم تكن تخلو منها مدرسة ثانوية » •

ومدارس المعلمين والمعلمات كانت المصدر الوحيد الذي يورد لدارس الشعب المجانية معلميها ومعلماتها ، ومعاهد الأزهر الدينية كانت المصدر الوحيد الذي يخرج وعاظ المساجد وأثمتها ، وطبيعي أن دولاء كانوا لا يملكون أن يفتدوا أمام تلاميذهم أي منفذ يطلون منه على العلم الحديث والثقافة العصرية فذلك كله كان نصيب المدارس الابتدائية التي كانت هيئة التدريس فيها من حملة الشهادات العليا •

وفى الفترة ما بين عامى ١٩١٩ ، ١٩٥٢ وبتأثير النضال الشعبى التسع نطاق التعليم اتساعا ملحوظا الا أن الفئة المسيطرة على الجهاز التعليمي فى ذلك الوقت كانت تبذل جهودها من أجل حرمان الطبقات الشعبية من حق التعليم المجانى ، وظهر الاتجاه المتمثل فى نقض فكرة المجانية فى التعليم بل ومحاربتها ، والمطالبة برغع رسومه ، وفى السنوات الأخيرة من هذه الفترة ظهرت مطالب وطنية بالتوسع فى التعليم واصلاحه ولكن حتى عذه وضعت فى قالب طبقى بحيث يكون اصلاح التعليم فى اطار ثنائيته التقليدية •

ونتسم هذه الفترة أيضا بأن الحركات الاصلاحية فيها كانت مجرد مطالب لم تقابل بالتنفيذ العملى الاسنة ١٩٥٠ عندما أصدر الدكتور طه حسين وزير المعارف حينذاك قانون مجانية التعليم الذى كان أعلى درجة من التقدم وصل اليها التعليم في الفترة السابقة على

ثورة يوليو • كما كان لوزارة المعارف دور خاص فى نشر الثقافة بانشاء ادارة لها عملت على نشر الكتب وتغذية الرآى العام بالثقافة العامة •

كما ساهمت الجامعة العربية ببعض الجهد بانشائها ادارة ثقافية بها ، وكان لانشاء الجامعة الشعبية أيضا أثر ملحوظ على الثقافة ، كما كان لتزايد عدد المكتبات أثر ملحوظ خصوصا فى الأقاليم •

ان هذا المقياس وهو التعليم لا ينفرد وحده ببيان تطبور الرأى العام المصرى ، ولكنه بين غيما أرى به هو القاسم المشترك لبيان هذا التطور الأن التعليم في مصر كان قضية وطنية ، والأن حركة التعليم كانت جزءا من الحركة الوطنية ، والا شك أن باحثين غيرى سيجدون في مجالات أخرى كالصحافة أو الأدب أو الشعارات أو القضايا السياسية والاجتماعية مجالات أخرى يقيسون بها تطور الرأى العام المصرى ، ولكننى أردت أن أقتصر على التعليم باعتبار أنه كان يضم في محتواه وفي جمهوره الكثير من ثمار تلك المعاملات العديدة ،

#### الراجسيع

- أحمد سويلم العمرى ، الراى المسلم والدعاية ، القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر .
- ــ أحمد عزت عبد الكريم ، تاريخ التعليم في مصر (ثلاثة أجزاء) . القاهرة ، وزارة المعسارف العمومية .
- أحمد محمد أبو زيد ، سكاوجية الراى العام ورسالته الديمقراطية ، الماهرة ، عالم الكتب .
  - جمال عبد الناصر ، فلسفة الثورة .
- شهدى عطية الشافعى ، تطور الحركة الوطنية في مصر ، المامرة ١٩٥٧ . الدار المصرية للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٥٧ .
- عبد اللطيف حمزة ، الدخل في فن الندرير الصحفي ، الطبعـة الثالثة ، القاهرة دار الفكر العربي ، ١٩٦٥ .
- عبد اللطيف حمزة ، الله المالة الصحفية في مصر ، الجزء الأول القاهرة ، دار الفكر العربي .
- نؤاد دياب ، الراى العام وطرق قياسه ، القاهره ، الدار القومية للطباعة والنشر .
- صبحى وحيده ، في اصول المسالة المصرية ، مطبعة مصر ، مكتبة الأنجلو . ١٩٥٠ .
- محمد عبد القادر حاتم ، الراى العام ، الطبعة الأولى ، القاهرة : مكتبة الأتجلو المصرية ، ١٩٧٢ .
- مختار التهامی ، الرای العام والحرب النفسیة ، الجزء الاول .
   الطبعة الثالثة ، دار المعارف ، ۱۹۷۶ .
  - \_ جريدة الأهرام ، ١٩٦٥/٨/٢٠ .
  - مجلة الطليعة ، نونمبر ١٩٦٥ .
  - Nadaf Safran, Egypt in Scarch of Political Community
     London Oxford University, Press 1961.

# القصل السّادس الشادس

# الاتصال لثقافي: مفهومه ووسائله

تعبيران في حقل الاعلام المعاصر يعبران عن حقيقة واحدة هما تعبير الاتصال الثقافي ، وتعبير الاتصال الحضارى ويقصد بهما اتصال ثقافة أو حضارة بثقافة أخرى أو بيئة ثقافية أخرى أو بحضارة أخرى أو بيئة تقافية أخرى أو بيئة حضارية أخرى بغض النظر عن مستوى الثقافة أو درجة التطور الحسارى في المتصل ( بكسر الصاد ) أو المتصل به ( بفتح الصاد ) و وكلا التعبيرين في الحقل الاعلامي يقصد به الدائرة الأوسع من الاتصال بين البشر التي تبدأ بالاتصال الذاتي وهو اتصال الانسان بأصدقائه وأهله بنفسه ، ثم الاتصال الشخصي وهو اتصال الانسان بأصدقائه وأهله وزملائه ، ثم الاتصال الجماهيري مثل الاتصال بجماهير غفيرة عن طريق الراديو والصحيفة ، ثم الاتصال الثقافي أو الحضاري الذي طريق الراديو والصحيفة ، ثم الاتصال الثقافي أو الحضاري الذي عنه ومفهوم الثقافة في هذا المجال هو اعتبارها أسلوبا ومنهج حباة واعتبارها المناخ العام والشامل لحضارة من الحضارات .

# معنى الاتصال الثقافي في مقابلَ الفزو الفكرى:

ان تعريفنا للاتصال ثم تعريفنا للثقافة أو الحضارة لنخرج من ذلك بتعريف مركب لمعنى الاتصال الثقافى أو الحضارى لا يستطيع الوفاء بالمعنى المعاصر لهذا المصطلح الجديد: ( الاتصال الثقافى) وعلينا أن نسعى لتحديد معنى الاتصال الثقافى باستجلاء النماذج ، وبتعدد زوايا النظر الى هذا المفهوم الجديد و والقول العربي القديم ( وبضدها تتميز الأشياء ) قول سديد في مجال بحثنا عن هوية الاتصال الثقافى و غلدينا تعبير شائم في الحياة الثقافية الماصرة يعد نقيضا للاتصال الثقافي هو الغزو الفكرى واذا تلمسنا الفروق الرئيسية بين الاتصال الثقافي وبين الغزو الفكرى غاننا نجدها ثلاثة هي :

الاكراه والاخصاع فى الغزو الفكرى و وفى المقابل التلقائية والايجابية فى الاتصال ااثقاف و مبدأ الحرية اذن هو البدأ الأول الذى يفرق بين الغزو الفكرى وبين الاتصال الثقاف و كما ينص القرآن (لا اكراه فى الدين) نقول لا اكراه فى الثقافة أو الحضارة و

حلق الاستعداد للانفصال عن الجذور الثقافية والحضارية الوطنية بل والتنكر لها واحتقارها في الغزو الفكرى • وفي المقابل خاق روح الانتقاء والمفاضلة في الاتصال الثقافي • مبدأ عنم التنكر للتراث الحضارى والانتقاء في الوقت نفسه يمثل (بشقى عدم التنكر من جانب والانتقاء من جانب آخر) البدأ الثاني الذي نفرق به بين الغرو الفكرى وبين الاتصال الحضارى •

٣ \_ صياغة العقول فى الغرو الفكرى • وفى المقابل الاضافة واستكمال البناء العقلى فى الاتصال الحضارى • هذا هو الجدأ الثالث الذى نفرق به بين المفهومين المتناقضين مفهوم الاتصال الثقافى ، ومفهوم الغزو الفكرى •

# التداخسل منطقي ووارد:

ولا شك أن التداخل بين هذه المبادىء الثلاثة وارد ومنطقى فى الوقت نفسه ، الأنها متر ابطة ويؤدى بعضها الى حدوث الآخر ، والجدير بالعناية أن الفروق بين الاتصال الحضارى وبين الغزو الفكرى ليست مسألة تاريخية أو مسألة دراسة وحسب ، وانما هى مشكلة آنيسة فى عالمنا المعاصر ،

لقد عقد فى مدينة البندقية فى أواخر أغسطس ١٩٧١ م مؤتمسر اليونسكو موضوعه السياسات الثقافية • وعقد فى أواخر يوليو ١٩٨٢ وأوائل أغسطس ١٩٨٢ مؤتمر مشابه فى المكسيك • واذا تصفحنا خطب رؤساء الوفود فى المؤتمرين فاننا نستطيع الغاء الفترة الزمنية بينهما

فى الفقرات المتعلقة بالغزو الفكرى • ولقد عبر عن مضمون ذلك كله رئيس وهد من وهود أمريكا اللاتينية فى ندوة ثالثة بين المؤتمرين عقدت تحت مظلة اليونسكو أيضا عن الحقوق الثقافية • قال عن قضية الثقافة فى بلاده • وعمم على أمريكا اللاتينية : « ان معظم شموب أمريكا اللاتينية لا يملكون أية ثقافة • كيف هم ؛ ومن هم على وجه اليقين ؟ عندما تعرفهم معرفة صحيحة تجد أن موقفهم من الحياة سليم • ومع ذلك ، فهم أناس بلا أرواح • وبصفة خاصة بغير ارادة • واذا أنت سألتهم ماذا يريدون أو فيما يفكرون لن تحصل منهم على رد » • ان انعدام الشعور بالكرامة وانعدام الثقافة مترادفان •

ان التداخل بين المسادىء الشائلة التى فرقنا بها بين الاتصال الحضارى وبين الغسزو الفكرى وارد ومنطقى تاريخيا • وان التشابه بين آثار الفرو الفكرى وارد جغرافيا فما حدث فى أمربكا اللاتينية حدث مثله فى الشرق الأوسط وفى آسيا وفى أفريقيا •

# الأفكار المستوردة عبارة مضللة:

من امعان النظر فى هذه الفروق بين الغزو الفكرى وبين الاتصال الثقافى بيدو لنا مفهوم الاتصال الثقافى أكثر وضوحا ولكن تحديرا مهما فى هذا المجال يجدر بنا أن نبرزه ، وأن نتنبه اليه ، ذلك مو شعار الأفكار المستوردة و ان هذا الشعار أو هذه المقولة خاطئة ومضللة ولمسكر ولا فى الأفكار ما يمكن أن نسميه أفكارا مستوردة والمفكر عالمى وانسانى وملك للبشر جميعا وبوابات الجمارك وبوابات المحدود التى يعبر من خلالها هى عقل الانسان و ولقد استخدم شعار الأفكار المستوردة ضمن الصيحات المنكرة للرجعية أمام التجديد والبعث وضمن سطوة الحكام ضد الديمقراطية والشورى وكلاهما قصد المهام عامة الناس أن الألفكار المستوردة تعنى هدم قيم المجتمعات وعقائدها ونظمها و وللمؤرخ المصرى عبد العظيم رمضان مقولة غاصلة فى الرد

على الصيحة المنكرة باتهام الأفكار المستوردة و يقول عبدالعظيم لتلاميذه تصورا لو أن أجدادنا أيام عمرو بن العاص كانوا فى المستوى العقلى المتدنى الذى هبط اليه الصائحون باتهام الأفكار المستوردة فى أيامنا هذه وقال الأجداد أن الاسلام أفكار مستوردة قادم الينا عبر البحر الأحمر أو عبر آسيا أو عبر سيناء وليس نابعا من سفح الهرم أو ضفاف الدلتا أو الصعيد وو ماذا كان يمكن أن يحيق بنا من خسران لو قدر لصيحة منكرة أن تنجح فى منع الاسلام عن أرواحنا وعقولنا وقلوبنا بحجة أنه أفكار مستوردة ؟

من هذا يتضح لنا أكذوبة شعار الأهكار المستوردة • وهذا مو التحذير الذي ينبغي أن نتيقظ اليه ونحن نتحدث عن الاتصال الثقاف.

# وسائل الاتصال الحضارى:

أكثر ما يكون الخلط عند الحديث عن الاتصال الحضارى فى الوسائل • فكثير من الباحثين يخلط وسائل الاعلام بوسائل الاتصال الحضارى • واذا كان من الطبيعى أن تشترك بعض الوسائل فى الحقلين الا أن للاتصال الحضارى وسائل يختص بها ولوسائله ملامحها الخاصة وسماتها المحددة • ويمكن حصر أهم وسائل الاتصال الحضارى فيما يلى :

# ١ ــ الســياحة :

مع تقدم وسائل النقل برا وبحرا وجوا ومع ازدیاد الرغبة الانسانیة فی المعرفة والمساهدة و مع توفر الوقت لدی الناس بسبب الاعتماد الجوزئی علی الآلات فی الانتاج والخدمات و مع كل ذلك أصبحت السیاحة فی عالمنا المعاصر وسیلة من وسائل الاتصال الحضاری ولقد بینت الاحصائیات أن حركة السیاحة العالمية فی ازدیاد مستمر وأن توقعات الخبراء تؤكد الزیادة الكبیرة فی المستقبل و مقابل ۲۵۲ ملیارا من الدولارات (اجمالی انفاق العالم علی السیاحة)

ف عام ١٩٨١ يقدر الخبراء أن يصل الانفساق في عام ١٩٩٠ ميلادية المي ١٠٦٢ مليارا من الدولارات •

وبرغم ما تبرزه الاحصائيات الدولية من أن حركة السياحة عالميا تتجه الى أماكن الاستجمام والراحة والتسلية بعد أن كانت من قبل تتجه الى الآثار ١٠٠ برغم ذلك فان الاتصال الحضارى يجد طريقه ف أوجه النشاط الانسانى المختلفة بين السائحين والبلدان التى يزورونها و

ومن الجدير بالملاحظة أن الدول المتقدمة تحظى بنصيب الآسد من حركة السياحة العالمية غوفق احصائيات عام ١٩٨١ تحصل ايطاليا على ١٠/ من حركة السياحة العالمية تليها الولايات المتحدة التي تحصل على أكبر عائد من الدخل السياحي ثم تأتى فرنسا وبعدها أسبانيا وبعدها انجلترا ثم النمسا بينما يصل نصيب مصر وفق احصائيات العام نفسه ١٩٨١ الى ٤٤٠/ ، وحيثما ذهب السائحون ففي تحركهم اتصال حضاري لا شك فيه •

# ٢ ــ الحج :

فى كثير من الديانات يعد الحج منسكا من مناسكها • وفى واقعنا الاسلامى يعد الحج ركنا من أركان الاسلام • والحج فى الاسسلام حجان • بضعة أيام فى الشهر الأخير من العام القمرى ويسمى الحج الأكبر ، وله مناسك محددة فى أماكن معينة داخل مكة وعلى أطرافها • ثم حج طوال الأيام الأخرى من العام وعلى مدار الليل والنهار ويسمى العمرة أو الحج الأصغر • هذان الحجان فى الاسلام يمثلان مؤتمرا سنويا عالميا فى الحج الأكبر ولقاء مفتوحا مستمرا طول العام فى العمرة •

وفى صور الحج المختلفة نجد وسيلة اتصال حضارى متميزة ، لأن جموع الحجاج تكون عادة فى حالة من الشعور بالانتماء لعقيدة واحدة مما بيسر التقارب ، ويزيد من غاعلية الاتصال أن وجد • (م ٩ ــ الصحافة بين الادب والتاريخ )

#### المسروب :

ليست كل الحروب بطبيعة الحال وسائل اتصال حضارى و فحروب القبائل العربية فى الجاهلية مثل حرب « داحس والغبراء » ليست وسيلة اتصال حضارى و ولكن الفتوح الاسلامية ؛ والحروب الصليبية برغم ما بين كل منهما من اختلاف شديد فى الأهداف الا أنهما كانتا من الحروب التى تعد من وسائل الاتصال الحضارى و والحملة الفرنسية على مصر التى استمرت نحو ثلاث سنوات تعد أيضا من وسائل الاتصال الحضارى ، فى حين أن الاستعمار الفرنسي للشمال الافريقي لم يكن كذلك ، وانما كان غزوا فكريا أو بمعنى أدق نموذجا للغزو الفكرى فى القرن التاسع عشر والعشرين الميلاديين و والفرق بين الحروب التى تعد من وسائل الاتصال الحضارى لا يكمن فى أهدافها ، وانما يكمن فى أهدافها ، وانما يكمن فى الملسروف الموضوعية وفى الفترة التاريخية وفى نمو حضارة أو فى الظروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب وسيلة اتصال حضارى ومن حروب أخرى ليست وسيلة اتصال حضارى ومن حروب أخرى ليست وسيلة اتصال حضارى

فاذا نظرنا الى الفتوح الاسلامية نجد أن الجزيرة العربية أصبحت فى أواخر عهد الرسول صلى الله عليه وسلم تدين بالاسلام وجاء بعده الصديق ينفذ ما كان قد اعترمه النبى فى تسيير الجيش الاسلامى الى الشام بقيادة أسامة بن يزيد ليرفع عن أهلها طاغوت حكم الروم وجاء عمر بن الخطاب ليكمل مسيرة الفتوح التى تتابعت كماء السيل ففنى سنة ١٧ ه أصبحت فاسطين والأردن وسوربة ولبنان والعراق تحت اللواء الاسلامى وفى سنة ٢٠ أصبحت مصر فى حوزة الاسلام وفى سنة ٢٠ أصبحت مظلة الفتح الاسلامى وفى سنة ٣٠ أصبحت مطلة الفتح الاسلامى أصبحت سمرقند تحت اللواء الاسلامي وفى سنة ٢٠ وصل اللواء عمر السلامى الأندلس حتى جبال البرانس ووصل اللواء حتى حدود

الصين • وكان فى طليعة الجيوش الاسلامية صحابة رسول الله وكانوا كلما دخلوا بلدا أقاموا مسجدا ومكث بعض الصحابة والتابعين ينشرون الاسسلام • وكان الخلفاء يمدون البلدان المفتوحة بالعلماء » وبسرعة أصبحت فى تلك الأقاليم مراكز علمية مزدهرة • ففى الكوفة مثلا هبط ثلاثمائة ممن كانوا مع النبى فى الحديبية ، وسبعون من أهسل بدر • وفى البصرة كان الصحابى أنس بن مالك والصحابى عبد الله بن عباس وغيرهم كثير •

ويروى الحسن البصرى أنه أدرك ٥٠٠ من الصحابة فى الشام وقد كتب يزيد بن أبى سفيان الوالى الى عمر بن الخطاب ليعينه بالعلماء ليفقهوا أهل الشام فأرسل اليه معاذ بن جبل وعبادة بن الصامت وأبا الدرداء ٠ فأقام عبادة فى حمص وأبو الدرداء فى دمشق ومعاذ فى فلسطين ٠ والى جانب هؤلاء أعالم من الصحابة مثل بلال ابن رباح وخالد بن الوليد والفضل بن العباس بن عبد المطلب المدفون بالأردن ٠ وفى مصر كان الزبير بن العوام وعبادة بن الصامت والمقداد ابن الأساود وعبد الله بن غمر وعبد الله بن أبى السرح ٠ وهكذا كان الشأن فى شمال أفريقيا ، والأندلس ، واليمن ، وخراسان ، وسمرقند ٠ الشأن فى شمال أفريقيا ، والأندلس ، واليمن ، وخراسان ، وسمرقند ٠

وفي حديثنا عن الحروب باعتبارها وسيلة اتصال حضاري لاندرس المنتصر أو المهزوم وانما ندرس الاتصال الحضاري من بيئة متحضرة الى أخسرى في مرحلة التقبل الحضاري أو الاستعداد الحضاري أو التهيؤ الحضاري ، ويحدثنا التاريخ عن سريان الاتصال الحضاري من المهزوم الى المنتصر في بعض الظروف لقد استولى المغول على بغداد سنة ٢٥٦ هـ ١٢٥٨ م وضربوها تماما ، وخنقوا آخر العباسيين المعتصم بالله بأمر رئيس الغالبين (هولاكو) ، ونهبوا ما في بغداد من أموال وحرقوا كتبها التي جمعها تبل هدده الكارثة الهائلة محبو العلم ، وألقوها في نهر دجلة ، فتألف منها جسر كان يمكن للناس أن يمروا عليه رجالا وركبانا ، وأصبح ماء دجلة أسود من مدادها ، كما روى قطب

الدين المعنفى و ولكن أولئك الوحوش الفسارية الذين أضرموا النار في المبانى ودمروا الكتب وخربوا كل شيء نالته أيديهم خضعوا لسلطان حضارة المغلوبين بدورهم حتى أن هولاكو الذي خرب بعداد وأمر بجر جثة آخسر العباسيين تحت أسوارها بهرته عجائب حضارة العسرب الجديدة في نظره ، غلم يلبث أن صار من حماتها و وفي المدرسة العربية تمدن المغول ، واعتنقوا دين العسرب وحضارتهم ، وشملوا متفننى العرب وعلماءهم برعايتهم ، وأقاموا في بلاد الهنسد دولة قوية عربية وذلك لأنهم أحلوا حضارة العرب محل الحضارة القديمة (١) .

واذا كان سريان الاتصال الهضارى فى الهروب يتم أهيانا من المنتصر وأهيانا من المهزوم كذلك غان حروبا تمتد الى أكثر من قرنين وأخرى لا تتجاوز أعواما ثلاثة يحقق كل منهما الاتصال المضارى ومثال الأولى المروب الصليبية ومثال الثانية الحملة الفرنسية على مصر

ولطالما ذكرت الحروب الصليبية كلما ذكر تاريخ الحضارات ولطالما اختلف الباحثون حسول دورها فى نقل الحضارة العربية الى أوربا وقسد رأى البعض أن للحروب الصليبية الفضل الأول فى نقل الحضارة العربية الى أوربا ولكن مؤرخا مشهورا مثل جوستاف لوبون لم ير للحروب الصليبية كبير فضل فى تمدين أوربا وهو يذهب الى القول بأن ما اقتبسه الأوربيون أثناء الحروب الصليبية هو وسائل ترف الشرقيين ، وطراز العمارة والصناعة وهو يخالف كثيرا من المؤخين فى استفادة الصليبيين من علوم العسرب الخالصة ويقول انها كانت قليلة جدا بسبب عدم ادراك الجيوش الصليبية للمعارف وأصولها وقسد يكون هدذا الرأى مناسبا لأول العهد فى الحروب الصليبية ولكنه لا يناسب الحال بعد مرور قرنين على دخلول الصليبيين بيت المقدس فى ١٥ يوليو عام ١٠٩٩ م غير أن لوبون يعترف بأن تضعضع النظام الاقطاعى فى غرنسا وايطاليا كان نتيجة للحروب الصليبية و ويؤكد على المؤير الحروب الصليبية و ويؤكد على تأثير الحروب الصليبية فى الصناعة والفنون « فقد استوقفت نفائس

الشرق الباهرة أنظار السنيورات الصليبيين مع جلفهم غوجدوا فى التجارة وسيلة تقليدها ، فنرى اقتباس نفائس الشرق ف أسلحه الغرب وثيابه ومساكنه في القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر على الخصوص وكلما نمت النفائس أدت الى تقدم الصناعة بحكم الضرورة و وتبحث الصناعة عن المنتجات التي تطلبها التجارة منها بطبيعة الحسال غتمان الضرورة الى القيام بذلك من غورها • واذا كانت صناعة الخشب والمعادن والميناء والزجاج نتطلب معارف كثيرة فقد اقتبسها الأوربيون من آسيا مع جهلهم لها قبل دور الحروب الصليبية • وعم أمرها بذلك فى أوربا نعن صور أخذت البندقية نماذج صناعة الزجاج ، وعن المسلمين أخذت أوربا صناعة النسائج الحريرية والصباغة المتقنة ، وعن سورية أخذ عمال المحملات الصليبية التي دام أمرها قرنين وصانعوا أسلحتنا ومهندسيها وتجارها ومن اليهم ما كانوا يجهلون من المعارف الصناعية • وذلك في أثناء اقامتهم الطويلة بها وكان تأثير فنون الشرق فى العرب عظيما أيضا فقد نشأ عن ايلاف الصليبيين ضروب منتجات الشرق الممتد من القسطنطينية الى مصر تهديب أذواقهم الغليظة ، ولم يلبث فن العمارة أن تحول فى أوربا تحولا تاما (٢) •

ومثلما كثر الجدل والنقاش حول الحروب الصليبية ودورها في نقل المضارة كذلك كثر الجدل حول دور الحملة الفرنسية في النهضسة المصرية الحديثة و فيذهب بعض المؤرخين الى اعتبار أن الحملة الفرنسية على مصر هي التي فتحت عيون المصريين على الحضارة الغربية المعاصرة والبعض الآخر ينكر دورها ويذهب الى أن فترة الحملة التي تقل عن ثلاثة أعوام لا يمكن أن يكون لها دور تاريخي في أعمار الشعوب ولكن الدكتور حسين نصار (٣) يوائم بين فترة الحملة ودورها الحضاري بالنظر الى الأمر من موضع آخر ٥٠ فالنهضة ٥٠ من وجهة نظره ٥٠ علامة على السخط على الموجود والسعى الى تغييره وعلى نظره وم علامة على السخط على الموجود والسعى الى تغييره وعلى ذلك فانه يجد هذه الظاهرة واضحة كل الوضوح في ولاية على بك

الكبير في عام ١٧٦٠ الذي يعد عهده بداية حقبة جديدة والدليل على ذلك تلك المسركة الشعبية التي جاءت مواكبة لمسركته ضد الدولة العثمانية أو متأثرة بها كالتي قامت بها جماهير مصر في أثناء الحملة الفرنسية ٠٠ وبعدها الى أن نصبوا محمد على واليا عليهم ٠

ويؤكد الدكتور حسين نصار على أهمية التأثير الفرنسى فى اشعال النهضة ولكنه يرغض أن يكون هـذا التأثير هو الباعث الأول لهـذه النهضة ، ويرى أن مجىء الحملة الفرنسية المبكر بعد ثورة على بك كان له أثره فى توجيه النهضة الوجهة التى أخذتها • فقد جعـل ذلك مصر أول دولة عربيـة أغلبية شعبها مسلمة تقع تحت التأثير المباشر للتفكير الغربى أو تتصل به اتصالات مباشرة ومتعددة ، مما أدى الى تغير الحيـاة الفكرية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية فيها تغيرا هاما • وكانت بذلك أول دولة عربية مسلمة تستجيب لهذا التغيير • ثم كانت الهادى لبقية أقطار العروبة •

ويرد الدكتور حسين نصار على ادعاء البعض بأن لبنان سبقت مصر فى الاتصال والتأثر بالفكر الفرنسى وعمقه قائلا بأنه يعترف بأن ذلك حق ٠٠ ولكن فى بعض المجالات ٠٠ كما أن هـذا التأثير اقتصر على لبنان فى غالبه لوجسود الأكثرية المسيحية وخاصة المارونية ٠ أما التأثر المصرى فكان فى خصوبة أرض مصر ، فنقل ثماره الى بقية الأقطار العربية وعرفها بها ، وأتاح لها التأثير فيها ويرجع ذلك الى عدم وجود فروق أو حساسيات بين شعوب هذه الأقطار والشعب المصرى ٠ بالاضافة الى أن مصر لم تكن تأخذ الظاهرة الأوربية على علاتها بل تنتقى منها ما يلائمها أو تخضعها لتحوير يجعلها مناسبة للمجتمع المصرى العربي فى كثير من الأحيان مما يجعلها مقبولة عند المجتمع المصرى العربي فى كثير من الأحيان مما يجعلها مقبولة عند

والسؤال الجدير بالاهتمام هو : هل تظل بعض الحروب وسيلة التصال حضارى ؟ ان حروب اليوم اختلفت عن حروب الأمس في عنصر

الاتصال غفى أيامنا همذه تدور الحروب دون أن يرى الجنود وجوه أعدائهم ولكن الحروب ستظل وبل ربما تبقى القاعدة هى الحروب والاستثناء هو السلام ولقد أحصى ويل ديورانت مؤلف قصة الحضارة سنوات السلم خلال أربعين قرنا فوجدها أقل من ثلاثة قرون و لذلك نستطيع أن نقرر بأن بعض الحروب أدت دورا فى الاتصال الحضارى دون جدال وأن حروب الغد قسد تقضى على كل الحضارات دون تمييز وذلك بسبب التقدم المذهل فى أسلحة الدمار الشامل و

# \_ الكتابع :

ليس كل كتاب بطبيعة الحال وسيلة اتصال حضارى و كذلك لا نذهب مع القائلين بأن الكتب السماوية وعلى وجه الخصوص ( القرآن الكريم ) وسائل اتصال حضارى أو ثقافى أو ما شابه ذلك و الكتب السماوية لها مواقعها الخاصة فى هداية البشر ، وتنظيم عياتهم لكسب الدنيا والآخرة و وما نقصده بالكتاب باعتباره وسيلة اتصال حضارى للكتاب البشرى الذى يؤلفه غرد أو جماعة سواء كان المؤلف معلوما أو مجهولا و الكتاب الذى ينتقل من حضارة الى أخرى ومن بيئة الى ألخرى مؤثرا وحيا و ومثال ذلك كتاب ( أقوال الآباء ) الفرعونى الأصل والمجهول المؤلف والذى فقد أصله الهيروغليفى، وترجم من اللغة اليونانية الى اللاتينية فى القسرن الخامس الميلادى ، وترجم من اللغة اليونانية الى اللاتينية فى القسرن الخامس الميلادى ، وشرعه علماء الحملة الفرنسية ، وكتاب الأمير لكيافلى . وكتاب ألف ليلة وليلة ، وكتاب الاليادة ، وكتاب الأمير لكيافلى . وكتاب ألف ليلة وليلة ، وكتاب الألياء وهمنة و

والكتاب بصفة عامة لأبد وأن يعكس الثقافة التى ينتمى اليها وان الاطلاع على كتاب مدرسى فى قواعد اللغة العربية والتعبير فى الأزهر المعاصر ، أو فى مركز من مراكز تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها يختلف ثقافيا عن كتاب مدرسى فى قواعد اللغة الفرنسية والتعبير فى مدرسة فرنسية ، أو فى مركز ثقافى فرنسى فى قارات العالم،

وتمثل الترجمة الجانب الأساسى فى مجال الكتاب باعتباره وسيلة اتصال حضارى • ويحدثنا التاريخ عن اهتمام العرب بترجمة أهم الكتب اليونانية الى اللغبة العربية • وأن حركة الترجمة قد بدأت مع الدولة الأموية ثم بلغت شأنا كبيرا في الدولة العباسية ، وبخاصة فى عصر المامون الذى اهتم بالترجمة اهتماما خاصا ، وأنفق عليها بسخاء • ثم جاء الدور على أوربا فى نهضتها الحديثة لتترجم كتب العرب الى اللاتينية ، ولتترجم الكتب اليونانية من النص العربي ٠ ومن هـذا الباب الواسع كان الكتاب سفير الحضارات • « لقد دخلت العلوم أوربا من أسبانيا وصقلية وايطاليا • وذلك بأن مكتبا للمترجمين ف طليطلة بدأ منذ سنة ١١٣٠ م ينقل أهم كتب المسرب الى اللفسة اللاتينية تحت رعاية رئيس الأساقفة ريمون ، وأن أعماله في الترجمة كلت بالنجاح ، ولم يتوان الغرب في أمر هــذه الترجمة في القــرن الثانى عشر والقرن الثالث عشر والقرن الرابع عشر من الميلاد ولم يقتصر العرب على ترجمة مؤلفات علماء العرب كالرازى وأبى القاسم وابن سينا وابن رشد وغيرهم الى اللغة اللاتينية بل نقلت اليها أيضا كتب علماء اليونان التي كان المسلمون قد ترجموها الى لغتهم كتب جالينوس وأبقسراط وأفسلاطون وأرسسطو وأقليسدس وأرشميدس ويطليموس ، غزاد عدد ما ترجم من كتب العرب الى اللغة اللاتينية على ثلاثمائة كتاب • القرون الوسطى لم تعرف كتب العالم اليوناني القديم الا من ترجمتها العربية وبفضل هذه الترجمة أطلعت أوربا على كتب اليونان التي ضاع أصلها اليوناني (١٤) •

وفى عالمنا المعاصر تمثل ترجمة الكتب فى أغلبها اتجاها ذا تدفق واحد ، من الحضارة الأوربية المعاصرة الى المعالم الثالث • وقليل من كتب المعالم الثالث التى تحظى بالترجمة الى احدى اللغات الأوربية • لذلك كانت ضمن مقترحات مصر فى مؤتمر السياسات الثقافية الذى عقد فى المكسيك خلال يوليو ١٩٨٢ تحت مظلة منظمة اليونسكو اقتراحا بانشاء مركز عالى للترجمة يتبع منظمة اليونسكو ، تكون مهمته تلقى

ما ترشحه الهيئات الثقافية فى دول العالم الثالث من أعمال فكرية وآدبية وغنية وترجمته فى وقت واحد الى اللغات الأوربية وطبعه ونشره وتوزيعه فى كل الشعوب التى تتكلم هذه اللغات مع الالتزام بكل الحقوق الخاصة بالمؤلف ودار النشر الأولى . حتى يمكن تعريف المثقف العالم بانتاج مثقفى دول العالم الثالث •

كذلك من الكتب التي تذكر في وسائل الاتصال الحضاري انتاج المستشرقين والمعاجم المزدوجة اللغة .

### ه ــ الفيلم السينمائي :

واذا كان من واجب الاعلام فى أى مجتمع أن يقدم المجتمع الدولى الشخصية الوطنية غان ( الفيلم ) يقوم بهذا كله • وبصورة أكثر شمولا وأوقع أثرا ، لأنه يستخدم عناصر الدراما ولا يقتصر على عناصر الخبر • ان كل شعب من خلال أغلامه يريد أن يكون له صوت فى الساحة العالمية سواء بقصد أو بغير قصد • وعندما اجتمعت اللجنة الدولية لدراسة مشكلات الاعلام النابعة من منظمة اليونسكو عام ١٩٧٩ فى باريس جاء فى تقريرها عن مشكلات الاعسلام فى المجتمع الحديث ما يتعلق بالسينما على وجه الخصوص فى أربع نقاط رئيسية :

النقطة الأولى: يختلف التنظيم العالى لصناعة الأغلام اختلافا كليا عن تنظيم وسائل الاعلام الأخرى و وتأتى القارة الأسيوية في مقدمة البلاد المنتجة للأغلام ففي عام ١٩٧٥ أنتجت هذه القارة ( ١٩٦٠ ) فيلما طويلا من مجموع ( ٣٨٠٠) فيلم في العالم أجمع وتعتبر الهند على أس المنتجين في العالم ( ٥١٠ ) تليها اليابان ( ٣٣٠) وتأتى أوربا في المرتبة الثانية من ناحية الانتاج ( ١١٢٠ ) حيث تتبوأ ايطاليا المرتبسة الأولى ( ٣٣٠ ) تليها فرنسا ( ٢٢٠ ) أما الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي فقد أنتج كل منهما في عام ١٩٧٥ مائة وثمانين فيلما ويتضح من ذلك أن أمريكا الشمالية وأوربا لا تسيطران

على هـذا الانتاج كما هو الحال بالنسبة لبقية وسائل الاعلام • وثمة ظاهرة أقل شأنا وان كان لها مغزاها هي ما تبينه الاحصاءات العامة من تناقص عدد دور السينما في أمريكا الشمالية وأوربا خلال العقد الأخير ، بينما سجل هـذا العدد ازديادا سريعا في الاتحاد السوغيتي وازديادا أبطأ في بقية أنحاء العالم •

النقطة الثانية: تتلخص فى أن كمية الأغلام المنتجة فى كل بلد لا تشكل العامل الأساسى لتداولها أو للتأثير الذى تتركه على الأنماط الثقافية على الصعيد الدولى • أن تداول الأغلام تسوده المصالح التجارية وأحيانا المصالح الثقافية • وتأتى الولايات المتحدة فى مقدمة الدول المصدرة للأغلام تليها ايطاليا غفرنسا غالملكة المتحدة غالهند فالاتحاد السوفيتى • ويعود الخلل هنا الى أن البلاد الصناعية تتبوأ المرتبة الأولى فى مجال التصدير بينما لا تحتل مثل هذه المكانة فى مجال الانتاج • كما أن توزيع الأغلام فى العالم يخضع الى حد كبير لعامل اللغة والثقافة • والأغلام الصينية خير مثال على ذلك حيث توزع على نطاق واسع فى البلاد التى تضم بين سكانها عددا كبير من السكان الصينيين ، بينما تبقى الأغلام المنتجة فى لغات أسيوية أخرى ضمن حدود بلادها •

النطقة الثالثة: تتولى الشركات الخاصة انتاج الأغلام الطويلة باستثناء الدول الاشتراكية وعدد صغير من الدول الأخرى فى مختلف النحاء العالم • ولكن يزداد اهتمام الحكومات يوما بعد يوم بهذه الصناعة بحيث تعتبر اليوم أن المصلحة العامة تقتضى مساهمة الدولة فى بعض حقول انتاج الأغلام • وتحظى موضوعات معينة بالتشجيع على شكل مساعدات • ولوحظ فى السنين الأخيرة أن حوالى اثنتى عشرة حكومة أكثرها فى أوربا الغربية قد منحت المنتجين التجاريين اعانات لأسباب ثقافية أو اقتصادية • وفى أكثر البلاد يقتصر تدخل الدولة على تطبيق الرقابة على الأفلام أو تقييمها حسب غئات الجمهور الذى يتاح لفئاته مشاهدتها •

المنتاج الرابعة: تهتم هذه الصناعة الىجانب انتاج الأغلام الطويلة بانتاج النواع أخرى من الأغلام وكالأغلام القصيرة عن أحداث الساعة، والأغلام والصور المتصركة والأغلام الثقافية والأغلام التعليمية وما شابه ذلك و غاذا كانت الأنواع الثلاثة الأولى تصادف صعوبة للوصول الى جمهور كبير غان الأغلام الثقافية والتعليمية تسجل تقدما ملموسا بفضل التلفزيون والحفلات السينمائية التى تنظمها المدارس ويقوم بانتاج مثل هذه الأغلام الى جانب الشركات التجارية أجهزة الدولة ومجالس السينما وشركات الاذاعة التى قد تقتصر مساهمتها على العون المالى فقط و

### ٢ ــ تبادل الوغود والجمثات:

بدءا من السفارات الى فرق المفنون الوطنية تعد كل أشكال تبادل الوفود والبعثات وسائل اتصال حضارى وهى وسيلة موغة فى القدم من وسائل الاتصال الحضارى ولكن ظهور ما سمى بالدبلوماسية الشعبية فى القرن العشرين الميلادى جعل هذه الوسيلة أكثر فاعلية مما سبق من عصور و وتتمثل الدبلوماسية الشعبية فى تبادل الزيارات وعقد الندوات والمؤتمرات بين التحادات العمال والشباب وما الى ذلك من منظمات شعبية «

وتحظى البعثات التعليمية باهمية خاصة فى هذا المجال من مجالات الاتصال المضارى • ان المدرسين الذين يتوجهون الى بلدان مديقة للتدريس فى مدارسها ينقلون الى طلابهم مع المعارف والدروس أنماطا ثقافية وحضاررية • وفى بعثات طلب العلم تتحقق ميزتان رئيسيتان الأولى حالة التهيؤ النفسى للمسافرين حيث أنهم يذهبون الى موطن العلم قاصدين التعليم والثانية أن طلاب العلم المسافرين للتعلم يمثلون نفية من أوطانهم • وتطالعنا دائما أسماء المفكرين والأدباء المصريين الذين عادوا من البعثات فى أوربا (منذ عصر محمد على الى ثورة ١٩٥٧) فأسهموا اسهاما كبيرا فى الحياة الفكرية • وتتكرر

الظاهرة نفسها في حلقات سلسلة الحضارة و يقول جوستاف لوبون: « عرب الأندلس وحدهم هم الذين صانوا في القرن العاشر من الميلاد العلوم والآداب التي أهملت في كل مكان حتى في القسطنطينية ولميكن في العالم في ذلك الزمن بلاد يمكن الدرس غيها غير الأندلس العربية وذلك خلا الشرق الاسلامي طبعا والي بلاد الأندلس كان يذهب أولئك النصاري القليلون لطلب العلوم في الحقيقة و ونذكر منهم على حسب بعض الروايات وبربرت الذي صار بابا عام ٩٩٩ م باسسم سلفستر الثاني والذي أراد أن ينشر في أوربا ما تعلمه و فعد الناس ما عمله من الخوارج واتهموه بأنه تباع نفسه للشيطان » (٥) و

# ٧ ــ الاذاعات الموجهة:

وهي وسيلة غرضتها روح العصر • وأول المشاكل التي تنحرف بها عن هويتها كوسيلة اتصال حضارى هي أنها لا تقدم للمستمع صدورة تلقائية أو صحيحة عن مجتمعها • وانما تتوجه للمستمع بصفة مباشرة بغية جذبه دعائيا الى ما تريد وبرغم ذلك فان طبيعة العصر جعلت منها وسيلة اتصال حضارى لا يمكن اغفالها وذلك بسبب خصائص الراديو فى اجتياز الحدود الجغرافية • وبسبب هـذه الخصائص ذاتها نشب ما أطلق عليه حسرب الأثير أو ما يطلق عليه الآن حرب طواحين الهواء ٠ ولقد كانت ظروف الحرب العالمية الثانية العامل الرئيسي في بروز هــذه الحروب الاذاعية ثم ساعدت ظروف الحروب الباردة بعد ذلك وظروف حدة الصراع العقائدى بين الشرق والغرب على استمرار حروب الاذاعات • وأصبح في هسذا المجال ما يمكن أن نسميه بالهجوم الاذاعي ثم الهجسوم المضاد أو الرد ، غفى أغسطس ١٩٨٢ توترت الملاقات بين كوبا والولايات المتحدة بسبب الاذاعات الموجهة أو ما يطلق عليه حرب طواحين الهواء نسبة الى ( الهوائيات ) الخاصسة بالاذاعة • لقد بدأت ادارة ريجان تبتكر وسائل جديدة في الكاريبي طبقتها في مناطق آخري من العالم من قبل في حرب طواحين الهواء ،

فقد بدأت تزرع بين الأشجار الاستوائية في جزيرة (كاى وست) المطلة على شاطىء غلوريدا هوائى (ايريال) اذاعة طوله ٢٥٠ قدما : وأطلقت عليه اسم (راديو هوزيه مارتى) وهى شماعر كوبى ثائر في القرن التاسع عشر وهذه الاذاعة تكمل الاذاعات الموجهة التى تبثها أمريكا الى الاتحاد السوغيتى وأوربا الشرقية والشرق الأوسط (صوت أمريكا) وعندما أحست كوبا بالخطر أعلنت أنهما ستقوم وفي اللحظة التى تبدأ غيهما الاذاعة الجمديدة بثها بالتشويش على مائتى محطة تجارية تبث من ٣٢ ولاية أمريكية و ورد البنتاجون (وزارة الدغاع الأمريكية) بأنه سيعتبر التشويش عملا عدوانيا و

### ٨ ــ التمــارة:

ومن صورها المعاصرة المعارض الدولية • بل ان الحوانيت فى عواصم المعالم الصناعى بل عواصم المالم بصفة عامة ومدنه الرئيسية مى أظهر ما يلقساه المسافر •

وتاريخ الصحافة يحدثنا عن مدينة البندقية باعتبارها مركزا تجاريا في عصر النهضة ومركزا اخباريا بسبب قدوم التجار من الشرق فيحدثون الصحفيين بما شاهدوا وسمعوا • فيكتب الصحفيون من أفواه التجار ومن مكان تجمعهم • ولقد كانت رحلة الشتاء ورحلة الصيف قبيل ظهور الاسلام رحلتا التجارة الى اليمن والى الشام من وسائل الاتصار الحضارى • ولقد دخل الاسلام بعض بقاع الهند مع التجار المسلمين الذين وجد أهل هذه البقاع فيهم قدوة انسانية وحضارية •

وفى أيامنا هـذه تحمل السلعة لمحات من الشخصية الحضارية المنتجين • ان الدقة و النظام أو صغر الحجم مثلا يكاد يتعرف عليها المستهاك العادى فى البضائع اليابانية أو الألمانية أو ما شابه ذلك دون أن يقرأ عليها اسم البلد المنتج •

ومن هذه المساحة العريضة للتجارة باعتبارها سلعة ، وللتجارة باعتبارها نشاطا اقتصاديا وللتجارة باعتبارها نظاما عالميا للأسواق ولاعتبارات عديدة متشابكة أدت التجارة وما تزال تؤدى دورا في الاتصال الحضارى •

#### ٩ \_ اللف\_ة :

يرى بعض الباحثين أن اللغة وسيلة اعلام • وعندى أن اللغة ليست وسيلة اعسلام • وانما هى وسيلة للتعبير عن أهكار الأفراد وتسجيلها • وهى ليست وسيلة تخاطب وحسب وانما هى تحمل ملامح وسمات من يتكلمون بها • • تحمل صورتهم الثقافية • وهذا ما يجعلها وسيلة اتصال حضارى • وعلى ضوء هذا المفهوم نفسر جانبا من قول الرسول صلى الله عليه وسلم ( من عرف لغة قوم أمن مكرهم ) بأن تعلم الانسان للغة قوم يمكنه من معرفة طريقة تفكيرهم •

وليست كل لغة بطبيعة الحال ، تعد وسيلة اتصال حضارى ، فالشروط الضرورية لكى تصبح لغة ما وسيلة اتصال حضارى هى بصورة أو بآخرى الشروط الضرورية للنمو الحضارى أو الازدهار الحضارى ، وجملة القول أن العلقة بين اللغة وبين الحضارة هى علاقة اطراد ، وبعض الباحثين (1) يرى أن اللغة هى العامل الرئيسى فى العلاقات الحضارية ، فالتوسع الثقافى ... فى نظرهم ... هو توسع لغوى قبل كل شىء ، وأن معرفة لغة تسمح لمن يعرفها بالتأثر الحضارى والثقافى ، وأنه اذا نمت حضارة وازدهرت أقبلت الأمم الأخرى على تعلم لغتها للانتفاع من معطيات تلك الحضارة ونقلها الى لغتها ،

ونحن نرى أن الرأيين لا يتعارضان ، وانما يعبران عن حقيقة واحدة ، وهي العلاقة العضوية بين ازدهار حضارة وانتشار لمفتها ،

واللغة كائن حى يعتريها ما يعترى الكائن الحى من ميلاد ومن شباب ومرض وموت • بل ما يعترى الكائن الحى نفسيا من قوة وأرادة

أو ذبول ويأس • لقد استوقفنى فى تاريخ الشعر العربى أن الغساسنة والمناذرة دولتان عربيتان لما يقرب من خمسة قرون على اتصال مباشر بالقوتين الأعظم فى الجاهلية وعند ظهور الاسلام وهما الروم والفرس • هاتان الدولتان العربيتان لم يظهر فى أى منهما شاعر • وكان الشعراء ينبغون فى الجزيرة العربية بدوا وحضرا ويذهبون لدح ملوك الغساسنة والمناذرة • ويروى ابن سلام الجمحى (٧) أنه كان عند النعمان بن المنذر ديوان فيه أشعار الفحول وما مدح هو وأهل بيته به وأن هذا الديوان آل الى بنى أمية • لقد استوقفتنى هذه الظاهرة وهى أنه لم يظهر شاعر واحد من الغساسنة أو المناذرة برغم أنهما كانا من حيث المظهر الحضاري واستخدام الوسائل الحضارية المساصرة ووسائل الترف أكثر من بقية أهل الجزيرة بأشواط بعيدة • ولقد ألح على السؤال : لماذا لم يظهر شاعر أو لم يظهر شعر فى أى من الدولتين

# على مدار خمسة قرون ؟

وكانت الاجابة • فى رأيى تتلخص فى فقدان الذات • ماذا كان مثلهم الأعلى ؟ التبعية • • ؟ وهل التبعية وفقدان الذات الثقافية تجعل قلبا ينبض ؟ ان التبعية لا تنتج فنا ولا فكرا • ولابد لازدهار الفكر والفن من شىء ينبع من داخل النفس • واللغات والشعوب والحضارات ككل كائن حى لابد من شىء نبيل يحركها •

وتتعرض اللغات لحاولات القتلل أو السجن في الصراعات البشرية ، وذلك ضمن الغزو الفكرى في التلريخ الحديث و ونضرب مثلا بمحاولات سجن اللغة ومثلا بمحاولات قتلها بما تعرضت له اللغة العربية في مصر والشام من جانب وما تعرضت له في الشمال الافريقي من جانب آخر ، وذلك خلال النصف الثاني من القلى التاسع عشر الميلادي والنصف الأول من القلى العشرين ولقد تعرضت اللغة العربية في الشمال الافريقي للقتل والواد ، بينما تعرضت في مصر والشام للسجن والتقييد و وبمقارنة الانتاج الأدبى والثقافي للأدباء

والكتاب الصحفيين في مصر والشام بانتاج الحوانهم في الشمال الاغريقي تتضح لنا درجات التأثير • ويتبين لنا مدى الضرر •

وتقول الاحصائيات الدولية أن عدد اللغات المستفدمة شهويا في الكرة الأرضية نحو ٢٥٠٠ لغة بينما يبلغ عدد اللغات المكتوبة ٢٠٠٠ لغه ويقول علماء اللغة أن كل لغهة تموت يولد مقابلها لغتان أو لغة ونصف و ومن هذه الاحصائيات يتبين لنا الموقع الممتاز الذي تتمتع به اللغهة العربية في عالمنا المعاصر ، فهي واحدة من ١٦ لغة يتحدث بكل منها ٥٠ مليون نسمة على الأقل في العالم و ومزيد من الاحصائيات يدعم صورة الموقع الممتاز للغة العربية على خريطة لغات العالم و تقسول الاحصائيات أن عدد اللغات في أفريقيا يصل الى ١٢٥٠ لغة و وفي أوربا ٢٨ لغة وطنية رسمية و وكانت مشكلة تعدد اللغات في أوربا عائقا واستخدام المتكنولوجيا والترجمة مكنتهم من ايجاد حلول حاسمة لهذه واستخدام المتكنولوجيا والترجمة مكنتهم من ايجاد حلول حاسمة لهذه وهي ما نسميه بالمجال الحيوى للغة من اللغات و ومن ثم نجد اللغة وهي ما نسميه بالمجال الحيوى للغة من اللغات و ومن ثم نجد اللغة العربية على أساس أنها لغد القرآن تتبوأ مركزا ممتازا في دائرة الاتصال الحضاري لو ازدهرت الأصحابها حضارة و

## ١٠ ـ الهجــرات :

تمثل الهجرات منذ غجر التاريخ وسيلة من وسائل الاتصال المضارى ويذهب مؤرخو الحضارات الى حسدود تثير الدهشة في حديثهم عن الهجرات القديمة وهم يقتفون آثارها ويرى عباس العقاد (٨) أن من سلالة العرب نزحت أقوام الى أواسط أوربا منخمسة آلاف سنة على أقل تقدير ويقول أن كل ما استفاده الأوربيون من هذه البقاع في هذه العصور ، هو تراث عربي أو تراث انتشر في العالم بعد امتراج العرب بأبناء تلك البلاد ويؤكد بأن هذا التراث يشمل كل ما هو أصيل عريق عند الأوربيين في شئون العقل والروح وأسياب العمارة والحضارة وهي :

- ١ \_ العقائد السماوية ٠
- ٢ ــ آداب الحياة والسلوك •
- ٣ ـ غنون التدوين والتعليم ٠
- عناعات السلم والحرب وتبادل الخيرات والثمرات •

ويتتبع العقاد كل ذلك بالدليل والبرهان • غهو يقرر بأن الأوربيين تلقوا عن الْأقوام العربية الأولى في هجراتها عقائدهم عن الأسبوع وأرباب الأيام وسلطانها على الأحياء • ولا نزال أسسماء الأيام الاغرنجية تحمل طابع العقائد السماوية كما كان يعتقدها أسلاف العرب المغرقون في القدم • والعقاد يسوق نصا عن الجـزء الأول من اخوان الصفا عن أوائل ساعات الأيام جاء فيه ( أعلم أن الليل والنهار وساعاتهما مقسومة بين الكواكب السيارة ، غاول ساعة من يوم الأحد للشمس ، وأول ساعة من الاثنين للقمر ، وأول ساعة من يوم الثلاثاء للمريخ ، وأول ساعة من يوم الأربعاء لعطارد ، وأول ساعة من يوم الخميس للمشترى ، وأول ساعة من يوم الجمعة للزهرة وأول ساعة من يوم السبت لزحل • ثم يسوق العقداد قرائن الاتصال الحضارى فى تأثر الأوربيين بالهجرات العربية الأولى غيذكر أن يوم الأحد يعرف في الانجليزية باسم ( سنداى ) Sunday أو يوم الشمس • ويوم الاثنين يعرف فيها باسم ( منداى ) Monday أو يوم القمر • ويوم الشلاثاء يعرف فيها باسم ( نيوزداى ) أى يوم تيوز اله الحرب عند أمم الشمال الأولى • وتوضعه التسمية الفرنسية لهذا اليوم الأن يوم الثلاثاء يعرف غيها باسم Mardi أو يوم مارس وهو المريخ • ويوم الأربعاء يعرف في الانجليزية باسم ( ونزداى ) Wednesday أو يوم « ودين » اله المعارف والفنون عند قدماء إلى التيوتون ) وتوضحه التسمية الفرنسية أيضا الأن يوم الأربعاء يعرف فيها باسم Mercredi أي يوم عطارد وهو بالفرنسية Mercure وبالانجليزية Mercay ويوم الخميس يعرف (م ١٠ - الصحافة بين الأدب والتاريخ)

ف الانجليزية باسم ا( ثورزداى ) Thursday أو يوم ( ثور ) اله الرعد عند قدماء التيوتون ، وتوضحه التسمية الفرنسية الأن يوم الخميس يرف غيها باسم Jeudi أي يوم المسترى أو الاله جوبيتر ، ويرجـع هــذا الى اسم ياهو Jehova الذي يشير به أبناء الأمم السامية الي الله • ويوم الجمعة يعرف في الانجليزية باسم فرايداي Friday أو يوم الربة غريج Frig زوجة عطارد ومقابلة الزهرة في صفاتها وتوضحه التسمية الفرنسية الأن يوم الجمعة غيها يعرف باسم يوم الزهرة Vendredi أو يوم فينوس • ويوم السبت يعرف في الانجليزية باسم ( ستاردای ) Saturday أو يوم زحل Saturn في تلك اللغية الى اليوم • ويمضى العقاد معقبا بأنه يتبين لنا من معانى أيام الأسبوع عندهم أن عقائد التنجيم التي أخذوها عن السلالات العربية قد تغلغات فى شعوبهم الأوربية من أقصى الشرق الى أقصى العسرب ومن أقصى الشمال الى أقصى الجنوب ، وهي العقائد التي ترتبط بالمعيشة اليومية وطوالع الأوقات وسلطان الأغلاك المعليا على الأحياء وحوادث الأيام • وهكذا يمضى العقاد في القرائن والبراهين التي تؤكد لنا أهمية الهجرات فى الاتصال الحضارى •

ويحدثنا التاريخ أنه عندما قامت دولة البطالمة فى مصر استقدموا الى الاسكندرية العلماء من جميع أرجاء بلاد الاغريق مثل اقليدس وارستو فانيس وكاليما خوس وزودوهم بكل وسائل الراحة من متحف شهير ومكتبة عظيمة ومدارس كثيرة ورواتب مجزية ليبدع كل فى علمه وفنه وجاءت الثمرة عظيمة لا تنسى ٥٠ فقد صانوا هم ومن جاء بعدهم فى العهد الرومانى أعمال الاغريق والغنوسطيين والمانوين التى ضاعت أصولها ٠ وتركت معارفهم الرياضية بصماتها فى الرياضيات الهندية ، ثم انتقلت عن طريقها الى الفارسية فالعربية (٩) ٠

هكذا كان المد الحضارى فى مصر وكانت وسيلته الهجرات • ويروى لنا التاريخ صدورة للجذر الحضارى ووسيلته أيضا الهجرات • كان ذلك عند فتح العثمانيين لمر فقد جمع سليم الأول العمال والصناع

المهرة من مصر وأرغمهم على السفر الى الاستانة لمزاولة فنون الصناعات والمحرف هناك ونشرها فى بلاده •

وفى عالمنا المعاصر تمثل هجرة العقول والأيدى العاملة وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى اذا كانت الهجرة مؤقتة ، و اذا ظل المهاجر مرتبطا بوطنه الأم ولو بقضاء العطلات غيه ٠

## ١١ ـ الاوجه الاتصالية للنشاط أندولي:

ومن أمثلتها الاعلام الدولى والمنظمات الدولية والألعاب الأولمبية وحاس العالم وما شابه ذلك و وتعد اليونسكو (Unesco) أبرز وأهم المنظمات في هـذا المجال ومنذ ١٩٤٦ تاريخ انشاء هـذه المنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم باعتبارها احدى المنظمات التابعة للامم المتحدة قدمت أعمالا باهرة في مجال الاتصال الحضاري بين معظم شعوب العالم و وتضم المؤتمرات العديدة التي تعقدها اليونسكو صفوة المفكرين والخبراء في الدول الأعضاء و وتعد مؤتمرات اليونسكو ساحة فسيحة لاختلاف الآراء وتعددها حول المفاهيم الثقافية في عالمنا المعاصر ويشمل النشاط اليومي (الروتيني) للمنظمة مجالات متسعة للاتصال الحضاري بين شعوب المعالم و ومن هـذه العناصر وغيرها تسهم اليونسكو اسهاما كبيرا وفعالا في الاتصال الحضاري وتعد وسيلة ضمن الأوجه الاتصالية كبيرا وفعالا في الاتصال الحضاري وتعد وسيلة ضمن الأوجه الاتصالية المؤرة الأرضية قرية اتصالية و

## المقارنة بين الوسسائل:

ومما لا شك فيه أن لكل وسيلة من وسائل الاتصال الحضارى أبعادما المتعددة التى تكشف جوانبها الايجابية والسلبية ولكننا في هذا المجال نقتصر على تحديد وسائل الاتصال الحضارى عسى أن يفتح هذا التحديد بابا للباحثين في علوم الاعلام وتاريخ الحضارات وغيرهم للدراسة والبحث وعلى سبيل المثال ليس ما يراه السائح في معظم الأحيان هو الصورة المقيقية لحضارة البلدان التى يزورها وان ولع السائح بالفولكلور مثلا وبأماكن المجون واللهو يحجب عنه أشياء

كثيرة من صلب الحضارة التي يتصل بموطنها وأهلها • فهل مصارعة الثيران مثلا تعبر عن الدور الحضاري الأسبانيا • وهل ملاهي شارع الهرم تعبر عن مصر وعاء الثقافة العربية الاسلامية ؟ •

ولا شك أيضا أن درجة التأثير في الاتصال المضارى تختلف من وسيلة لأخرى يقول أجنتس جولد تسهر (١٠) أن التأثيرات الروحية أقل تجاوبا اذا صدرت عن كتاب الى كتاب مما اذا حصلت عن طريق اعتناق الآراء التى تملأ البيئة • وتنتقل بواسطة الاتصال الحى ولا سيما اذا كانت موضوع اختلاف قوى الحيوية في الأفكار وبرزت الى الصف الأول من الاهتمام • ولابد أن الجدال قسد حصل شنيعا بين أطراف النقساش •

كذلك يمثل مضمون الاتصال عاملا حاسما في عملية الاتصال الحضاري من حيث الأثر ورد الفعل يقول جوستاف لوبون (١١):

« ويجب على من يرغب فى الحكم بفائدة كتاب دينى ألا ينظر الى قواعده الفلسفية بل الى مدى تأثير عقائده ، والاسلام اذا نظر اليه من هذه الناحية وجد من أكثر الأديان تأثيرا فى الناس ، مع مماثلته لأكثر الأديان فى الأمر بالعدل والاحسان والصلاة ٠٠٠ النخ • يعلم هذه الأمور بسهولة يستمرئها الجميع ، وهدو يعرف غضللا عن ذلك ، أن يصب فى النفوس ايمانا ثاقبا لا ترعزعه الشبهات » •

أن المقارنة بين وسيلة وأخرى من وسائل الاتصال الحضارى لا يفسد مبدأ التكامل بينها • أو كما نقول فى مستويات الاعلام بأن الاتصال الشخصى ليس نقيضا للاتصال الجماهيرى • وانما يدعم كل منهما أهداف الآخر •

## الاتصال الحضاري لمساذا ؟

يقول مالك بن نبى (١٢) ان مشكلة كل شعب هى فى جوهرها مشكلة حنسارية ولا يمكن لشعب أن يفهم أو يحل مشكلته ما لم يرتفع بفكرته

الى الأحداث الانسانية وما لم يتعمق فى غهم العوامل التى تبنى المضارات أو تهدمها ووما المضارات المعاصرة والمضارات المستقبلة الا عناصر للملحمة الضاربة فى ظلام الماضى والمضارات المستقبلة الا عناصر للملحمة الانسانية منذ فجر القرون الى نهاية الزمن وحذا أول ما يجيب عن سبب اهتمامنا بالاتصال المضارى و نضيف الى ذلك الواقع المعاصر للوطن العربى والعالم الاسلامى بصفة عامة والظروف التى يمر بها حضاريا والتى يمكن أن نسميها مرحلة الارهاص المضارى أو مرحلة التهيؤ للدخول فى طور المضارة و

أما السبب الثالث غهو أهمية أن تواكب وسائل الاتصال حركة المسد الاسلامي لدى الشباب في معظم البلدان الاسسلامية غهى قوة دافعة في البناء الحضارى بل هي أقوى القوى والدوافع بشهادة الجميع حتى منكرى الألوهية والرافضين لفكرة الدين بصفة عامة • ويقول (سيجموند فرويد) العالم النفسي الشهير والذي أفرد كتابا بعنوان في مستقبل وهم) ينعت فيه الدين بأنه مجرد وهم • • يقول سيجموند فرويد هذا في كتابه قلق في الحضارة (١٣) •

« لكننا لا نتخيل سمة أكثر تمييزا للحضارة من القيمة المعلقة على النشاطات العليا من انتاجات فكرية وعلمية وفنية ، ولا مؤثرا ثقافيا موثوقا كالدور القيادى المنسوب اليها • وبين هذه الأفكار تحتل الأنظمة الدينية أرفع مكانة فى سلم القيم وقد حاولت فى وضع آخر أن أسلط الضوء على بنيتها المعقدة • وتصطف الى جانبها فى المرتبة الثانية التأملات الفلسفية ، ثم أخيرا ما يمكن أن يسمى بالانشاءات المثالية لبنى الانسان أى الأفكار المتعلقة بامكان تحسين وضع الفرد أو الشعب أو البشرية قاطبة » •

وبعد •• ألسنا في حاجة الى معرفة الطريق لنسلك الطريق ؟ اننا بالنظر الى وسائل الاتصال المضارى وبتعمق أبعادها نسلك سبيلا يؤدى بنا \_ كعرب \_ الى دخول بوابة المضارة الانسانية من جديد •• تلك البوابة التى خرجنا منها في ليل طويل دون أن ندرى أننا خرجنا خرجنا خرجنا \*

### الهـواهش

- ۱۱۱) جوستاف لوبون ــ حضارة العرب ( ترجمــة عادل زعيتر ) الطبعة الرابعة ــ مطبعة عيسى البابى ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ ــ ص ١٧٨ .
  - (٢) المرجع السابق ص ٣٣٥ ، ص ٣٣٦ ، ص ٣٣٧ .
- «٢٣ د. حسين نصار ــ دور مصر الثقافي ــ العصر الحديث ــ جريدة الأهرام بتاريخ ١٩٨٢/٥/٢٣ م ٠
  - (٤) جوستاف لوبون ـ المرجع السابق ـ ص ٥٦٨ ، ص ٥٦٨ .
    - (٥) المرجع السابق ــ ص ٥٦٨ ٠
- (٦) د. على محمد القاسمي ــ اتجاهات حديثـة في تعليم اللفـة العربية للناطقين باللفات الأخرى ــ جامعة الرياض ــ ١٦٧٦ م ص ٣١ م
- (٧) الديوان مجتمع الصحف أو الدغتر ، يعنى ما يقيد فيه ويدون \_\_ انظر طبقات محول الشعراء لابن سلام الجمحى \_\_ السفر الأول \_\_ الطبعة الثانية \_\_ مطبعة المدنى \_\_ القاهرة \_\_ ١٩٧٤ م \_\_ ص ٢٥٠ .
- (A) عباس محمود العقاد ... اثر العرب في الحضارة الأوربيــة ... الطبعة الرابعة ... دار المعارف ... القاهرة ... ١٩٦٥ ... ص ١٦ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٦ ،
- (٩) د. حسين نصار ــ دور مصر الثقافي ــ جريدة الأهرام بتاريخ ١٩٨٢/٥/١٢ ثم بتاريخ ١٩٨٢/٥/١٢
- (١٠) د. عبد الحليم النجار ... مذاهب التفسير الاسلامي للعالم المستشرق اجنتس جولد تسلم ... مكتبة الخاسنجي بمصر ومكتبة المثنى ببغداد ... القاهرة ... ١٩٥٥ ... من ١٧٣ .
- ۱۱۱) جوستاف لوبون ــ حضارة العرب (ترجمة عادل زعيتر ) الطبعة الرابعة ــ مطبعـة عيسى البابي الحلبي ــ القاهرة ــ ١٩٦٤ ــ ص ١٢٥ ، ص ١٢٦ .
- (۱۲) مالك بن نبى ــ شروط النهضة ( ترجمة عبد الصبور شاهين وعمر كامل مسقاوى ) الطبعة الثانية ــ مكتبة دار العروبة ــ القاهرة ــ 1971 ــ ص ۲۰ ٠
- (۱۳) سيجموند غرويد ــ قلق في الحضارة ــ ( ترجمــة جــورج طرابيشي ) ــ الطبعــة الأولى ــ دار الطليعــة ــ بيروت ــ ۱۹۷۷ ــ ص ۶۸ .

## الراجسع

- ۱ ــ أمير اسكندر ــ الطريق لكسر أغلال العقل العربي ــ مجلة الوطن العربي ــ العدد ٢٢١ ــ ص ٦٤ ، ٦٥ .
- ٢ ــ د ، زكى نجيب محمود ــ بجديد الفكر العربى ــ الطبعة السابعة ــ دار الشروق ( القاهرة وبيروت ) ١٩٨٢ .
- ٣ ـ جوستاف لوبون ـ حضارة العرب ( ترجمة عادل زعبنر ) ـ الطبعة الرابعة ـ مطبعة عيسى البابي الحلبي ـ القاهرة ـ ١٩٦٤ .
- ٤ -- د. حسين نصار -- دور مصر الثقافی (سلسلة مقالات ) -- جريدة الأهــرام بتـــاريخ ٢/٥/١٩٨١ ، ٩/٥/١٩٨١ ١٩٨٢/٥/١٦ .
   ٣٣/٥/١٩٨١ ، ٣/٥/١٩٨١ .
- م سيجموند فرويد ـ قلق في الحضارة (ترجمة جورج طرابيشي ) ـ الطبعة الأولى ـ دار الطليعة ـ ببروت ـ ۱۹۷۷ .
- ٢ عباس محمود العقاد اثر العرب في الحضارة الأوربية الطبعة الرابعة دار المعارف القاهرة ١٩٦٥ .
- ۷ ــ مالك بن نبى ــ مشكلات الحضارة ــ شروط النهضة ( ترجمــة عبد الصبور شاهين وعمر كامل مسقاوى ) ــ الطبعة الثانية ــ مكتبة دار العربي ــ القاهرة ــ ١٩٦١ .
- ۸ د. محمود عودة أساليب الاتصال والتغير الاجتماعي دار
   المعارف القاهرة ۱۹۷۱ .
- ٩ -- مجموعة بحوث بعنوان : دراسات في اللفة والحضارة -- الناشر وزارة الشئون الثقافية -- تونس -- ١٩٦٥ .

# الفهـرس التفصيلي

صفحة							
0	•••	• • •	•••	•••	•••		متـــدهة
٧		• • •	ـاعب	، المت	ث عر	ة البح	تمهيد: الصحانة ليست مهنة
							<del>-</del>
					الأول	صل ا	اتما
				اريخ	<b>ة وال</b> ة	حافا	بين الص
18	•••		•••	•••	•••	•••	— البعد الفلسيفي ···
18	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<del>-</del>
10	•••	•••	•••	•••	•••	•••	
17	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ــ الصحافة مصــدر للتاريخ
11	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ـ تنقيــة الثائبــات
					لثاني	صل اا	عظا
			غبرية	لة الا	والقم	بيسة	بين القصة الادب
٠٢٥	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	ــ تعريف القصتين ٠٠٠ ٠٠٠
77	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<ul> <li>الجنور التاريخية للقصـــتين</li> </ul>
٤٨		•••	•••	•••	•••	•••	- المحلية والعـالية ···
۲ ه.	•••	•••	•••	•••	•••	• • •	ـ التـــاثير والمتاثر ··· ···
0 {	•••		•••	•••	•••	•••	ــ وجوه المقـــارنة
77	•••	•••	•••	•••	غبرية	ية الذ	<ul> <li>التتابع الأقصوصي والصياغ</li> </ul>
٦٧	•••	•••	•••	•••	•••	•••	<ul> <li>على المستوى الاجتماعى</li> </ul>
۸۶.	•••	•••	•••	•••	•••		<ul> <li>على المستوى الثقاف المهنى</li> </ul>
٢٣:	•••	•••	•••	•••	•••	•••	— على السيتوى الفنى …
						.44 4	
					تالث	ىل 11	القص
				§ 2	ليبية	<u> </u>	الجــ المــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٠٧٩	•••		•••	•••	•••	•••	ــ الجريدة والمجلة
٨١	• • •	•••	•••	•••	•••	•••	ــ المقاييس الثلاثة
٨٢	•••	•••	•••	•••	•••	•••	_ تعريف المجــلة
۸۳	•••		•••	•••	•••		— المجلة الأدبية
٨٥	•••	•••	•••	•••	•••	•••	— محاولة لتحصيد المفهوم …
۸Y	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ــ معنى الثقــافة     ···

4	~ i ~	

				الفصل الرابع	
				الصحيفة والاعلام الدولي	
۹۵	•••	• • •	•••	اللامع الخاصة	
99	•••	•••	•••	العسرب وصحيفة دوليسة	
				الفصل الخامس	
				كيف نفسر الراي العسام ؟	
1.1	•	• • •	•••	جذور الراى العام في مصر الحديثة	
۸.۱	• • •	• • •	•••	آثار اليقظة المفاجئة	_
11.	•••	• • •	•••	سلسلة الاحداث وأثرها في تطور الراي العام	
711	•••	•••	•••	التعليم هو القاسم المشترك	-
				الفصل السايس	
			باثله	الاتصال الثقافي ٠٠ مفهومه ووس	
170	•••	•••	•••	معنى الاتصال الثقافي في مقابل الغزو الفكرى	
177	•••	•••	•••	التداخل منطقى ووارد	
177	•••	•••	•••	الأنكار المستوردة عبارة مضللة	
178				وسائل الاتصال الحضاري	
187	•••	•••	•••	الأوجه الاتصالية للنشاط الدولى	
187	•••	•••	•••	المقارنة بين الوسائل	,
189	•••	•••	•••	الاتصال الحضاري لماذا ؟	_
				* * *	
۲٥٢	•••	•••	•••	الفهسرس التفصيلي ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	_

\_ كتب للمؤلف

### كتب للمسؤلف ...

### في الدراسات الإعلامية:

- ــ الاعلام والتنمية ، دار المعارف ١٩٧٩ طبعة ثانية .
  - صناعة الكتاب ونشره ، دار المعارف ١٩٨٣ .
- اقتصاديات الاعلام ( المؤسسة الصحفية ) ١٩٧٩ ·
- ــ المسئولية الاعلامية في الاسلام ــ مكتبــة الخانجي بالقــاهرة ودار الرفاعي بالرياض ١٩٨٣ .
  - \_ الاعلام واللغــة \_ عالم الكتب \_ القاهرة \_ ١٩٨٤ .

## في الدراسات الأدبيـة:

- ـ الزيات والرسالة ، دار الرفاعي بالرياض ١٩٨٢ .
- هيكل والسياسة الأسبوعية ، دار الرماعي بالرياض ١٩٨٣ .
- الصحافة بين التاريخ والادب دار الفكر العربي ١٩٨٥ .

## في الشميعر:

- ــ موعد في النجوم ( ديوان شعر ) دار « تي » ــ ١٩٦٧ .
- سجين الريذة أبو ذرالففارى مسرحية شمرية دار المامون للطباعة والنشر ١٩٧٩ .
- ما ينفسع النساس ( ديوان شعر ) دار المسامون للطبساعة والنشر ١٩٨٣ .

## في الترجمة:

- ليوناردو دانينشى ٠٠٠ طبعة اولى ١٩٦٨ ، الطبعة الثانية \_\_ دار الفكر العربي \_\_ ١٩٨٥ .
  - أغنية المسير ( مسرحية مترجمة ) تحت الطبع .

رقم الايداع ۲۰۰۸/۱۹۸۰

مطبعة لالأستقلال لاثيرى ^ شارع نبعيب الربيعيان والعتاهة الميغون: ٧٤١٠٧٦ - ٧٤١٦٩٨

تطلب جميع منشوراتنا من مؤسسة مؤسسة دار الكتاب الحديث للطبع والنشر والتوزيع الكويت شارع فهد السالم عمارة السوق الكبير بجوار المخازن الكبرى محل رقم ٢٥٠ ارضى ت: ٢٢٧٥٤ ص • ب ٢٧٥٤